



Stampante HP DeskJet
Manuale utente

Per
Windows

Serie 895C
Serie 880C
Serie 810C



Manuale utente della stampante HP DeskJet per Windows

895C Series
880C Series
810C Series

Italiano



Dichiarazioni di marchio registrato

Microsoft, MS, MS-DOS e Windows sono marchi registrati della Microsoft Corporation (numeri di brevetti negli Stati Uniti 4955066 e 4974159).

MMX e Pentium sono marchi registrati negli Stati Uniti della Intel Corporation.

TrueType è un marchio registrato negli Stati Uniti della Apple Computer, Inc.

Avvertenza

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a cambiamenti senza preavviso.

La Hewlett-Packard Company declina ogni responsabilità riguardo a questo materiale, inclusa, ma non solamente, ogni garanzia di vendita ed idoneità ad eventuali scopi particolari.

La Hewlett-Packard non è responsabile per eventuali errori, né per danni inerenti o derivanti dalla vendita, dal funzionamento o dall'uso di questo materiale.

Tutti i diritti riservati. È vietato riprodurre, adattare o tradurre questo manuale senza il consenso scritto della Hewlett-Packard Company, escluso nei casi permessi secondo le leggi sul copyright.

Nessuna parte di questo documento può essere fotocopiata, riprodotta o tradotta in altre lingue senza il consenso scritto della Hewlett-Packard Company.

Prima edizione, gennaio 1999

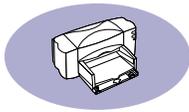
© Copyright Hewlett-Packard Company 1999

Sommario

Capitolo 1	Installazione della stampante	
	Punto 1: Disimballaggio della stampante	1
	Punto 2: Collegamento della stampante al computer	2
	Punto 3: Collegamento della stampante a una presa	3
	Punto 4: Inserimento delle cartucce di stampa	4
	Punto 5: Caricamento della carta nella stampante	7
	Punto 6: Installazione del software della stampante	9
	Punto 7: Allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro ...	18
	Stampa di una pagina	18
Capitolo 2	Software della stampante	
	Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP	19
	Informazioni sulla finestra delle impostazioni di stampa HP	20
	Disinstallazione del software della stampante	22
Capitolo 3	Stampa creativa	
	Principi basilari di stampa	23
	Uso del colore	26
	Personalizzazione dei lavori di stampa	28
	Riproduzione di fotografie	33
	Stampa di buste	35
	Stampa di etichette	38
	Stampa di schede	39
	Stampa di schede di formato non standard	40
	Stampa su trasparenze	41
	Stampa di poster	43
	Stampa di striscioni	44
	Stampa su carta per trasferimento termico	47
Capitolo 4	Uso e manutenzione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro	
	Uso delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro	48
	Sostituzione di una cartuccia di stampa a getto d'inchiostro	49
	Accorgimenti per le cartucce di stampa a getto d'inchiostro	50
	Allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro	51
	Pulizia delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro	51
	Danni causati da cartucce di stampa a getto d'inchiostro rabboccate ..	55

Sommario

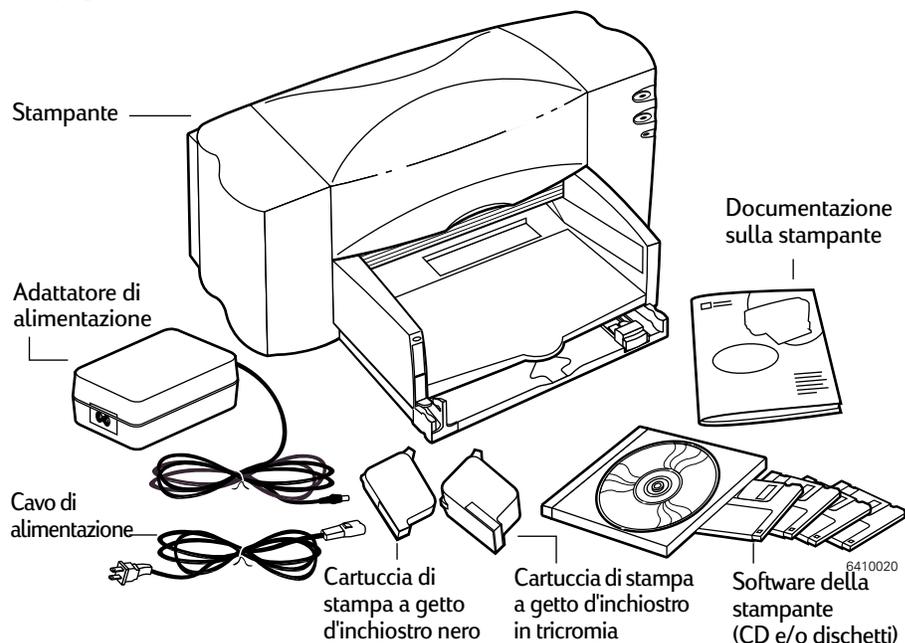
Capitolo 5	Come ottenere aiuto quando si incontrano problemi	
	Accesso alla Casella degli strumenti HP DeskJet	56
	Informazioni sulla Casella degli strumenti HP DeskJet	57
	Soluzione dei problemi più comuni	58
	Rimozione della carta inceppata	62
	Servizio di assistenza clienti della HP	63
	Opzioni per l'estensione della garanzia	65
Capitolo 6	Ulteriori informazioni sulla stampante e sugli accessori	
	Manutenzione della stampante	66
	Aumento delle prestazioni della stampante	66
	Margini minimi di stampa	67
	Parti di ricambio e accessori	68
	Informazioni sulle ordinazioni	70
Appendice A	Specifiche	72
Appendice A	Verifica della configurazione del computer	75
Appendice A	Uso della stampante con un cavo USB	79
	Collegamento della stampante ad un computer predisposto per USB ..	79
	Domande ricorrenti su USB	83
Appendice A	Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete	85
	Condivisione della stampante in rete	85
	Installazione di una stampante a condivisione locale	86
	Installazione di una stampante collegata in rete	89
	Accesso alle informazioni in linea sulla rete	93
	Soluzione dei problemi per una stampante collegata in rete	93
Appendice A	Stampa da applicazioni DOS	94
	Informazioni sul Pannello di controllo HP DeskJet per DOS	94
	Installazione ed uso del Pannello di controllo HP DeskJet per DOS ...	97
	Set di caratteri supportati	99
Appendice A	Legal Information	104
	Informazioni di sicurezza	104
	Limited Warranty Statement	105
	HEWLETT-PACKARD PER L'ANNO 2000 PER PRODOTTI CONSUMER DISTRIBUITI TRAMITE RIVENDITORI	105
Indice	106



Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della stampante HP DeskJet 895C, 880C o 810C Series!

Contenuto della confezione. Se non è incluso uno dei componenti, contattare il rivenditore HP o telefonare al servizio di assistenza clienti della HP. Per ottenere il numero di telefono appropriato, vedere "Servizio di assistenza clienti della HP" a pagina 63.



Nota: È necessario acquistare un cavo della stampante, ad esempio il cavo di interfaccia parallelo HP conforme a IEEE 1284 (bidirezionale). Per informazioni sulle ordinazioni vedere pagina 68.

Per utilizzare la porta USB (Universal Serial Bus) sulla stampante è necessario che il sistema operativo del computer sia Windows 98. Vedere "Uso della stampante con un cavo USB" a pagina 79.

Se il computer non è provvisto di un lettore di CD ed i dischetti non sono inclusi con la stampante, vedere pagina 63 per informazioni su come ottenere il software della stampante.

Per informazioni sulla stampa in rete con la stampante HP DeskJet 895C Series, vedere "Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete" a pagina 85.



Introduzione

Funzionalità speciali della stampante HP a getto d'inchiostro

La stampante HP DeskJet Series è provvista di speciali funzionalità che ne migliorano la qualità di stampa e la rendono uno strumento all'avanguardia.

- Ammirerete un testo con la stessa qualità della stampa laser e colori brillanti di qualità fotografica, che permetteranno di produrre documenti più professionali e presentazioni più incisive.
- Otterrete risultati nitidi e naturali su qualsiasi tipo di carta usando la stampante HP con tecnologia di stampa PhotoRet II.
- Vedrete colori perfetti ad ogni stampa grazie alla funzione di corrispondenza dei colori ColorSmart II.
- In aggiunta, la stampante HP supporta l'uso dell'USB (Universal Serial Bus).

Inoltre, la stampante HP DeskJet 895C Series è progettata per essere utilizzata come stampante personale o come stampante in rete per piccoli gruppi di lavoro.

Ulteriori informazioni

Il *Manuale utente* illustra come usare la stampante. Per ulteriori informazioni sulla stampante, consultare le fonti elencate di seguito.

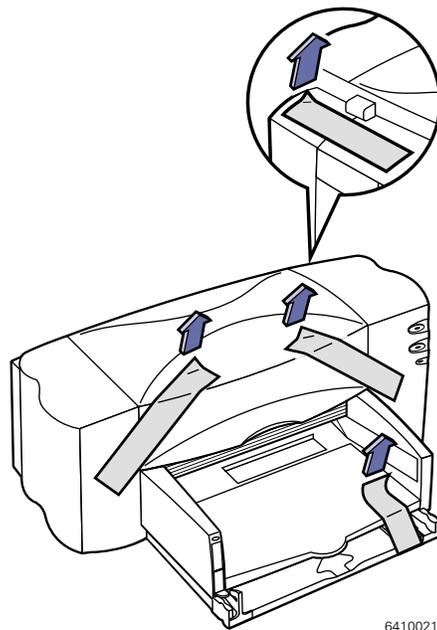
- Dal sito Web della HP, all'indirizzo http://www.hp.com/support/home_products o <http://www.hp.com>, è possibile ottenere informazioni aggiornate sui prodotti, consigli per risolvere problemi e scaricare l'ultima versione del software della stampante.
- Il software della stampante include un sistema in linea per la soluzione dei problemi, chiamato Casella degli strumenti HP DeskJet. Per ulteriori informazioni vedere "Informazioni sulla Casella degli strumenti HP DeskJet" a pagina 57.
- Inoltre, insieme alla stampante, viene fornito un file di note di pubblicazione che viene inserito nel gruppo di programmi Utility HP DeskJet 8xxC Series durante l'installazione del software della stampante. Il file contiene informazioni sulla compatibilità del prodotto.
- Se la stampa viene eseguita da programmi MS-DOS, vedere "Stampa da applicazioni DOS" a pagina 94.

1 Installazione della stampante

Nota: Se si utilizza un cavo USB per la comunicazione tra la stampante ed il computer, vedere "Collegamento della stampante ad un computer predisposto per USB" a pagina 79.

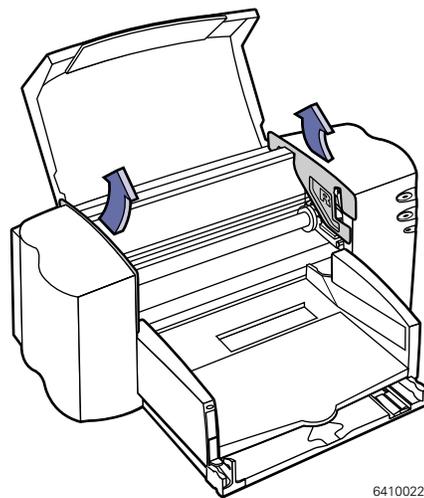
Punto 1: Disimballaggio della stampante

- 1 Rimuovere il materiale ed il nastro di imballaggio dall'esterno della stampante.



6410021

- 2 Aprire la copertura superiore. Rimuovere entrambi i pezzi di plastica del materiale per l'imballaggio dall'interno della stampante.
- 3 Chiudere la copertura superiore.



6410022

1 Installazione della stampante

Punto 2: Collegamento della stampante al computer

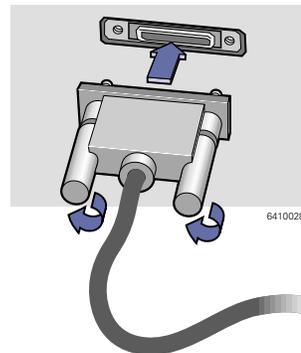
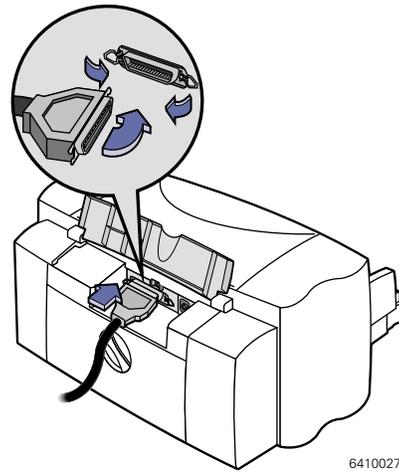
La stampante può essere collegata ad uno dei cavi elencati di seguito.

- Cavo parallelo bidirezionale della stampante. Metodo consigliato, illustrato in questa pagina.
- Cavo USB (solo per computer Windows 98). Vedere “Uso della stampante con un cavo USB” a pagina 79.
- **Solo stampanti HP DeskJet 895C Series:** cavo di rete 10Base-T tramite il server di stampa esterno JetDirect. Vedere “Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete” a pagina 85.

Collegamento del cavo parallelo

Sarà necessario acquistare un cavo della stampante che supporti la comunicazione bidirezionale (conforme a IEEE 1284), ad esempio il cavo HP con numero di parte C2950A.

- 1 Accertarsi che sia la stampante che il computer siano spenti.
- 2 Sollevandolo, aprire lo sportello per l'accesso del cavo sul retro della stampante.
- 3 Inserire nella stampante l'estremità del cavo che non presenta viti attaccate. Far scattare entrambi i fermagli negli incavi.
- 4 Inserire l'altra estremità nel computer e stringere le viti.



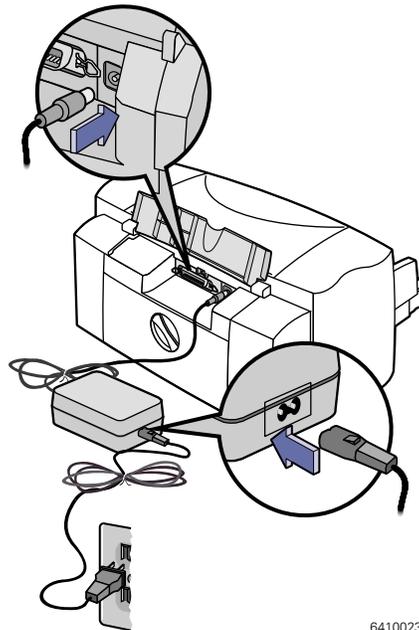
1 Installazione della stampante

Punto 3: Collegamento della stampante a una presa

- 1 Accertarsi che sia il computer che la stampante siano spenti.
- 2 Sollevandolo, aprire lo sportello per l'accesso del cavo sul retro della stampante.

Nota: Se con la stampante HP DeskJet 895C Series si utilizza un server di stampa esterno HP JetDirect, vedere "Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete" a pagina 85.

- 3 Inserire saldamente il cavo dell'adattatore di alimentazione nel connettore sul retro della stampante.
- 4 Inserire l'estremità appropriata del cavo di alimentazione nell'adattatore di alimentazione.
- 5 Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione in una presa elettrica.



6410023

Nota: Per accendere e spegnere la stampante, usare unicamente il pulsante Alimentazione  sulla parte anteriore della stampante. L'uso di una multipresa, di un dispositivo di protezione da sovratensione o di un interruttore a muro per accendere e spegnere la stampante potrebbe causare guasti prima del dovuto.

1 Installazione della stampante

Punto 4: Inserimento delle cartucce di stampa

- 1 Premere il pulsante Alimentazione  per accendere la stampante.

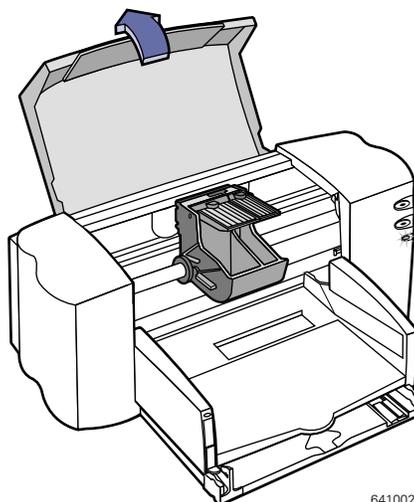
La spia Alimentazione  si accende e la spia Cartuccia di stampa a getto d'inchiostro  lampeggia.

- 2 Aprire la copertura superiore.

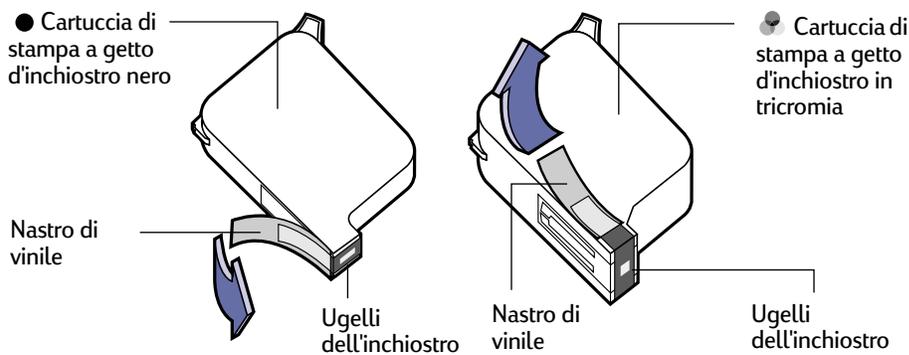
I supporti delle cartucce si sposteranno al centro della stampante.

- 3 Estrarre le cartucce di stampa a getto d'inchiostro dalle confezioni individuali.

- 4 Rimuovere delicatamente il nastro di vinile protettivo dalle cartucce di stampa a getto d'inchiostro in tricromia e nero.



Nota: Accertarsi di non toccare gli ugelli dell'inchiostro o i contatti elettrici di rame. Inoltre, **NON** togliere la striscia di rame; questi sono contatti elettrici necessari per il corretto funzionamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro.



1

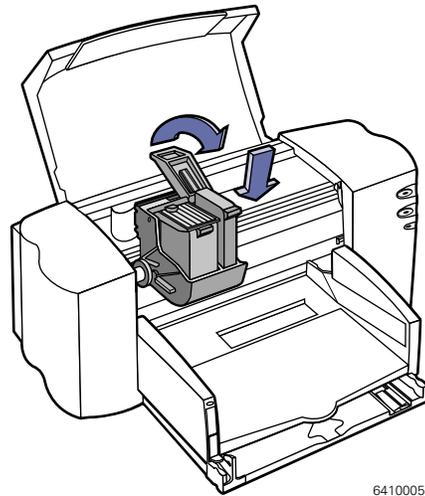
Installazione della stampante

- 5** Per ogni cartuccia di stampa a getto d'inchiostro, sollevare la levetta di chiusura del supporto all'interno della stampante. Con i contatti elettrici di rame rivolti verso il retro della stampante e la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro in posizione verticale, inserire la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro nel supporto premendola con decisione verso il basso.

Inserire la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro nero nel supporto destro e quella in tricromia nel supporto sinistro. Per consentire il funzionamento della stampante, è necessario installare entrambe le cartucce di stampa a getto d'inchiostro.

- 6** Chiudere la levetta del supporto.

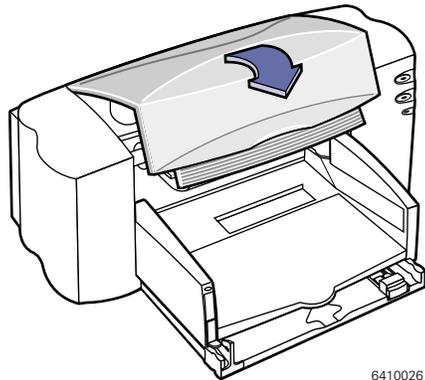
Durante l'abbassamento della levetta si udirà uno scatto e si avvertirà della resistenza.



6410005

- 7** Chiudere la copertura superiore.

La spia Cartuccia di stampa a getto d'inchiostro  continua a lampeggiare per alcuni secondi, quindi si spegne (nel frattempo è possibile udire il supporto delle cartucce ritornare nella posizione iniziale sul lato destro della stampante).



6410026

Nota: Se la spia Cartuccia di stampa a getto d'inchiostro  continua a lampeggiare o se il supporto non si sposta sul lato destro della stampante, estrarre entrambe le cartucce ed inserirle di nuovo.

Quando una delle due cartucce di stampa a getto d'inchiostro esaurisce l'inchiostro, sostituirla. Se non è disponibile una cartuccia di riserva, lasciare la cartuccia vuota nel supporto della stampante. Non è possibile stampare quando una sola cartuccia di stampa a getto d'inchiostro è nella stampante.

Si consiglia di avere sempre a disposizione delle cartucce di riserva. Quando si acquistano cartucce di stampa a getto d'inchiostro, verificare attentamente che i numeri di parte corrispondano a quelli elencati di seguito per accertarsi di avere acquistato le cartucce di stampa a getto d'inchiostro appropriate per la stampante. Queste cartucce di stampa a getto d'inchiostro sono progettate appositamente per questa stampante per produrre risultati sempre chiari e nitidi.

I modelli 895Cxi, 895Cse, 880C, 882C e 815C richiedono:

- Nero HP 51645 Series

- Tricromia HP C1823 Series

I modelli 810C e 812C richiedono:

- Nero HP N. [15] (equivalente a C6615A)

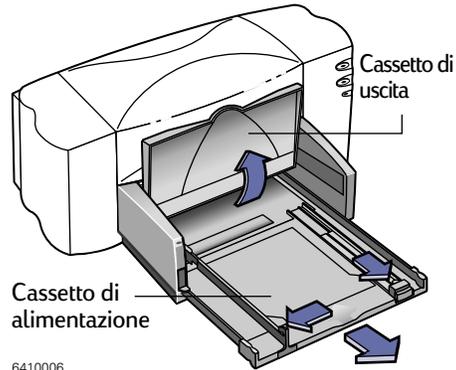
- Tricromia HP N. [23] (equivalente a C1823 Series)

1 Installazione della stampante

Punto 5: Caricamento della carta nella stampante

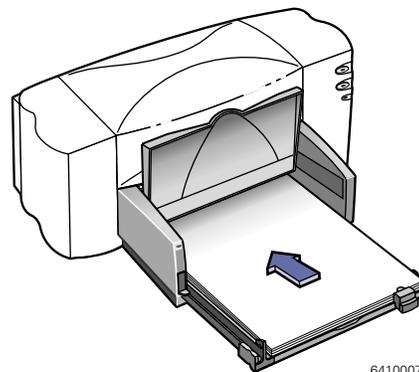
- 1 Far scorrere verso l'esterno il cassetto inferiore (di alimentazione) e far scorrere in fuori i regolatori della larghezza e della lunghezza del foglio per inserire la carta.

Sollevare il cassetto superiore (di uscita) per poter vedere meglio il cassetto di alimentazione.



Nota: *Sebbene utilizzando carta comune si ottengano dei buoni risultati, la Hewlett-Packard ha creato della carta specificatamente per questa stampante e per gli inchiostri HP. Inoltre, i diversi tipi di carta HP offrono una vasta gamma di possibilità di stampa. La carta HP è disponibile presso la maggioranza dei negozi che vendono prodotti per computer. Per ulteriori informazioni vedere "Principi basilari di stampa" a pagina 23.*

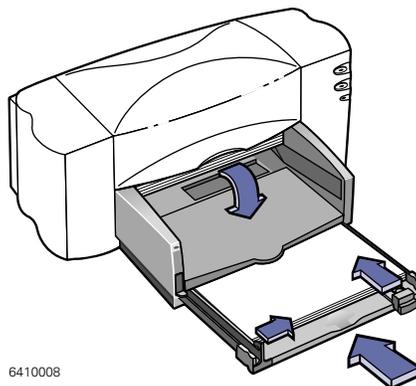
- 2 Rimuovere una risma di fogli dalla confezione. Accertarsi che tutti i fogli nella risma siano dello stesso tipo e formato. Allineare la risma battendone un lato su una superficie piana.
- 3 Inserire la carta nel cassetto di alimentazione, con il lato di stampa rivolto verso il basso. È possibile inserire la carta fino a raggiungere uno spessore di 10 mm per volta.
- 4 Spingere la carta verso il retro del cassetto della carta fino ad arresto.



1 Installazione della stampante

- 5 Far scorrere entrambi i regolatori del foglio, in modo che appoggino bene contro i bordi della carta. Accertarsi che la carta nel cassetto non sia piegata e che rimanga al di sotto della levetta del regolatore della lunghezza del foglio.
- 6 Spingere il cassetto di alimentazione verso la stampante fino ad arresto.

Abbassare il cassetto di uscita, se sollevato.



Lato di stampa rivolto verso il basso

Per quasi tutti i tipi di carta, la stampa risulta migliore su un lato che sull'altro, in particolare se la carta è patinata o con rivestimenti speciali. Il lato di stampa è generalmente indicato sulla confezione della carta. Accertarsi di avere inserito la carta nel cassetto di alimentazione della stampante con il **lato di stampa rivolto verso il basso**.

Ulteriori informazioni

Per informazioni relative al caricamento di carta di formato piccolo, vedere "Stampa di schede" a pagina 39. Per informazioni relative alla stampa su carta a modulo continuo, vedere "Stampa di striscioni" a pagina 44. Per informazioni relative all'uso di carta di diversi formati, vedere "Come stampare su formati di carta diversi" a pagina 28.

Punto 6: Installazione del software della stampante

Prima di poter usare la nuova stampante HP DeskJet, è necessario installare il software della stampante su ogni computer da cui si desidera stampare.

Il software della stampante è sul CD allegato alla stampante. Per agevolare gli utenti, il software della stampante è disponibile anche su dischetti.

Saltuariamente, la Hewlett-Packard rende disponibili degli aggiornamenti per il software della stampante. Per informazioni su come ottenere il software aggiornato della stampante, vedere “Software della stampante” a pagina 63.

Se si stampa da un computer tramite cavo parallelo

Per informazioni relative all'installazione del software di stampa su un computer collegato direttamente alla stampante tramite un cavo parallelo, vedere pagina 10.

Se si stampa tramite cavo USB

Per informazioni relative all'installazione del software di stampa su un computer abilitato per USB, vedere l'appendice “Uso della stampante con un cavo USB” a pagina 79.

Se si stampa in ambiente DOS

Per informazioni relative all'installazione del software di stampa in DOS dall'ambiente DOS, vedere l'appendice “Stampa da applicazioni DOS” a pagina 94.

Solo stampanti HP DeskJet 895C Series: se si stampa su una stampante collegata in rete o a condivisione locale

Per informazioni relative all'installazione del software di stampa su un computer che usa la stampante HP DeskJet 895C Series in rete, vedere l'appendice “Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete” a pagina 85.

1 Installazione della stampante

Se si stampa tramite cavo parallelo della stampante

- 1 Accertarsi che il computer sia correttamente configurato, operativo e soddisfi i requisiti minimi di sistema descritti in “Verifica della configurazione del computer” a pagina 75.
- 2 Eseguire tutte le procedure elencate in precedenza in questo manuale, per garantire che la stampante sia correttamente installata e pronta per la stampa.
- 3 Accertarsi che la stampante sia collegata al computer e che nessuna periferica, ad esempio uno scanner, un'unità di backup o un commutatore, sia installata tra la stampante ed il computer.
- 4 Accertarsi che sia la stampante che il computer siano accesi.
- 5 Chiudere tutti i programmi aperti ed in esecuzione sul computer, eccetto HP DeskJet installer, Gestione risorse o Program Manager. Per istruzioni relative alla chiusura di programmi, vedere pagina 16.
- 6 Seguire la procedura di installazione appropriata per il sistema operativo del computer e per il tipo di unità disco (CD-ROM o dischetti).

Se si installa il software della stampante dal CD, vedere “Installazione dal CD” a pagina 11.

Se si installa il software della stampante dai dischetti, vedere “Installazione dai dischetti” a pagina 13.

1 Installazione della stampante

Installazione dal CD

Nota: Se la finestra Nuovo componente hardware individuato viene visualizzata durante l'installazione, fare clic sulla "X" nel lato superiore destro della finestra o su Annulla.

- 1 Inserire il CD nel lettore di CD-ROM.
 - Per **Windows 95, 98 e NT 4.0**, procedere come descritto di seguito.
 - a. Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Esegui**.
 - b. Immettere la lettera che identifica il lettore di CD-ROM del computer, generalmente **D:** o **E:**, seguita da **setup.exe**, quindi fare clic su **OK**.
 - Per **Windows 3.1x**, procedere come descritto di seguito.
 - a. In Program Manager, selezionare **File** → **Esegui**.
 - b. Immettere la lettera che identifica il lettore di CD-ROM del computer, generalmente **D:** o **E:**, seguita da **setup.exe**, quindi fare clic su **OK**.



Nota: Se non si conosce la lettera che identifica il lettore di CD-ROM, aprire Gestione risorse o File Manager e controllare quale lettera appare vicino all'icona che rappresenta il CD-ROM.

- 2 Quando la schermata di apertura viene visualizzata, fare clic su **Installare il software della stampante HP DeskJet 8xxC Series**. Il numero del modello della stampante, ossia 895, 810 o 812, apparirà sul pulsante di installazione.
- 3 Quando la finestra dell'accordo di licenza HP viene visualizzata, leggere l'accordo, quindi fare clic su **Accetta**.
- 4 Seguire una di queste procedure.
 - Se la stampante è accesa e collegata al computer tramite il cavo parallelo della stampante, il programma di installazione rileva automaticamente la stampante e la porta alla quale è connessa. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Quindi passare al punto 5.

1 Installazione della stampante

- Se la stampante è spenta o se la stampante non è ancora collegata tramite il cavo parallelo della stampante al computer, il programma di installazione richiede quale porta utilizzare per la stampante. Selezionare una porta di tipo LPT; l'impostazione predefinita **LPT1** è adatta per la maggior parte dei computer. Fare clic su **Avanti** e passare al punto 5.

5 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

In caso di problemi, vedere “Eventuali problemi di installazione” a pagina 15.

6 Quando il sistema lo richiede, riavviare Windows.

***Nota:** È necessario riavviare Windows prima di poter eseguire il software della stampante.*

7 Continuare a seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

8 Quando viene visualizzata la finestra Test di comunicazione, fare clic su **Eseguire il test di comunicazione della stampante**.

Quindi procedere in uno dei modi seguenti.

- Se il test di stampa è riuscito, passare direttamente al punto 9.
- Se il test fallisce, fare clic su **Soluzione dei problemi** e provare a correggere questo problema. Se non è possibile correggere l'errore, fare clic su **OK**. Per ulteriori informazioni sulla comunicazione con la stampante, vedere “Test di comunicazione e comunicazione bidirezionale (cavo parallelo)” a pagina 16.

9 **Solo stampanti HP DeskJet 895C Series:** è possibile installare il software aggiuntivo gratuito incluso sul CD.

***Nota:** La stampante HP DeskJet 8xxC Series viene automaticamente impostata come la stampante predefinita di Windows. Nel caso non sia impostata come la stampante predefinita di Windows, vedere “Impostazione della stampante HP DeskJet come predefinita” a pagina 17.*

10 Passare a “Punto 7: Allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro” a pagina 18.

1 Installazione della stampante

Installazione dai dischetti

Nota: Se la finestra Nuovo componente hardware individuato viene visualizzata durante l'installazione, fare clic sulla "X" nel lato superiore destro della finestra o su Annulla.

- 1 Inserire il dischetto n. 1 nell'unità a dischetti.
- 2 Per Windows 95, 98 e NT 4.0, dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Esegui**.
Per Windows 3.1x, dal Program Manager, selezionare **File** → **Esegui**.



Nota: Se non si conosce la lettera che identifica l'unità a dischetti, aprire Gestione risorse o File Manager e controllare quale lettera appare vicino all'icona che rappresenta l'unità a dischetti.

- 3 Immettere la lettera che corrisponde all'unità a dischetti, generalmente **A:**, seguita da **setup.exe** e fare clic su **OK**.
- 4 Quando la schermata di apertura viene visualizzata, fare clic su **Installare il software della stampante HP DeskJet 8xxC Series**.
- 5 Quando la finestra dell'accordo di licenza HP viene visualizzata, leggere l'accordo, quindi fare clic su **Accetta**.
- 6 Seguire una di queste procedure:
 - Se la stampante è accesa e collegata al computer tramite il cavo parallelo della stampante, il programma di installazione rileva automaticamente la stampante e la porta alla quale è connessa. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Quindi passare al punto 7.
 - Se la stampante è spenta o se la stampante non è ancora collegata tramite il cavo parallelo della stampante al computer, il programma di installazione richiede quale porta utilizzare per la stampante. Selezionare una porta di tipo LPT; l'impostazione predefinita **LPT1** è adatta per la maggior parte dei computer. Fare clic su **Avanti** e passare al punto 7.
- 7 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

In caso di problemi, vedere "Eventuali problemi di installazione" a pagina 15.

1 Installazione della stampante

8 Quando il sistema lo richiede, riavviare Windows.

Nota: È necessario riavviare Windows prima di poter eseguire il software della stampante.

9 Continuare a seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

10 Quando viene visualizzata la finestra Test di comunicazione, fare clic su **Eseguire il test di comunicazione della stampante**.

Quindi procedere in uno dei modi seguenti.

- Se il test di stampa è riuscito, passare direttamente al punto 11.
- Se il test fallisce, fare clic su **Soluzione dei problemi** e provare a correggere questo problema. Se non è possibile correggere l'errore, fare clic su **OK**. Per ulteriori informazioni sulla comunicazione con la stampante, vedere "Test di comunicazione e comunicazione bidirezionale (cavo parallelo)" a pagina 16.

Nota: La stampante HP DeskJet 8xxC Series viene automaticamente impostata come la stampante predefinita di Windows. Nel caso non sia impostata come la stampante predefinita di Windows, vedere "Impostazione della stampante HP DeskJet come predefinita" a pagina 17.

11 Passare a "Punto 7: Allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro" a pagina 18.

Eventuali problemi di installazione

- Accertarsi che la stampante sia accesa e tutti i collegamenti ben saldi.
- Se si usa un cavo parallelo della stampante, accertarsi che nessun'altra periferica, ad esempio uno scanner, un'unità di backup o un commutatore, sia collegata al cavo della stampante.
- Uscire dai programmi e spegnere il computer e la stampante. Riaccendere la stampante, quindi riaccendere il computer.
- Chiudere eventuali programmi anti-virus in esecuzione sul computer. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del programma anti-virus nella barra delle applicazioni e selezionare **Disabilita** oppure fare clic sulla "x" nell'angolo superiore destro della finestra aperta del programma anti-virus.
- Disinstallare il software della stampante seguendo le istruzioni a pagina 22, quindi ripetere la procedura di installazione.
- Se viene visualizzato un messaggio che indica che la comunicazione bidirezionale non è stata stabilita, fare clic su **OK** e continuare con l'installazione.
- Se i problemi di installazione persistono, rivolgersi ad un rivenditore HP autorizzato o ad un rappresentante del servizio di assistenza della HP. Per ottenere il numero di telefono del centro di assistenza più vicino, vedere "Parti di ricambio e accessori" a pagina 68.

1 Installazione della stampante

Ulteriori informazioni sull'installazione del software della stampante

Chiusura di programmi

Prima di installare il software della stampante su un computer, chiudere tutti i programmi anti-virus o altri programmi aperti ed in esecuzione sul computer, eccetto HP DeskJet Installer, Gestione risorse o Program Manager.

Per Windows 95, 98 o NT 4.0

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome o sull'icona del programma nella barra delle applicazioni.
- 2 Selezionare **Chiudi**.
- 3 Ripetere questa procedura per tutti i programmi aperti, escluso Gestione risorse di Windows.

Per Windows 3.1x

- 1 Tenendo premuto il tasto **Alt**, premere il tasto **Tab** per individuare un programma aperto.
- 2 Quando è stato individuato un programma aperto, rilasciare entrambi i tasti.
- 3 Selezionare **File** → **Esci**.
- 4 Ripetere questa procedura per tutti i programmi aperti, escluso Program Manager.

Test di comunicazione e comunicazione bidirezionale (cavo parallelo)

Se si utilizza un cavo parallelo della stampante, il software della stampante controlla e comunica all'utente se la comunicazione tra computer e stampante è bidirezionale. La comunicazione bidirezionale consente il passaggio delle informazioni tra la stampante ed il computer. Se la comunicazione non è bidirezionale, la stampante non può inviare messaggi al computer. È, comunque, sempre possibile stampare.

Il test di comunicazione bidirezionale non è significativo se la stampante è collegata al computer tramite un cavo USB. Infatti, se si esegue un test di comunicazione bidirezionale quando si usa il cavo USB, viene visualizzato un messaggio che indica l'esito negativo del test. Questo risultato è normale per la configurazione con il cavo USB.

1 Installazione della stampante

Impostazione della stampante HP DeskJet come predefinita

Per Windows 95, 98 o NT 4.0

- 1 Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Impostazioni** → **Stampanti**.
- 2 Fare clic con il pulsante destro sull'icona **Stampante HP DeskJet 8xxC Series**, quindi selezionare **Imposta come predefinita**.

Per Windows 3.1x

- 1 In Program Manager, aprire il gruppo di programmi **Principale**.
- 2 Fare doppio clic su **Pannello di controllo** per aprirlo, quindi fare doppio clic su **Stampanti**.
- 3 Selezionare **Stampante HP DeskJet 8xxC Series** dall'elenco **Stampanti installate**, quindi fare clic su **Imposta come predefinita**.
- 4 Fare clic su **Chiudi** ed uscire dal **Pannello di controllo**.

Controllo delle note di pubblicazione

Accertarsi di controllare le note di pubblicazione in linea per eventuali informazioni dell'ultimo minuto sulla nuova stampante HP DeskJet.

Per Windows 95, 98 o NT 4.0:

- 1 Dalla barra delle applicazioni selezionare **Avvio** → **Programmi** → **HP DeskJet 8xxC Series** → **Note di pubblicazione di HP DeskJet 8xxC Series**.
- 2 Usare le barre di scorrimento per accedere alla sezione del file non visualizzata sullo schermo.

Per Windows 3.1x:

- 1 In Program Manager, aprire il gruppo di programmi **Utility HP DeskJet 8xxC Series**.
- 2 Per aprire il file, fare doppio clic sull'icona **Note di pubblicazione**.
- 3 Usare le barre di scorrimento per accedere alla sezione del file non visualizzata sullo schermo.

1 Installazione della stampante

Punto 7: Allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

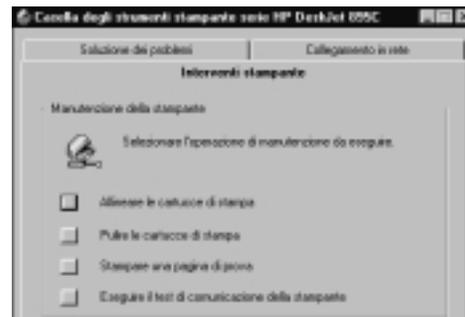
L'ultimo passaggio per completare l'installazione consiste nell'allineare le cartucce di stampa a getto d'inchiostro per ottenere la migliore qualità di stampa. Accertarsi di allineare le cartucce di stampa a getto d'inchiostro dopo ogni nuova installazione.

- 1 Verificare che il cassetto di alimentazione contenga carta comune.
- 2 Verificare che i regolatori dei fogli appoggino bene contro i bordi della carta nel cassetto di alimentazione.
- 3 Fare doppio clic sull'icona Casella degli strumenti HP DeskJet sul desktop del computer.



Nota: Per Windows 3.1x, l'icona Casella degli strumenti HP DeskJet viene visualizzata sul desktop all'avvio del computer. Oppure è possibile fare doppio clic su di essa nel gruppo di programmi Utility HP DeskJet 8xxC Series nel Program Manager. Se la Casella degli strumenti HP DeskJet viene chiusa, verrà visualizzata nuovamente durante la stampa.

- 4 Fare clic sulla scheda **Interventi stampante**. Quindi fare clic su **Allineare le cartucce di stampa**. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del computer.



Stampa di una pagina

L'installazione è completa. Ora, mentre la Casella degli strumenti HP DeskJet è aperta, è possibile stampare una pagina di prova.

- Sulla scheda **Interventi stampante** nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic su *Stampare una pagina di prova*.

Ammirare i risultati! Ora è possibile stampare i propri documenti. Per istruzioni, consigli e alcuni suggerimenti divertenti, continuare a leggere.

2 Software della stampante

Benché la stampante sia provvista di alcuni pulsanti, in realtà viene controllata dal programma utilizzato e dal software della stampante installato sul computer.

Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP

In questa finestra di dialogo è possibile selezionare il tipo e il formato della carta, l'orientamento e la qualità di stampa. La procedura di accesso alla finestra di dialogo dipende dal programma utilizzato e dal sistema operativo. Attenendosi a una delle seguenti procedure sarà possibile accedere alla finestra delle impostazioni di stampa HP.

Dal programma che si sta utilizzando provare ad eseguire quanto descritto.

- 1 Fare clic su **File** → **Stampa**.
- 2 Fare clic su **Proprietà**. Se il pulsante **Proprietà** non è presente, fare clic su **Opzioni** o **Configurazione**, quindi su **Proprietà**.

Secondo metodo.

- 1 Se l'opzione **Stampa** non è presente nel menu **File**, fare clic su **Imposta stampante** o **Configura stampante**.
- 2 Quindi fare clic su qualsiasi pulsante sia visibile: **Configurazione** o **Opzioni**.

La finestra delle impostazioni di stampa è ora visualizzata

2 Software della stampante

Informazioni sulla finestra delle impostazioni di stampa HP

Nota: Alcune funzionalità o termini nella finestra delle impostazioni di stampa HP potrebbero essere diversi da quelli illustrati di seguito, in quanto dipendono dal modello della stampante.

Fare clic su una scheda, quindi su un'impostazione.

Scheda Installazione

Selezione delle impostazioni appropriate. Scegliere il formato e il tipo di carta appropriati per la stampa. Fare clic su *Carta a fogli* se si utilizzano fogli singoli o su *Carta a modulo continuo* se si utilizzano striscioni.

Sceita della qualità di stampa appropriata per il proprio progetto



- Fare clic su *Migliore* per ottenere la qualità di stampa ottimale ed i colori più vividi. Questa modalità, per produrre ottimi risultati, usa una quantità superiore di inchiostro e potrebbe, quindi, richiedere più tempo di stampa. *Migliore* è l'impostazione consigliata per stampare fotografie su carta fotografica.
- Fare clic su *Normale* per la maggior parte dei lavori di stampa. Questa modalità usa una quantità media di inchiostro producendo risultati di alta qualità in breve tempo. *Normale* è l'impostazione consigliata per stampare fotografie su carta normale, per la stampa su trasparenze e per la stampa a colori in generale.
- Fare clic su *EconoFast* per stampare le bozze, risparmiando tempo ed inchiostro. *EconoFast* è l'impostazione consigliata per stampare pagine di prova e bozze di documenti. Poiché questa modalità usa meno inchiostro, la stampa risulta di qualità inferiore rispetto a quella che si ottiene in modalità *Normale* o *Migliore*.

2 Software della stampante

Scheda Caratteristiche

Per risparmiare denaro ed alberi.

Stampare su entrambe le facciate del foglio.

Per ingrandire un'immagine. Stampare un poster. Nota: l'opzione **Stampa di poster** non è disponibile sulle stampanti HP DeskJet 81xC Series.

Per risparmiare carta. Stampare più di una pagina per foglio. Nota: l'opzione **Pagine per foglio** non è disponibile sulle stampanti HP DeskJet 81xC Series.

Per stampare un'immagine larga. Fare clic su orientamento *Orizzontale*.

Per capovolgere l'immagine. Fare clic su *Capovolgi orizzontalmente*. Questa opzione risulta molto utile per l'uso con la carta per trasferimento termico.

Per stampare più di una copia. Immettere un numero.



Scheda Colore

Per risparmiare tempo e consumare

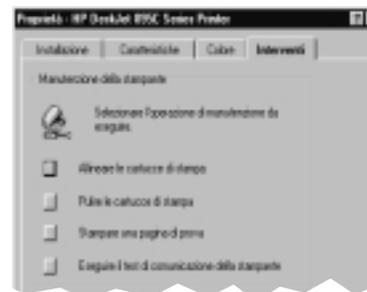
meno inchiostro a colori. Fare clic su

Stampa in scala di grigi per stampare bozze di documenti a colori in tonalità di grigio.



Scheda Interventi

Per eseguire la manutenzione regolare della stampante. Fare clic su *Allineare le cartucce di stampa*, *Pulire le cartucce di stampa*, *Stampare una pagina di prova* o *Eseguire il test di comunicazione della stampante*.



Fare clic su OK per salvare le impostazioni!

Disinstallazione del software della stampante

Se per qualsiasi ragione è necessario rimuovere il driver della stampante HP DeskJet, scegliere tra le seguenti procedure quella appropriata per il sistema operativo. Se durante l'installazione si è verificata una situazione anomala, si consiglia di eseguire il programma di disinstallazione direttamente dal CD o dai dischetti, e non dal disco rigido.

Per Windows 95, 98 e NT 4.0

Attenersi a **una** delle seguenti procedure.

- Inserire nel computer il disco contenente il software della stampante (il dischetto n. 1 o il CD) ed eseguire **Setup.exe**, quindi selezionare l'opzione **Rimuovere il software HP DeskJet 8xxC Series**.

oppure

- Dalla barra delle applicazioni selezionare **Avvio** → **Programmi** → **HP DeskJet 8xxC Series** → **HP DeskJet 8xxC Series Uninstall**.

oppure

- Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Impostazioni** → **Pannello di controllo**. Quindi fare clic su **Installazione applicazioni** e selezionare **HP DeskJet 8xxC Series (solo rimozione)**.

Per Windows 3.1x

Seguire **una** delle seguenti procedure.

- Inserire nel computer il disco contenente il software della stampante (il dischetto n. 1 o il CD) ed eseguire **Setup.exe**, quindi selezionare l'opzione **Rimuovere il software HP DeskJet 8xxC Series**.

oppure

- In Program Manager, individuare il gruppo HP DeskJet Series. Fare doppio clic sull'icona **Uninstall** per disinstallare il software della stampante.

3 Stampa creativa

Principi basilari di stampa

Scelta della carta

È possibile usare la maggior parte della carta comune per fotocopie, cartoline, schede, trasparenze, buste ed etichette nella stampante; ma particolarmente indicata è la carta specificatamente consigliata per l'uso con stampanti a getto d'inchiostro. Per ottenere risultati ottimali, usare la carta della Hewlett-Packard, creata specificamente per la stampante e per gli inchiostri HP.

Parametri da tenere in considerazione

- **Risultato richiesto.** La carta selezionata deve essere appropriata per il progetto. Ad esempio, utilizzare la carta HP Premium Inkjet Paper se si creano presentazioni per un nuovo cliente oppure trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies se si crea una presentazione a colori da proiettare durante un'importante riunione di affari.
- **Formato.** È possibile usare qualsiasi formato di carta che possa essere facilmente inserito tra i regolatori del foglio della stampante.
- **Grammatura.** È possibile scegliere carte di grammature molto diverse, come elencato in "Specifiche" a pagina 72. Per l'uso quotidiano scegliere carta comune di grammatura compresa tra 75 e 90 g/mq.
- **Luminosità.** Alcuni tipi di carta sono più bianchi di altri e producono colori più nitidi e brillanti. Usare la carta HP Premium Photo Paper per documenti contenenti fotografie. Usare la carta HP Bright White InkJet Paper o HP Premium InkJet Paper per documenti contenenti altri tipi di immagini.
- **Levigatazza della superficie.** La levigatezza della carta determina la nitidezza della stampa sulla carta. La carta lucida e patinata si presta bene per immagini fotografiche e per grafici (che richiedono linee nitide con colori intensi di alta qualità).
- **Opacità.** Una carta è più o meno opaca a seconda di quanto lascia trasparire sul lato opposto a quello della stampa. Per la stampa su entrambe le facciate usare carta molto opaca o carta più spessa. La carta HP Photo Paper e la carta HP Premium InkJet Heavyweight Paper sono ideali per i progetti di stampa su due facciate.

Scelta della carta giusta

La stampante HP DeskJet è stata progettata per stampare sulla maggior parte dei tipi di carta da ufficio e su carta di qualità con un contenuto di cotone del 25%. Poiché la stampante riproduce le immagini tramite inchiostro, la carta che ritiene meglio l'inchiostro produce i risultati migliori. Accertarsi di provare diversi tipi di carta prima di acquistarne in grandi quantità.

Per ottenere i colori più brillanti e il testo più nitido, usare carta della HP. Di seguito sono descritte alcune delle possibili scelte.

Carta per la stampa a getto d'inchiostro

- **Carta HP Bright White InkJet Paper.** Produce colori contrastanti e testo nitido. Questa carta bianca e brillante consente la stampa su due facciate, senza che la stampa risulti visibile sull'altro lato.
- **Carta HP Premium Inkjet Paper.** La superficie opaca cattura colori più vibranti ed immagini più nitide, producendo documenti e presentazioni brillanti.
- **Carta HP Premium Inkjet Heavyweight Paper.** Questa carta opaca ad alta grammatura è patinata su entrambi i lati per produrre stampe su due facciate nitide e brillanti. La carta HP Premium Inkjet Heavyweight Paper riproduce immagini a colori ad alta risoluzione su una superficie resistente e durevole, con una qualità quasi fotografica. Questa carta è ideale per copertine di resoconti, presentazioni speciali, opuscoli, volantini e calendari.

Carta fotografica

- **Carta HP Premium Photo Paper.** Produce spettacolari stampe di foto che sembrano vere e proprie fotografie.

Prodotti speciali

- **Carta HP Banner Paper.** Consente di stampare facilmente striscioni su fogli a modulo continuo perforati.
- **Carta HP Greeting Card Paper** e **Carta HP Glossy Greeting Card Paper.** Consentono di stampare biglietti di auguri e d'invito personalizzati.
- **Trasparenze HP Premium Inkjet Transparency Film.** Queste trasparenze sono state create appositamente per la stampante HP DeskJet, fornendo perciò i migliori risultati per le presentazioni su lucidi per proiettori.
- **Trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies.** Grazie ad una speciale composizione, queste trasparenze di alta qualità rendono le presentazioni a colori brillanti e maggiormente incisive.

Queste trasparenze di facile uso generano immagini chiare e nitide con colori spettacolari, che si asciugano rapidamente senza causare sbavature.

- **Carta per trasferimento termico HP Iron-On T-Shirt Transfers.** Per creare indumenti artistici personalizzati usando il computer e la stampante HP DeskJet. È infatti sufficiente stampare le proprie creazioni o foto sulla carta per trasferimento termico HP Iron-On T-Shirt Transfers e applicarla su magliette, felpe e altri indumenti.

La carta HP è disponibile presso la maggioranza dei negozi che vendono prodotti per computer. Per informazioni su come ordinare la carta, vedere “Parti di ricambio e accessori” a pagina 68.

Carta non appropriata

- Se si usa carta molto granulata, come quella di lino, la stampa potrebbe non risultare uniforme e l'inchiostro potrebbe rifilare.
- La carta molto liscia, lucida o patinata non creata appositamente per stampanti a getto d'inchiostro potrebbe inceppare la stampante e potrebbe addirittura non ritenere l'inchiostro.
- I moduli composti (come quelli doppi o tripli) possono piegarsi od incepparsi nella stampante; è anche più probabile che l'inchiostro macchi. Inoltre sarà stampata solo la pagina superiore.
- La carta in cattive condizioni (con strappi, polvere, arricciature, bordi piegati o curvati, non piatta) può provocare inceppamenti nella stampante.
- Evitare buste con bordi spessi o curvi; buste danneggiate, piegate, arricciate o di forma irregolare; buste lucide o con superficie in rilievo o con fermagli o finestre.

Uso del colore

Per la stampa a colori, accertarsi che il documento contenga testo o illustrazioni a colori, prima di selezionare la stampa a colori nel programma. La stampa a colori viene generalmente selezionata nella finestra di dialogo Stampa del programma. Come impostazione predefinita, il software della stampante è configurato per la stampa a colori.

Disattivazione del colore

È possibile stampare bozze dei propri documenti a colori in scala di grigi (sfumature di nero) se questi saranno fotocopiati in bianco e nero.

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Colore**.
- 2 Fare clic su **Stampa in scala di grigi**. Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.

I documenti a colori saranno stampati in toni di grigio fino alla successiva modifica di questa impostazione.

Per stampare documenti in bianco e nero di alta qualità usare l'impostazione in scala di grigi e selezionare la modalità **Migliore** o **Normale** dalla scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP.

Regolazione del colore

Come una sofisticata macchina fotografica, la stampante è in grado di regolarsi automaticamente, usando la tecnologia ColorSmart II della HP per regolare automaticamente il colore e fornire la migliore qualità di stampa a colori. È però anche possibile regolare manualmente le impostazioni per produrre gli effetti desiderati, come descritto di seguito.

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Colore**.
- 2 Fare clic su **Manuale**.
- 3 Fare clic su **Opzioni**.
- 4 Modificare l'impostazione di **Intensità**.

Per ulteriori informazioni relative a queste impostazioni, fare clic sul pulsante **Guida** sulla scheda **Colore** della finestra delle impostazioni di stampa HP.

I colori stampanti non corrispondono a quelli su schermo

Potrebbe essere visibile una lieve differenza dovuta al fatto che sullo schermo i colori sono creati utilizzando la luce mentre sulla stampa sono creati con tinture e pigmenti.

I colori non sono brillanti come dovrebbero

È possibile che si stia stampando sul lato sbagliato del foglio. Se capovolgendo la carta non si nota alcuna differenza, impostare la qualità di stampa (nella scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP) su **Migliore**. Se si usa una carta speciale, cambiare l'impostazione **Tipo di carta** (nella scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP) in modo che corrisponda alla carta.

Personalizzazione dei lavori di stampa

Come stampare su formati di carta diversi

Solitamente, quando si stampa su carta comune, schede, etichette e buste, si seleziona uno dei formati standard dalla casella **Formato carta** sulla scheda **Installazione** della finestra di dialogo delle impostazioni di stampa HP. La carta, però, non deve ricadere necessariamente nei formati elencati, l'importante è che le misure rispettino le limitazioni elencate di seguito, in modo che i rulli della stampante possano prelevare la carta.

- **Larghezza:** da 77 mm a 215 mm (da 3 a 8,5 pollici)
- **Lunghezza:** da 77 mm a 356 mm (da 3 a 14 pollici)

Se si usa un formato non standard, seguire la procedura descritta.

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**, quindi selezionare **Personalizzato** dall'elenco **Formato carta**. Vedere "Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP" a pagina 19.
- 2 Immettere le dimensioni della carta nella casella Formato carta personalizzato, quindi fare clic su **OK**.
- 3 Caricare la carta nella stampante e stampare seguendo la stessa procedura usata per i formati di carta normali. Vedere "Punto 5: Caricamento della carta nella stampante" a pagina 7.

Per carta di piccolo formato, accertarsi di aver appoggiato contro la carta il piccolo regolatore scorrevole come descritto in "Stampa di schede" a pagina 39.

Terminata la stampa

Impostare il **Formato carta** nella scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP su quello utilizzato per la stampa successiva.

3 Stampa creativa

Come stampare su due facciate

Nota: Si consiglia di non usare questa funzionalità per stampare su una stampante HP DeskJet 895C Series in rete o collegata tramite un cavo USB.

- 1 Inserire la carta nel cassetto di alimentazione.
Controllare che il cassetto di uscita sia vuoto.
- 2 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic su **Caratteristiche**.
Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.
- 3 Quindi fare clic su **Libro** o **Tavoletta**. Selezionare **Tavoletta** se le pagine saranno rilegate sul bordo superiore. Selezionare **Libro** se le pagine saranno rilegate sul bordo sinistro.

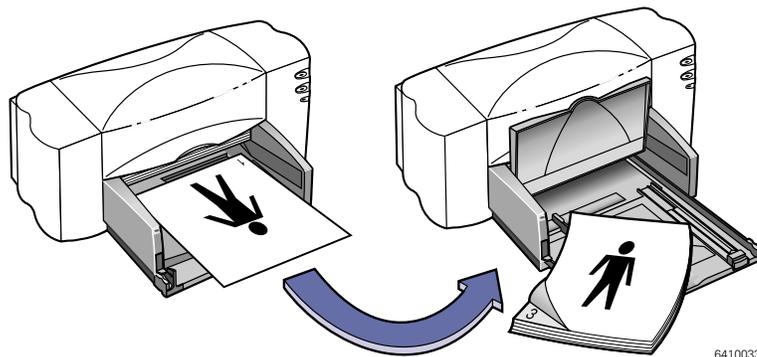
- 4 Stampare il documento.

La stampante stampa automaticamente solo le pagine dispari. Quindi viene visualizzato un messaggio sullo schermo del computer che richiede di ricaricare la carta.

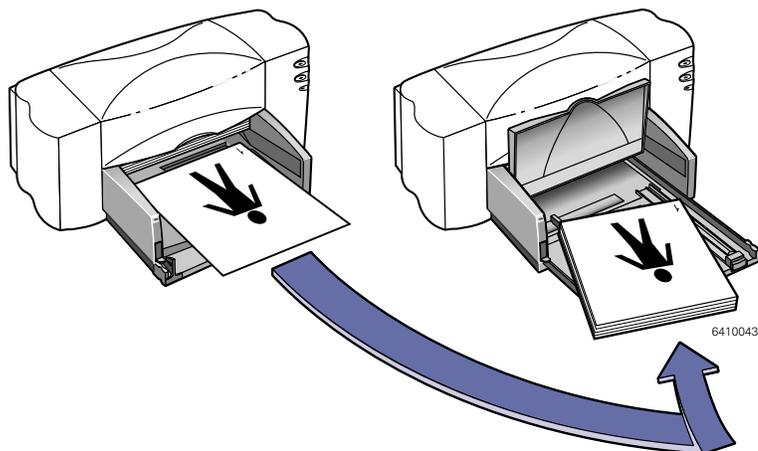
- 5 Inserire le pagine stampate nel cassetto di alimentazione della stampante.

Le seguenti figure illustrano come reinserire la carta nella stampante per l'opzione **Libro** e l'opzione **Tavoletta**.

Opzione Libro



Opzione Tavoleta



- 6 Quando la carta è stata ricaricata correttamente nel cassetto di alimentazione, abbassare di nuovo il cassetto di uscita e fare clic su **Continua** nella finestra contenente il messaggio.

La stampante stampa le pagine pari sul lato opposto delle pagine dispari.

Terminata la stampa

Impostare l'opzione **Stampa su due facciate** sulla scheda **Caratteristiche** della finestra delle impostazioni di stampa HP su **Nessuna**.

Entrambe le pagine sono state stampate sulla stessa facciata

Quando è stata ricaricata nella stampante, la carta è stata posizionata col lato di stampa rivolto verso il basso. Stampare di nuovo il documento, prestando particolare attenzione ai messaggi sullo schermo.

L'inchiostro ha macchiato

È possibile che l'inchiostro non fosse completamente asciutto. La prossima volta attendere più a lungo prima di stampare sul secondo lato. È possibile ridurre il tempo di asciugatura usando una qualità di stampa inferiore; ad esempio passando dalla modalità **Normale** a quella **EconoFast** sulla scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP.

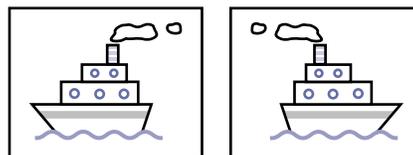
3 Stampa creativa

Come capovolgere un documento

Quando viene stampato un documento capovolto, il testo e le illustrazioni appaiono rovesciate orizzontalmente (come se fossero viste in uno specchio) rispetto alle immagini visualizzate sullo schermo del computer.

È necessario capovolgere il documento se si usa della carta per trasferimento termico. Infatti, l'immagine stampata sulla carta sarà nuovamente capovolta quando viene trasferita sulla stoffa, ritornando così nella posizione originale. Ciò è particolarmente importante se i trasferimenti contengono testo.

È consigliabile capovolgere un documento prima di stamparlo su una trasparenza. In tal modo è possibile scrivere eventuali annotazioni sul retro del lucido durante la presentazione, quindi cancellarle facilmente senza graffiare l'originale.



- 1 Inserire la carta nel cassetto di alimentazione.

Se si stampa su trasparenze, vedere “Stampa su trasparenze” a pagina 41. Se si stampa su carta per trasferimento termico, vedere “Stampa su carta per trasferimento termico” a pagina 47.

- 2 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Caratteristiche**, quindi fare clic su **Capovolgi orizzontalmente**. Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.
- 3 Stampare il documento.

Il testo e le immagini sono capovolti. Guardare la stampa in uno specchio per vedere come apparirà il prodotto finale.

Terminata la stampa

- 1 Fare clic sulla casella di controllo **Capovolgi orizzontalmente** sulla scheda **Caratteristiche** della finestra delle impostazioni di stampa HP.
- 2 Se sono state usate trasparenze o carta per trasferimento termico, rimuovere i fogli dal cassetto di alimentazione e sostituirli con il supporto di stampa richiesto dal lavoro successivo.

Stampa di più pagine per foglio

Nota *Questa funzionalità non è disponibile per le stampanti HP DeskJet 810C, 812C e 815C Series.*

La stampante HP DeskJet offre la possibilità di stampare più pagine sullo stesso foglio di carta. Questo risultato viene ottenuto riducendo le dimensioni di ciascuna pagina ed organizzandole in righe e colonne sul foglio di carta.

- 1 Caricare carta di formato normale A4 o Letter nel cassetto di alimentazione.
- 2 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Caratteristiche**. Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.
- 3 Nell'area **Pagine per foglio**, scegliere il numero di pagine del documento da stampare su un singolo foglio di carta.
- 4 Stampare il documento.

Terminata la stampa

Impostare nuovamente su 1 l'opzione **Pagine per foglio** sulla scheda **Caratteristiche** della finestra delle impostazioni di stampa HP.

Riproduzione di fotografie

L'impiego di fotografie nelle creazioni su computer è più facile di quanto non si possa pensare. È possibile trasferire le foto sullo schermo del computer in due modi: scansione e sviluppo digitale della pellicola.

Scansione

Se si usano fotografie che sono già state sviluppate, la scansione è il metodo più facile per trasformarle in un formato accettabile per il computer.

- 1 Usare uno dei seguenti metodi per la scansione delle fotografie.
 - Se si dispone di uno scanner, usarlo secondo le istruzioni allegate.
 - Fare eseguire la scansione delle foto presso un centro fotografico.
- 2 Salvare i file sul disco rigido, su un dischetto o su un CD.
- 3 Inserire il dischetto o il CD nel computer.
- 4 Aprire il programma e seguire le istruzioni per importare le fotografie.

Sviluppo digitale della pellicola

Questo metodo di sviluppo della pellicola memorizza tutte le immagini su dischetti o CD. Insieme alle fotografie stampate, viene consegnato un dischetto o CD che contiene le foto in formato elettronico e che può essere inserito nel computer.

- 1 Portare il rullino di fotografie presso un centro fotografico e richiedere uno sviluppo digitale (ossia il trasferimento delle immagini su dischetti o CD).
- 2 Quando si riceve il disco è sufficiente inserirlo nell'unità a dischetti o nel lettore di CD del computer.
- 3 Aprire il programma e seguire le istruzioni per importare le fotografie.

Stampa delle fotografie

La procedura di stampa delle fotografie è simile a quella di qualsiasi altra immagine a colori. Le principali differenze consistono nel tipo di carta e nella qualità di stampa selezionati.

Selezione della carta migliore per fotografie

Per ottenere i migliori risultati nella stampa di fotografie, usare uno dei tipi di carta della HP elencati di seguito. Accertarsi di controllare sulla confezione della carta HP che sia del tipo adatto all'uso con la stampante HP DeskJet.

- **Carta HP Premium Photo Paper.** Usare la carta HP Premium Photo Paper per produrre fotografie spettacolari del tutto simili a vere e proprie fotografie.
- **Carta HP Photo Paper.** Usare la carta HP Photo Paper per la stampa di progetti fotografici su entrambe le facciate. Questa carta ha una facciata lucida e l'altra opaca. Quando si stampa sul lato opaco di questa carta, accertarsi di selezionare **Carta HP Premium InkJet** come tipo di carta.

Stampa di fotografie

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**. Vedere "Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP" a pagina 19.
- 2 Fare clic sul pulsante **Seleziona tipo di carta**, quindi selezionare **Carte fotografiche** e il tipo di carta adatto (tra **HP Photo Paper**, **HP Premium Photo Paper** o **Altro tipo**).
- 3 Accertarsi di avere selezionato il pulsante **Migliore** per la qualità di stampa.
- 4 Caricare nella stampante uno dei tipi di carta fotografica HP consigliati, accertandosi di inserire la carta con il lato lucido rivolto verso il basso.
- 5 Stampare il documento.

Per ottenere i migliori risultati, rimuovere il foglio al termine della stampa e riporlo ad asciugare con il lato lucido rivolto verso l'alto. Il tempo di asciugatura dipende dal livello di umidità.

Terminata la stampa

- 1 Impostare l'opzione Tipo di carta sulla scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP su **Carta comune** o sul tipo appropriato per il documento successivo.
- 2 Rimuovere tutta la carta per fotografie dal cassetto di alimentazione e sostituirla con il supporto di stampa appropriato per il documento successivo.

3 Stampa creativa

Stampa di buste

Sono disponibili due modalità di stampa per le buste.

- Per stampare una sola busta si può usare l'alloggiamento per busta singola, lasciando la carta nel cassetto di alimentazione. In questo modo è possibile stampare una busta e poi una lettera.
- Per stampare un gruppo di buste, usare il cassetto di alimentazione.

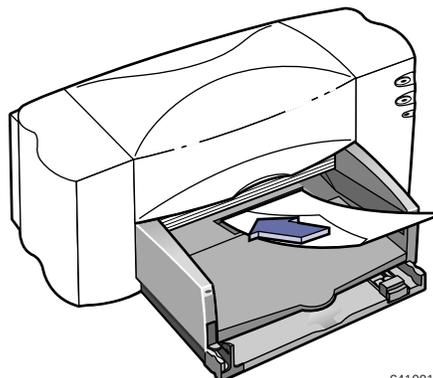
Non utilizzare buste lucide, con superficie in rilievo o con fermagli o finestre (le finestre possono essere sostituite da etichette trasparenti). Inoltre sono sconsigliate buste con bordi spessi, irregolari o curvi, o che hanno pieghe o tagli, in quanto possono facilmente incepparsi nella stampante.

Istruzioni del software

Se il programma fornisce la funzionalità di stampa su buste, seguire le istruzioni del software invece di quelle fornite di seguito.

Come stampare una sola busta

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**, quindi selezionare il formato della busta dalla casella a discesa **Formato carta**. Vedere "Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP" a pagina 19.
- 2 Inserire la busta nell'alloggiamento per busta singola, come illustrato a fianco, fino ad arresto.
- 3 Stampare la busta.



Terminata la stampa

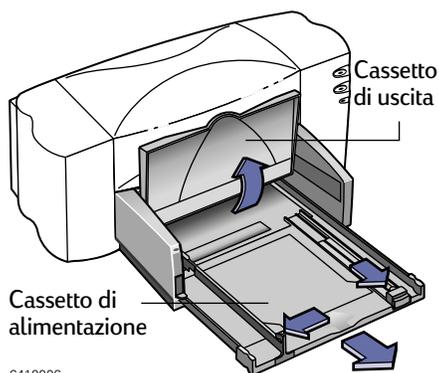
Impostare il **Formato carta** nella scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP su quello utilizzato per la stampa successiva.

3 Stampa creativa

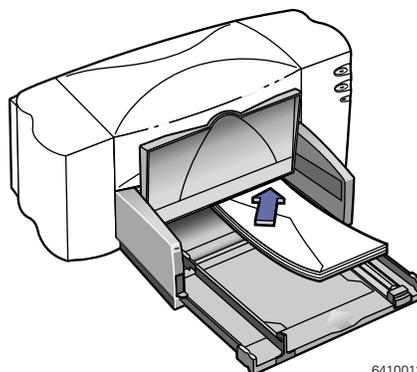
Come stampare un gruppo di buste

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**, quindi selezionare il formato della busta dalla casella a discesa **Formato carta**. Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.
- 2 Far scorrere verso l'esterno entrambi i regolatori del foglio.

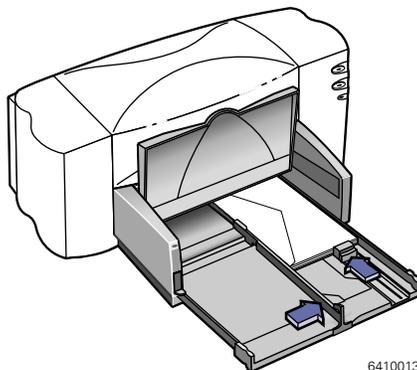
Accertarsi che il cassetto di alimentazione sia vuoto. Sollevare il cassetto di uscita per avere una miglior visuale del cassetto di alimentazione.



- 3 Inserire nella stampante un gruppo di buste, al massimo 15, come illustrato a fianco. Se si utilizzano buste spesse, sarà necessario ridurre il numero.



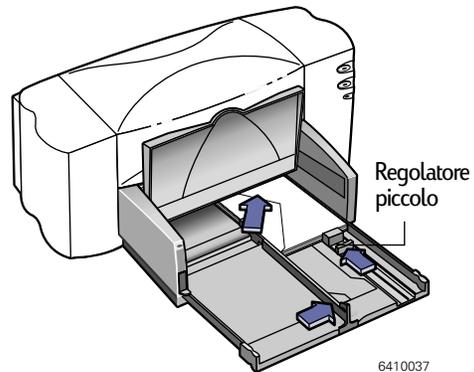
- 4 Far scorrere i regolatori del foglio in modo che appoggino bene contro i bordi della busta.



3 Stampa creativa

Buste piccole

Se si stampa su buste piccole, ad esempio di tipo A2 o C6, è necessario spingere il piccolo regolatore scorrevole verso l'interno fino a quando si appoggia bene contro i bordi delle buste.



- 5 Spingere verso l'interno il cassetto di alimentazione e abbassare il cassetto di uscita.
- 6 Stampare le buste.

Terminata la stampa

- 1 Impostare il **Formato carta** nella scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP su quello utilizzato per la stampa successiva.
- 2 Rimuovere tutte le buste dal cassetto di alimentazione e sostituirle con il supporto di stampa indicato per il lavoro successivo.

La stampante non preleva la busta

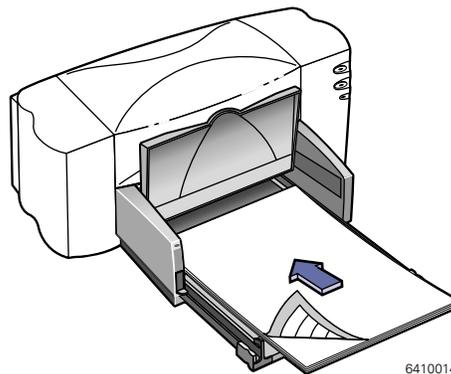
Se viene stampata una sola busta usando l'alloggiamento per busta singola, è possibile che la busta non sia stata inserita completamente nella stampante. Se viene stampato un gruppo di buste, le buste potrebbero essere troppo numerose. Ridurre il numero di buste e provare a stampare di nuovo.

Stampa di etichette

La stampante HP DeskJet può essere utilizzata per stampare fogli di etichette. Usare solo fogli di etichette Letter USA o A4. È importante scegliere etichette create appositamente per le stampanti a getto d'inchiostro, altrimenti le etichette potrebbero staccarsi dal foglio, mentre sono all'interno della stampante, oppure l'inchiostro potrebbe non asciugare.

Fogli di etichette con pieghe, curve, arricciature o parzialmente usati possono incepparsi nella stampante. Etichette vecchie o conservate in un ambiente molto caldo potrebbero non rimanere incollate a causa del deterioramento della colla.

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**. Quindi selezionare **Carta comune** come tipo di carta e **Normale** come qualità di stampa. Vedere "Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP" a pagina 19.
- 2 Rimuovere tutta la carta dal cassetto di alimentazione e inserire fino a 20 fogli di etichette. Sollevare il cassetto di uscita per avere una miglior visuale del cassetto di alimentazione.
- 3 Far scorrere i regolatori del foglio in modo che appoggino bene contro il pacco di carta.
- 4 Spingere verso l'interno il cassetto di alimentazione e abbassare il cassetto di uscita.
- 5 Stampare le etichette.



Terminata la stampa

- Se il prossimo lavoro di stampa utilizza carta comune, non è necessario modificare le impostazioni.
- Rimuovere i fogli delle etichette dal cassetto di alimentazione e sostituirli con carta comune o con il supporto di stampa appropriato per la stampa successiva.

3 Stampa creativa

Stampa di schede

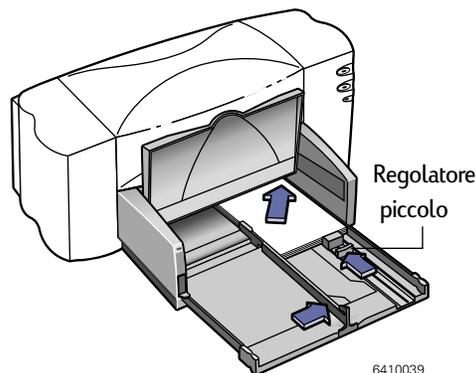
Usare la stampante per stampare su schede per ufficio, per ricette, cartoline e biglietti da visita di qualsiasi formato incluso nell'elenco **Formato carta** nella scheda **Installazione**. È anche possibile stampare su schede di formati diversi, come descritto in “Come stampare su formati di carta diversi” a pagina 28.)

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**, quindi selezionare il formato della scheda dalla casella a discesa **Formato carta**. Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.
- 2 Per la stampa di biglietti di auguri, fare clic sul pulsante **Seleziona tipo di carta**, quindi selezionare **Carte speciali** e la selezione appropriata (tra **Carta HP Greeting Card Paper** e **Carta HP Glossy Greeting Card Paper**).
- 3 Fare scorrere all'infuori il cassetto di alimentazione e i regolatori del foglio ed alzare il cassetto di uscita.
- 4 Inserire nel cassetto di alimentazione un gruppo di schede, al massimo 30 (spessore massimo 6 mm).

Accertarsi che l'orientamento delle schede corrisponda a quello selezionato nel programma.

- 5 Far scorrere i regolatori del foglio in modo che appoggino bene contro le schede.

Far scorrere il regolatore della larghezza del foglio verso destra in modo che mantenga il gruppo di schede ben appoggiato al lato destro del cassetto di alimentazione. Se le schede sono troppo piccole per essere bloccate dal regolatore della lunghezza del foglio, spingere il piccolo regolatore fino a quando appoggia bene contro il bordo delle schede.



- 6 Spingere il cassetto di alimentazione verso l'interno e abbassare il cassetto di uscita.
- 7 Stampare le schede.

Terminata la stampa

- 1 Impostare il valore di **Formato carta** nella scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP su quello utilizzato per la stampa successiva.
- 2 Rimuovere le eventuali schede avanzate dal cassetto di alimentazione e sostituirle con il supporto di stampa appropriato per il documento successivo.

Stampa delle schede di traverso

Accertarsi che nel programma l'orientamento della pagina sia impostato su Orizzontale. Per istruzioni vedere il manuale utente del software.

Stampa di schede di formato non standard

Se il formato delle schede utilizzate non è incluso nell'elenco **Formato carta** sulla scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP, seguire la procedura di stampa descritta in “Come stampare su formati di carta diversi” a pagina 28.

3 Stampa creativa

Stampa su trasparenze

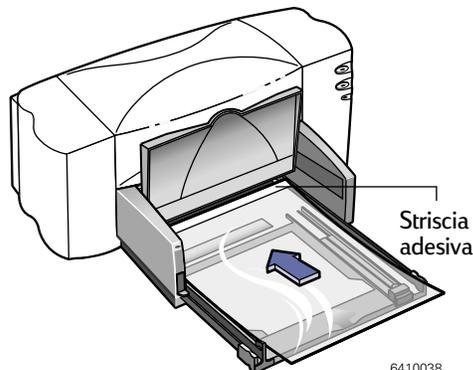
Per ottenere i migliori risultati dalla stampa di presentazioni per lavagne luminose, usare le trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry. Il rivestimento della pellicola sulle trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies è stato creato appositamente per gli inchiostri HP, per stampare testo ed immagini nitidi e fornire il più breve tempo di asciugatura. Inoltre, queste trasparenze non provocano inceppamenti nella stampante. Per acquistarle, rivolgersi a grandi negozi di articoli per ufficio.

- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**. Fare clic sul pulsante **Seleziona tipo di carta**, quindi selezionare **Trasparenze** e la seleziona appropriata (tra **Trasparenze HP Premium Transparency Film**, **Trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies** e **Altre trasparenze**). Fare clic su **Migliore** per la qualità di stampa. Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.

Le trasparenze necessitano di un tempo di asciugatura più lungo di quello richiesto per la carta normale. La stampante attende automaticamente che le trasparenze si asciughino prima di emetterle. Premere il pulsante Riprendi  sul lato frontale della stampante per continuare a stampare.

Sebbene non sia strettamente necessario, si consiglia di utilizzare la qualità di stampa **Migliore** per ottenere i risultati migliori. È possibile ottenere buoni risultati ed una stampa più veloce, usando la qualità di stampa **Normale**.

- 2 Se si desidera poter marcare delle annotazioni sulla trasparenza durante la presentazione, nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Caratteristiche**. Selezionare **Capovolgi orizzontalmente**.
- 3 Sollevare il cassetto di uscita per avere una miglior visuale del cassetto di alimentazione.
- 4 Inserire le trasparenze nella stampante con il lato ruvido rivolto verso il basso e la striscia adesiva in avanti verso la stampante. La striscia adesiva può essere rimossa dopo la stampa.



- 5 Far scorrere verso l'interno i regolatori, come per la carta comune. Spingere verso l'interno il cassetto di alimentazione e abbassare il cassetto di uscita.
- 6 Stampare la trasparenza.
- 7 È necessario attendere con pazienza quando si stampa su trasparenze HP Premium InkJet Transparency Film o HP Premium InkJet Rapid-Dry Transparencies in modalità **Migliore**.

Poiché la stampante usa più inchiostro, distribuisce il colore più lentamente e consente un tempo di asciugatura più lungo dopo la stampa di ciascun foglio, la stampa delle trasparenze richiede tempo.

Terminata la stampa

- 1 Impostare il formato della carta sulla scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP su **Carta comune** o su quello appropriato per il documento successivo.
- 2 Nella scheda **Caratteristiche** della finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic per deselezionare l'opzione **Capovolgi orizzontalmente**.
- 3 Rimuovere le eventuali trasparenze avanzate dal cassetto di alimentazione e sostituirle con il supporto di stampa appropriato per il documento successivo.

L'inchiostro non si asciuga o ci sono delle crepe nelle aree dense di colore

- È possibile che si sia stampato sul lato sbagliato della trasparenza. Accertarsi di caricare la trasparenza nella stampante con il lato ruvido rivolto verso il basso.
- È possibile che la trasparenza non sia adatta per le stampanti a getto d'inchiostro.

La qualità non è quella prevista

È possibile che non siano stati selezionati il tipo di carta e la qualità di stampa appropriati. Seguire la procedura descritta precedentemente, quindi provare a stampare di nuovo.

3 Stampa creativa

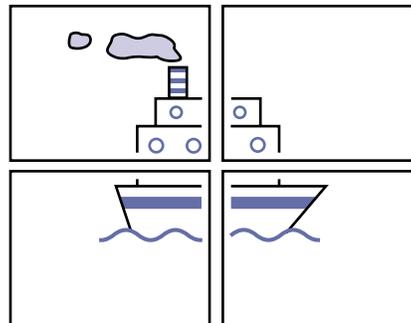
Stampa di poster

Nota: Questa funzionalità non è disponibile per le stampanti HP DeskJet 810C, 812C e 815C Series.

- 1 Caricare carta di formato normale A4 o Letter nel cassetto di alimentazione.
- 2 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic su **Caratteristiche**. Vedere “Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP” a pagina 19.
- 3 Nell'area **Stampa di poster**, fare clic sul numero di fogli di carta da usare nella creazione del poster. Le opzioni sono **2x2**, **3x3** o **4x4**.
- 4 Stampare il documento.

Il testo e le immagini di ogni pagina del documento sono ingrandite e suddivise sul numero di fogli selezionato.

- 5 Terminata la stampa del documento e lasciate asciugare le pagine, ritagliare i bordi bianchi di ciascun foglio. Incollare i fogli insieme per formare il poster.



Terminata la stampa

- 1 Fare clic sull'opzione **Nessuno** nell'area **Stampa di poster** della scheda **Caratteristiche** della finestra delle impostazioni di stampa HP.
- 2 Se è stata usata carta ad alta grammatura, rimuoverla dal cassetto di alimentazione e sostituirla con il tipo di carta richiesto dalla successiva stampa.

Stampa di striscioni

Per ottenere i migliori risultati si consiglia la carta HP Banner Paper. Gli striscioni stampati su carta HP Banner Paper avranno colori più brillanti e nero più intenso rispetto a quelli su altri tipi di carta. Inoltre, è semplice da usare e non è necessario strappare quelle noiose strisce perforate. Per acquistarla, rivolgersi a grandi negozi di articoli per ufficio.

Tuttavia, se si usano carte da computer o carta a fisarmonica, si consiglia una grammatura di 75 g/mq. È sempre bene sfogliare la carta prima di caricarla.

Istruzioni del software

Il programma utilizzato potrebbe richiedere impostazioni speciali prima di poter stampare correttamente su carta a modulo continuo. Per informazioni sul programma utilizzato, consultare le *Note di pubblicazione* per la stampante HP DeskJet 8xxC Series, installate sul computer con il software della stampante.

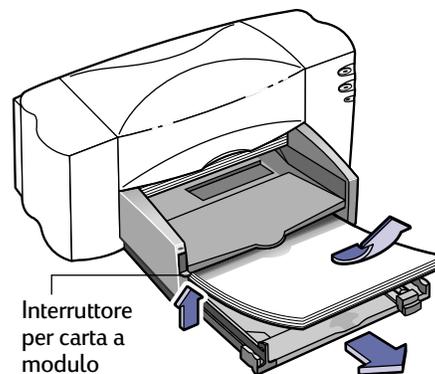
- 1 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**, quindi fare clic su **Carta a modulo continuo**. Nella casella **Formato carta**, selezionare **A4** o **Letter**. Vedere "Accesso alla finestra delle impostazioni di stampa HP" a pagina 19.

Nota: Per stampare uno striscione è necessario selezionare l'impostazione *Carta a modulo continuo* sulla scheda *Installazione* della finestra delle impostazioni di stampa HP ed alzare l'interruttore per carta a modulo continuo.

- 2 Fare clic sul pulsante **Seleziona tipo di carta**, quindi selezionare **Carte speciali** e **Carta HP Banner Paper**.
- 3 Alzare l'interruttore per carta a modulo continuo

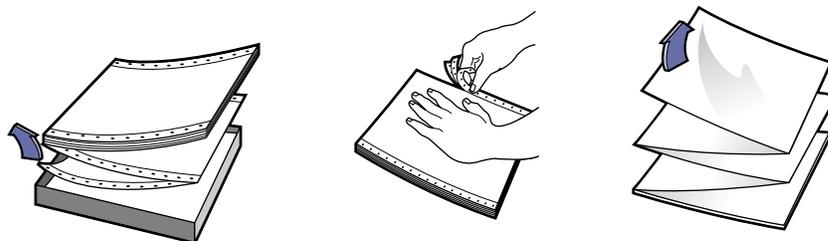
Si accende la spia della carta a modulo continuo e il cassetto di uscita si alza leggermente, così la stampante può prelevare la carta a modulo continuo.

- 4 Rimuovere la carta dal cassetto di alimentazione.

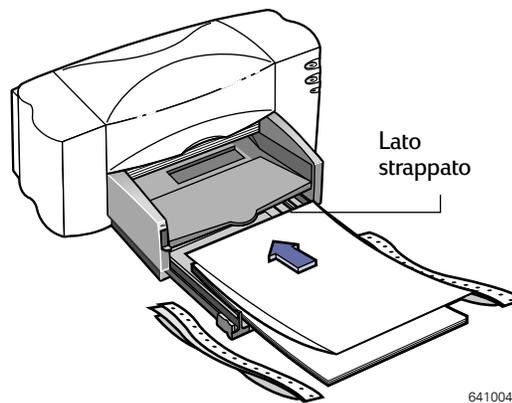


3 Stampa creativa

- 5 Preparare la carta a modulo continuo prima di stampare.
 - a. Dal pacco di carta a modulo continuo, staccare il numero di fogli necessario per la stampa dello striscione (minimo cinque fogli).
 - b. Strappare e rimuovere le strisce perforate, se presenti.
 - c. Distendere e ripiegare il pacco in modo che le pagine non rimangano attaccate tra di loro nella stampante.



- 6 Inserire la carta nel cassetto di alimentazione inferiore in modo che il lato strappato sia in cima al pacco. Inserire il pacco di carta con il lato strappato rivolto verso il cassetto di alimentazione fino ad arresto.



- 7 Far scorrere i regolatori del foglio in modo che appoggino bene contro i bordi del pacco di carta.
- 8 Spingere il cassetto di alimentazione verso l'interno.
- 9 Stampare lo striscione.

Si noterà che la stampante e la carta a modulo continuo producono dei movimenti prima di iniziare a stampare. Inoltre, si noti che la stampa di striscioni richiede tempo; quindi potrebbero trascorrere alcuni minuti prima di vedere i risultati.

- 10 Una volta terminata la stampa su carta a modulo continuo, se la spia Riprendi  lampeggia, premere più volte il pulsante Riprendi  fino ad emettere dalla stampante tutta la carta a modulo continuo.

Dopo la stampa:

- 1 Fare clic su **Carta a fogli** sulla scheda **Installazione** della finestra delle impostazioni di stampa HP.
- 2 Impostare il tipo di carta su quello appropriato per la stampa successiva.
- 3 Abbassare l'interruttore per carta a modulo continuo per spegnere la spia.
- 4 Inserire la carta nel cassetto di alimentazione.

Uno spazio vuoto o una piega dove non dovrebbero esserci

- È possibile che la stampante abbia prelevato più di un foglio alla volta. Estrarre la carta, quindi aprire il pacco a ventaglio. Accertarsi inoltre che i margini inferiore e quello superiore siano impostati su zero nel programma utilizzato per stampare lo striscione. Provare a stampare di nuovo.
- È possibile che il programma usato per la stampa richieda di essere impostato per la stampa su carta a modulo continuo invece che su fogli individuali. Consultare il manuale fornito con il programma.

La carta a modulo continuo rimane inceppata nella stampante

- È possibile che non sia stata selezionata l'opzione **Carta a modulo continuo** sulla scheda **Installazione** nella finestra delle impostazioni di stampa HP.
- Provare a caricare più di cinque fogli, ma meno di 20.
- Controllare che l'interruttore per carta a modulo continuo sulla stampante sia alzato.
- Consultare le *Note di pubblicazione* in linea per la stampante *HP DeskJet 8xxC Series* per le impostazioni appropriate per i diversi programmi.
- Rimuovere tutta la carta prima di caricare la carta a modulo continuo.
- Per istruzioni relative alla rimozione di carta inceppata nella stampante, vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 62.

Un messaggio indica che la carta è esaurita, ma il cassetto non è vuoto

È possibile che il regolatore della lunghezza del foglio o il cassetto di alimentazione non sia stato spinto fino in fondo. Accertarsi che appoggi bene contro la carta, quindi provare di nuovo a stampare.

Dopo avere stampato uno striscione il testo non è nitido

Se la qualità di stampa risulta scadente dopo aver stampato uno striscione, è possibile che la stampante non sia stata riconfigurata per la stampa normale.

3 Stampa creativa

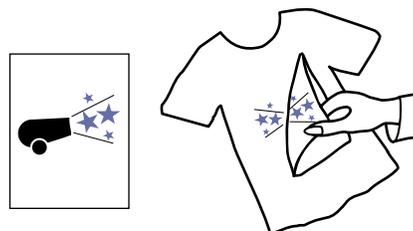
Stampa su carta per trasferimento termico

Le immagini possono essere stampate non solo su carta, ma anche su tessuto. Usare la carta per trasferimento termico per trasferire le immagini dal documento del computer alla stoffa. È necessario avere a disposizione:

- maglietta o altro tessuto su cui trasferire l'immagine,
- documento contenente l'immagine o il testo da stampare,
- carta per trasferimento termico reperibile in negozi di articoli per ufficio e computer. La carta HP Iron-on T-Shirt Paper è stata progettata per la stampante e l'inchiostro HP per garantire un risultato effetto seta professionale.

Procedura dettagliata

- 1 Aprire il documento sul computer contenente il testo o l'immagine da trasferire sulla stoffa.
- 2 Nella finestra delle impostazioni di stampa HP, fare clic sulla scheda **Installazione**. Fare clic sul pulsante **Seleziona tipo di carta**, quindi selezionare **Carte speciali** e **Trasferimenti termici HP Iron-On T-Shirt Transfers**.
- 3 Se si desidera stampare il testo o l'immagine come appare sullo schermo, capovolgere il documento facendo clic su **Capovolgi orizzontalmente** nella scheda **Caratteristiche**.
- 4 Caricare la carta per trasferimento termico nella stampante con il lato trasparente rivolto verso il basso.
- 5 Stampare il documento.
- 6 Seguire le istruzioni allegate alla carta per trasferimento termico per trasferire l'immagine sulla stoffa.



Terminata la stampa

- 1 Fare clic sulla casella **Capovolgi orizzontalmente** sulla scheda **Caratteristiche** della finestra delle impostazioni di stampa HP per disattivarla.
- 2 Impostare il tipo di carta su quello appropriato per la stampa successiva.
- 3 Sostituire la carta per trasferimento termico con carta comune.

4 Uso e manutenzione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

Uso delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

Ogni cartuccia di stampa a getto d'inchiostro HP è un serbatoio di inchiostro autonomo, inseribile nella stampante. Per il funzionamento della stampante è necessario che siano installate due cartucce di stampa a getto d'inchiostro: una di inchiostro nero e una di inchiostro in tricromia. Le stampanti e le cartucce di stampa a getto d'inchiostro HP sono state progettate per essere usate insieme e per offrire la massima qualità di stampa e per produrre sempre risultati nitidi e chiari.

La HP comprende le necessità di alcuni clienti che desiderano l'affidabilità e la qualità di stampa della cartucce di stampa a getto d'inchiostro HP, ma richiedono anche un costo d'acquisto inferiore. Altri utenti, invece, avendo volumi di stampa inferiori, richiedono semplicemente meno inchiostro. Offrendo cartucce di stampa con meno inchiostro ad un costo inferiore, la HP è in grado di offrire una scelta negli accessori di stampa ideale per l'utente saltuario e/o per l'utente che desidera risparmiare, senza compromettere la qualità di stampa. Per l'utente regolare o frequente, la HP continua a offrire cartucce contenenti grandi quantità di inchiostro che producono risultati chiari e nitidi ad un prezzo per pagina competitivo. Offrendo due convenienti dimensioni, la HP permette all'utente di scegliere il tipo di cartuccia che meglio soddisfa sia le esigenze di stampa che di budget.

Nota: Quando si acquistano nuove cartucce di stampa a getto d'inchiostro, controllare attentamente il numero di parte per accertarsi che siano del tipo corretto per la stampante.

I modelli 895Cxi, 895Cse, 880C, 882C e 815C richiedono:

● Nero HP 51645 Series

● Tricromia HP C1823 Series

I modelli 810C e 812C richiedono:

● Nero HP N. [15] (equivalente a C6615A)

● Tricromia HP N. [23] (equivalente a C1823 Series)

Sostituzione di una cartuccia di stampa a getto d'inchiostro

Nota: Quando una delle due cartucce di stampa a getto d'inchiostro esaurisce l'inchiostro, sostituirla. Se non è disponibile una cartuccia di riserva, lasciare la cartuccia vuota nel supporto della stampante. Non è possibile stampare quando una sola cartuccia di stampa a getto d'inchiostro è nella stampante.

- 1 Aprire la copertura della stampante mentre è accesa.
Dopo alcuni secondi, il supporto della cartuccia si sposta automaticamente al centro della stampante e la spia Cartuccia di stampa a getto d'inchiostro  lampeggia.
- 2 Fare scattare verso l'alto la levetta del supporto contenente la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro da sostituire.
- 3 Estrarre la cartuccia dal supporto.
- 4 Gettare via la cartuccia vuota.
- 5 Estrarre la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro di ricambio dalla relativa confezione.
- 6 Togliere con cautela il nastro di vinile protettivo dalla cartuccia di ricambio.

Nota: Fare attenzione a non toccare gli ugelli dell'inchiostro o i contatti di rame. Toccare queste parti delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro potrebbe creare otturazioni, problemi all'inchiostro o ai contatti elettrici. Inoltre, NON rimuovere la striscia di rame, in quanto è un contatto elettrico necessario per il corretto funzionamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro.

- 7 Inserire la cartuccia nel supporto vuoto premendola con decisione verso il basso.
- 8 Chiudere la levetta del supporto. Durante l'abbassamento della levetta si avvertirà della resistenza. Quando la levetta è completamente chiusa si udirà uno scatto.
- 9 Chiudere la copertura superiore.
Nel frattempo è possibile udire i supporti per cartucce ritornare nella posizione iniziale sul lato destro della stampante.

Usò e manutenzione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

- 10** Se la spia Cartuccia di stampa a getto d'inchiostro  continua a lampeggiare dopo l'installazione delle nuove cartucce, controllare i numeri di parte sulle cartucce per accertarsi di avere installato quelle corrette.

I modelli 895Cxi, 895Cse, 880C, 882C e 815C richiedono:

- Nero HP 51645 Series
- Tricromia HP C1823 Series

I modelli 810C e 812C richiedono:

- Nero HP N. [15] (equivalente a C6615A)
- Tricromia HP N. [23] (equivalente a C1823 Series)

Avvertenza

Mantenere le cartucce di stampa a getto d'inchiostro nuove ed usate fuori dalla portata dei bambini.

Accorgimenti per le cartucce di stampa a getto d'inchiostro

Per ottenere una stampa di ottima qualità con le cartucce di stampa a getto d'inchiostro, seguire gli accorgimenti descritti.

- Mantenere tutte le cartucce di stampa a getto d'inchiostro nelle proprie confezioni originali sigillate a temperatura ambiente (15,6-26,6 gradi C), fino al momento dell'uso.
- Mantenere sempre le cartucce di stampa a getto d'inchiostro nei relativi supporti per evitare che l'inchiostro asciughi o otturi gli ugelli.
- Per evitare che l'inchiostro delle cartucce di stampa si asciughi, non disconnettere l'alimentazione della stampante prima che la stampa sia completata e che i supporti delle cartucce siano tornati nella posizione originale sul lato destro della stampante.
- Spegnerò la stampante per consentire alle cartucce di stampa a getto d'inchiostro di ritornare sul lato destro della stampante e agli ugelli di essere propriamente protetti prima di staccare il cavo di alimentazione o spegnere una multipresa collegata alla stampante.
- Non è possibile stampare quando una sola cartuccia di stampa a getto d'inchiostro è nella stampante. Se una delle due cartucce di stampa a getto d'inchiostro esaurisce l'inchiostro, lasciare la cartuccia vuota nel supporto fino a quando è possibile sostituirla.

Allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

Usare il software della stampante per allineare le cartucce di stampa nere e in tricromia ogni volta che una cartuccia di stampa a getto d'inchiostro viene sostituita o installata. Questa procedura garantisce che gli inchiostri nero e in tricromia siano allineati quando usati contemporaneamente sulla stessa riga di testo o all'interno della stessa immagine.

- 1 Controllare che la stampante e la spia  Alimentazione siano accese.
- 2 Verificare che il cassetto di alimentazione contenga carta comune. Fare doppio clic sull'icona **Casella degli strumenti HP DeskJet** sullo schermo del computer. Vedere "Accesso alla Casella degli strumenti HP DeskJet" a pagina 56.
- 3 Fare clic sulla scheda **Interventi stampante**. Quindi fare clic su **Allineare le cartucce di stampa**. Seguire le istruzioni visualizzate sul computer.

Pulizia delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

La pulizia delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro può migliorare la qualità di stampa.

Se la pagina stampata non contiene alcune linee o punti o se contiene delle strisce di inchiostro, seguire la Procedura 1 in questa sezione. Se i problemi persistono dopo l'esecuzione della Procedura 1, seguire la Procedura 2 in questa sezione.

Procedura 1: Correzione di linee o punti mancanti

Pulire le cartucce di stampa a getto d'inchiostro quando si notano linee o punti mancanti nel testo e nei grafici stampati, come viene illustrato sulla destra. Le cartucce di stampa a getto d'inchiostro possono essere pulite dalla Casella degli strumenti HP DeskJet.



Nota: Non pulire le cartucce di stampa a getto d'inchiostro se non necessario, in quanto la pulizia consuma inchiostro e accorcia la durata della cartuccia di stampa a getto d'inchiostro.

Procedura di pulizia delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro dalla Casella degli strumenti HP DeskJet

- 1 Fare doppio clic sull'icona **Casella degli strumenti HP DeskJet** sul computer.
- 2 Fare clic sulla scheda **Interventi stampante**.
- 3 Fare clic su **Pulire le cartucce di stampa** e seguire le istruzioni su schermo.

Se la qualità di stampa migliora dopo aver eseguito questa procedura, ma non è ancora sufficiente, ripeterla. Iniziare dal punto 1 o fare clic sul pulsante **Ripetere pulizia** nell'ultima finestra della procedura di pulizia. L'unico svantaggio è lo spreco di una minima quantità d'inchiostro e tempo.

Se dopo aver eseguito la procedura la qualità di stampa non migliora, probabilmente l'inchiostro nelle cartucce di stampa si sta esaurendo. Consultare la documentazione fornita con la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro nero per istruzioni sull'uso del sensore del livello di inchiostro per determinare se la cartuccia contiene poco inchiostro. Sostituire le cartucce di stampa a getto d'inchiostro, se necessario.

Inoltre, i grani di polvere occasionalmente entrano in contatto con l'inchiostro e causano delle strisce. Se i problemi persistono, continuare con la Procedura 2.

Procedura 2: Eliminazione delle strisce di inchiostro

Se le stampanti HP DeskJet vengono utilizzate in ambienti polverosi, è possibile che occasionalmente compaiono strisce sulle stampe, a causa di piccole quantità di materiale estraneo dentro la stampante.

Il materiale estraneo può essere composto da polvere, capelli, fibre di tappeti o vestiti. È facile evitare o eliminare le strisce d'inchiostro pulendo le seguenti due aree della stampante: le cartucce di stampa a getto d'inchiostro e il supporto delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro.

Materiali necessari

Prima di cominciare, accertarsi di avere a disposizione il seguente materiale.

- Bastoncini di cotone o altro materiale soffice che non si disfa e lascia fibre (ad esempio un pezzo di tessuto di cotone pulito come un fazzoletto da uomo).
- Acqua distillata, filtrata o in bottiglia (l'acqua del rubinetto potrebbe contenere impurità che possono danneggiare le cartucce di stampa a getto d'inchiostro).
- Pezzi di carta o una salviette di carta sui cui appoggiare le cartucce di stampa durante la pulizia.

Attenzione

Fare attenzione a non sporcare d'inchiostro mani o vestiti.

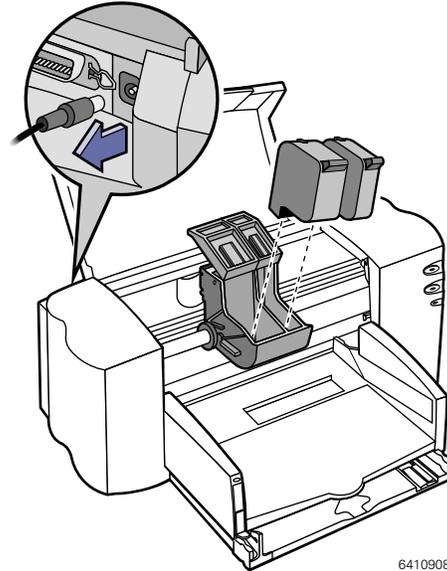
Rimozione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

- 1 Accendere la stampante e aprire la copertura superiore.

Le cartucce di stampa a getto d'inchiostro si spostano al centro della stampante.

- 2 Dopo che le cartucce di stampa a getto d'inchiostro si sono spostate al centro della stampante, **staccare** il cavo di alimentazione dal retro della stampante.

- 3 Rimuovere le cartucce di stampa a getto d'inchiostro dai supporti ed appoggiarne il lato più largo sopra un pezzo di carta.



Avvertenza

Mantenere le cartucce di stampa a getto d'inchiostro nuove ed usate fuori dalla portata dei bambini.

Attenzione

Una volta rimosse le cartucce di stampa a getto d'inchiostro, accertarsi che non rimangano fuori dalla stampante più di 30 minuti.

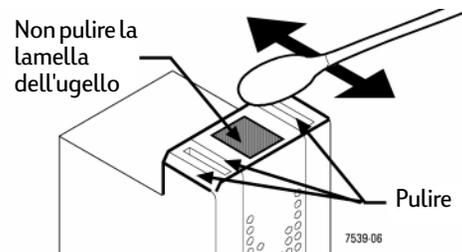
Nota: Fare attenzione a non toccare gli ugelli dell'inchiostro o i contatti di rame. Toccare queste parti delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro potrebbe creare otturazioni, problemi all'inchiostro o ai contatti elettrici.

Pulizia delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

- 1 Afferrare la parte superiore della cartuccia di stampa a getto d'inchiostro nero.

- 2 Bagnare un bastoncino di cotone pulito nell'acqua distillata e **strizzare** l'acqua in eccesso.

- 3 Pulire la **parte anteriore** ed i **bordi** della cartuccia di stampa a getto d'inchiostro come illustrato. **NON** passare il bastoncino sulla lamella dell'ugello.

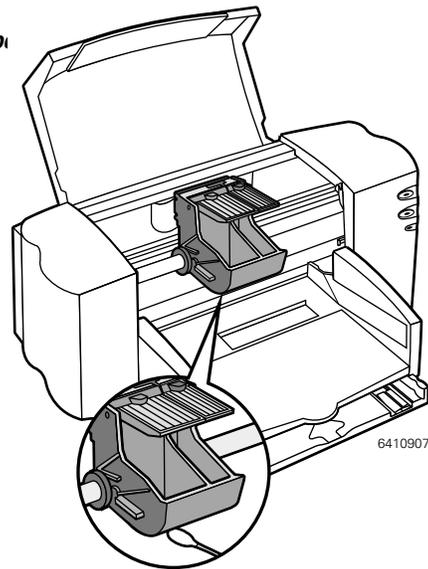


Uso e manutenzione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

- 4 Guardare la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro in controluce per controllare l'eventuale presenza di fibre sulla parte anteriore ed i bordi. Se sono visibili ancora delle fibre, ripetere i punti 2 e 3.
- 5 Ripetere i punti da 1 a 4 per la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro in tricromia, usando un bastoncino di cotone inumidito e pulito, per evitare possibili contaminazioni.

Pulizia del supporto delle cartucce di stampa

- 1 Posizionarsi in modo che la stampante sia all'altezza degli occhi.
- 2 Individuare il supporto che contiene le cartucce di stampa a getto d'inchiostro.
- 3 Usando bastoncini di cotone puliti ed inumiditi, pulire ogni parete del supporto dove le fibre potrebbero depositarsi ed entrare in contatto con la carta. Ripetere l'operazione fino a che non rimane più nessun residuo di inchiostro sul bastoncino pulito.



Reinstallazione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro

- 1 Installare le cartucce di stampa a getto d'inchiostro e chiudere la copertura superiore della stampante.
- 2 Reinserire il cavo di alimentazione nel retro della stampante.
- 3 Stampare una pagina di prova. Sulla scheda **Interventi stampante** nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic su **Stampare una pagina di prova**.
- 4 Controllare l'eventuale presenza di strisce sulla pagina stampata.

Nota: La procedura descritta dovrebbe rimuovere tutti i residui di fibre che potrebbero causare strisce nella stampa; tuttavia è possibile che alcune fibre non siano state rimosse. Se sono ancora presenti strisce nella stampa, ripetere la procedura fino a che la stampa non risulta chiara e nitida. La descrizione di questa procedura e suggerimenti aggiuntivi per la manutenzione possono essere ottenuti sul World Wide Web all'indirizzo: <http://www.hp.com/support/deskjet>

Danni causati da cartucce di stampa a getto d'inchiostro rabboccate

Per ottimizzare le prestazioni della stampante, la Hewlett-Packard consiglia di utilizzare solo prodotti originali HP per stampanti a getto d'inchiostro HP, incluse le cartucce di stampa a getto d'inchiostro originali rabboccate dalla HP. Danni risultanti dalle modifiche o dai rabboccamenti delle cartucce di stampa HP sono specificamente esclusi dalle garanzie della stampante HP.

Rabboccare le cartucce di stampa a getto d'inchiostro HP forza i componenti elettronici e meccanici della cartuccia di stampa oltre il normale ciclo di vita, creando molti potenziali problemi, come quelli elencati di seguito.

Qualità di stampa scadente

- L'inchiostro non fornito da HP può contenere sostanze che otturano gli ugelli dell'inchiostro; come conseguenza la pagina stampata può risultare a strisce e con caratteri non nitidi o sbiaditi.
- Gli inchiostri non forniti da HP possono contenere sostanze che corrodono i componenti elettrici della cartuccia e produrre, di conseguenza, una stampa scadente.

Danni potenziali

- Se una cartuccia rabboccata perde, l'inchiostro in eccesso potrebbe danneggiare la stazione di servizio che copre la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro quando è nella stampante ma non in uso. Poiché la stazione di servizio mantiene in buone condizioni la cartuccia di stampa a getto d'inchiostro, si potrebbero verificare problemi di stampa con questa e con future cartucce.
- Se le perdite d'inchiostro da una cartuccia di stampa rabboccata toccano i componenti elettrici nella stampante, potrebbero verificarsi gravi danni, causando tempi fermi e costi di riparazione.

Attenzione

Danni risultati dalle modifiche o dai rabboccamenti delle cartucce di stampa HP non sono coperti dalle garanzie della stampante HP.

Nota: *Quando si acquistano nuove cartucce di stampa a getto d'inchiostro, controllare attentamente il numero di parte per accertarsi che siano del tipo corretto per la stampante.*

I modelli 895Cxi, 895Cse, 880C, 882C e 815C richiedono:

● Nero HP 51645 Series

● Tricromia HP C1823 Series

I modelli 810C e 812C richiedono:

● Nero HP N. [15] (equivalente a C6615A)

● Tricromia HP N. [23] (equivalente a C1823 Series)

5 Come ottenere aiuto quando si incontrano problemi

Accesso alla Casella degli strumenti HP DeskJet

La Casella degli strumenti HP DeskJet descrive come risolvere i problemi di stampa e consente inoltre di allineare e pulire le cartucce di stampa. Di seguito sono descritti i diversi metodi per accedere alla Casella degli strumenti HP, a seconda del sistema operativo Windows utilizzato.

Per Windows 95, 98 e Windows NT 4.0



- Fare doppio clic sull'icona del collegamento della Casella degli strumenti HP DeskJet sul desktop.
- Se l'icona della Casella degli strumenti HP DeskJet è stata rimossa, fare clic su **Avvio** → **Programmi** → **Utility HP DeskJet** → **Casella degli strumenti HP DeskJet 8xxC**.
- Fare clic sul pulsante **Casella degli strumenti HP**. Questo pulsante compare sulla barra delle applicazioni nella parte inferiore dello schermo se la Casella degli strumenti HP DeskJet è aperta e durante la stampa.

Per Windows 3.1x



- Se la Casella degli strumenti HP DeskJet viene chiusa, verrà visualizzata nuovamente durante la stampa. Oppure è possibile fare doppio clic su di essa nel gruppo di programmi Utility HP DeskJet 8xxC Series nel Program Manager.
- Fare doppio clic sull'icona Casella degli strumenti HP DeskJet che si trova sul desktop all'avvio del computer.

Informazioni sulla Casella degli strumenti HP DeskJet

Nota: Alcune schede o termini nella Casella degli strumenti HP DeskJet potrebbero essere diversi da quelli illustrati di seguito, in quanto dipendono dal modello della stampante.

Scheda Soluzione dei problemi

Fare clic sulla situazione che meglio rappresenta il problema incontrato con la stampante. Seguire le domande presentate sulla serie di schermi visualizzati per risolvere i problemi più comuni.



Scheda Interventi stampante

Fare clic su un pulsante per effettuare la manutenzione della stampante.



Solo per stampanti HP DeskJet 895C Series: Scheda Rete

Fare clic per ulteriori informazioni sulla stampante di rete. Per ulteriori informazioni relative alla stampa in rete, vedere l'appendice "Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete" a pagina 85.



Soluzione dei problemi più comuni

Il metodo più rapido per ottenere assistenza è la guida in linea per la soluzione dei problemi, ossia la Casella degli strumenti HP DeskJet. Con pochi clic del mouse, sarà facile individuare il proprio problema e i suggerimenti per risolverlo. Inoltre, dalla Casella degli strumenti HP DeskJet è possibile allineare e pulire le cartucce di stampa a getto d'inchiostro.

Nessuna pagina è uscita dalla stampante

Siate pazienti. I documenti complessi, ad esempio fotografie a colori, richiedono più tempo per essere stampati. Inoltre, quando si usa un cavo USB, la stampante potrebbe effettuare alcune pause per consentire ad un'altra periferica di usare le comunicazioni USB. Controllare la spia di accensione ; se lampeggia la stampante sta elaborando delle informazioni. Se la stampa con un cavo USB è lenta, provare a spegnere qualsiasi periferica USB non utilizzata sulla catena fino a quando la stampa non è terminata.

Alimentazione. Accertarsi che la stampante sia accesa, indicato dalla spia di accensione  sul lato anteriore della stampante, e che tutti i collegamenti siano correttamente posizionati.

Copertura. Accertarsi che la copertura superiore della stampante sia chiusa.

Carta. Assicurarsi di aver inserito correttamente la carta nel cassetto di alimentazione.

Cartucce di stampa. Accertarsi che le cartucce di stampa a getto d'inchiostro siano inserite correttamente in entrambi i supporti e che il numero di parte sia quello appropriato per la stampante.

Inceppamento della carta. Accertarsi che non ci sia carta inceppata nella stampante. Per ulteriori informazioni vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 62.

Comunicazioni. Se si usa la porta parallela e viene visualizzato sullo schermo il messaggio "La stampante non risponde", è possibile che il cavo utilizzato non sia quello corretto. Si consiglia di utilizzare un cavo di interfaccia parallelo bidirezionale conforme a HP IEEE 1284. Provare la comunicazione con la stampante: nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic sulla scheda Interventi stampante, quindi fare clic su *Eseguire il test di comunicazione della stampante*. Se il test fallisce, installare la stampante usando il cavo di stampa bidirezionale sulla porta parallela del computer. Quindi eseguire nuovamente il test di comunicazione della stampante.

Il software della stampante o i programmi gratuiti non funzionano dal CD

Controllare il lettore di CD-ROM.

Accertarsi che il lettore di CD nel computer funzioni, provando ad inserire un CD che si è sicuri non sia difettoso. Se si ritiene che il CD sia difettoso, rivolgersi al Servizio di assistenza HP come descritto a pagina 63.

Viene visualizzato il messaggio "Si è verificato un problema".

Seguire i passaggi elencati nella finestra e fare clic su *Riprova*. Se il messaggio appare di nuovo, fare clic su *Salta*. Dovrebbe essere sempre possibile stampare, ma alcuni messaggi della stampante potrebbero non essere visualizzati. Se la stampante è collegata al computer con un cavo parallelo, accertarsi di usare un cavo di interfaccia parallelo bidirezionale conforme a HP IEEE 1284. Accertarsi inoltre di avere selezionato una porta di tipo LPT durante l'installazione del software della stampante.

La stampante ha generato una pagina bianca

Nastro. Accertarsi di aver rimosso le strisce di nastro protettivo dalle cartucce di stampa a getto d'inchiostro.

Stampante predefinita. Accertarsi di aver selezionato la stampante HP DeskJet come quella predefinita. Per verificare la stampante predefinita, fare clic sulla scheda *Soluzione dei problemi* nella Casella degli strumenti HP DeskJet, quindi fare clic su *È uscita una pagina bianca*. Sotto *Stampante errata selezionata*, fare clic sul pulsante per aprire la cartella Stampanti e seguire le istruzioni su schermo su come impostare la stampante predefinita.

Inchiostro. È possibile che l'inchiostro si sia esaurito. Sostituire le cartucce di stampa a getto d'inchiostro come descritto a pagina 49.

Fax. Se si riceve un fax elettronico sul computer e, al momento della stampa, viene stampata una pagina bianca, provare a salvare il fax in un formato grafico, ad esempio TIF. Quindi inserirlo in un documento di un elaboratore di testo e stamparlo. Alternativamente cercare una soluzione nella Guida in linea per la soluzione dei problemi nella Casella degli strumenti HP DeskJet.

Testo o grafici stampati in posizione non corretta

Orientamento della pagina. Se la stampa risulta non correttamente posizionata sulla pagina, accertarsi di aver selezionato l'orientamento corretto (*Verticale* o *Orizzontale*) sulla scheda *Caratteristiche* nella finestra delle impostazioni di stampa HP.

Allineamento. Se l'inchiostro in tricromia e in nero non si allineano sulla pagina stampata, potrebbe essere richiesto l'allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro. Nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic sulla scheda *Interventi stampante*, quindi fare clic su *Allineare le cartucce di stampa*.

Caricamento. Se la stampa risulta inclinata o storta, provare a ricaricare la carta. Accertarsi che lo sportello di accesso posteriore sia chiuso correttamente, come descritto in "Rimozione della carta inceppata" a pagina 62.

Impostazione dei margini. Il testo fuoriesce dai bordi della pagina.

- Accertarsi che i margini siano impostati correttamente nel programma che si sta utilizzando.
- Accertarsi che gli elementi del documento rientrino nell'area di stampa della pagina.
- Accertarsi di aver selezionato il formato di carta corretto sulla scheda *Installazione* della finestra delle impostazioni di stampa HP.
- Accertarsi che l'opzione Stampa di poster non sia selezionata sulla scheda *Caratteristiche* della finestra delle impostazioni di stampa HP.

Qualità di stampa scadente

Al termine della stampa di uno striscione. Accertarsi che la leva per la carta a modulo continuo sulla stampante sia abbassata.

Carta. Se la stampa è sbiadita, i colori sono spenti o si mescolano tra di loro, accertarsi che la carta utilizzata sia adatta alle stampanti a getto d'inchiostro e di aver caricato la carta con il lato di stampa rivolto verso il basso. Accertarsi inoltre di avere selezionato il tipo di carta corretto sulla scheda *Installazione* della finestra delle impostazioni di stampa HP.

Inchiostro. È possibile controllare la quantità d'inchiostro sulla pagina, modificando l'opzione Qualità di stampa sulla scheda *Installazione* della finestra di dialogo delle impostazioni di stampa HP.

- Se la stampa appare sbiadita o i colori sono spenti, fare clic su *Normale* o *Migliore* invece di *EconoFast*.
- Se i colori si mescolano o l'inchiostro si spande, fare clic su *Normale* o *EconoFast* invece di *Migliore*.
- È possibile che l'inchiostro si sia esaurito. Sostituire le cartucce (vedere pagina 49).

Cartucce. Se l'inchiostro si spande o macchia:

- Pulire le cartucce a getto d'inchiostro. Nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic sulla scheda *Interventi stampante*, quindi fare clic su *Pulire le cartucce di stampa*.
- Potrebbe essere richiesta la sostituzione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro (vedere pagina 49).

Collegamenti USB. Per ottenere risultati di ottima qualità, evitare l'uso di altri dispositivi USB durante la stampa.

Allineamento. Se l'inchiostro in tricromia e in nero non si allineano sulla pagina stampata, potrebbe essere richiesto l'allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro. Nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic sulla scheda *Interventi stampante*, quindi fare clic su *Allineare le cartucce di stampa*.

Qualche elemento della pagina manca o è errato

Impostazioni dei margini. Se la stampa risulta tagliata lungo i bordi, controllare che nel programma utilizzato:

- I margini siano impostati correttamente.
- I margini siano all'interno dell'area di stampa (vedere "Margini minimi di stampa" a pagina 67).
- Le dimensioni degli elementi sono correttamente modificate in scala.

Colori. Se i colori sono sbagliati o mancanti:

- Potrebbe essere richiesta la pulizia della cartuccia a getto d'inchiostro in tricromia. Nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic sulla scheda *Interventi stampante*, quindi fare clic su *Pulire le cartucce di stampa*.
- Potrebbe essere richiesta la sostituzione della cartuccia a getto d'inchiostro in tricromia, come descritto a pagina 49.
- Accertarsi di non aver selezionato *Stampa in scala di grigi* sulla scheda *Colore* nella finestra delle impostazioni di stampa HP.

Comunicazione. Accertarsi che tutti i cavi siano collegati saldamente. Se si usa la porta parallela della stampante, accertarsi di usare un cavo bidirezionale. Per eseguire un test del cavo collegato alla porta parallela, nella Casella degli strumenti HP DeskJet, fare clic sulla scheda *Interventi stampante*, quindi fare clic su *Eseguire il test di comunicazione della stampante*.

Problemi nella stampa di striscioni

Impostazioni di stampa. Se durante la stampa la carta viene emessa nel cassetto di alimentazione, accertarsi di aver selezionato *Carta a modulo continuo* sulla scheda *Installazione* nella finestra delle impostazioni di stampa HP.

Interruttore per carta a modulo continuo. Se la carta rimane inceppata nella stampante, accertarsi di aver alzato l'interruttore per carta a modulo continuo ed aver inserito completamente la carta a modulo continuo nel cassetto di alimentazione.

Caricamento. Se la stampante preleva diversi fogli per volta, aprire e chiudere le pagine, in modo che passi aria tra i fogli.

Carta. Se la carta si increspa passando attraverso la stampante, potrebbe non essere adatta per la stampa di striscioni. Si consiglia la carta per striscioni HP Banner Paper.

Differenza nei margini In caso di vuoti nella stampa in fondo ai fogli, il problema potrebbe esser causato dal programma che si sta utilizzando. Per ulteriori informazioni consultare la Guida in linea per la soluzione dei problemi nella Casella degli strumenti HP DeskJet.

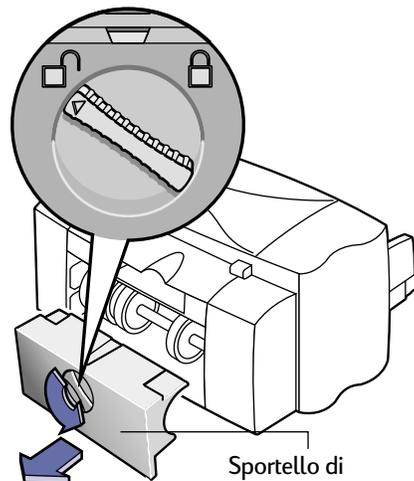
Rimozione della carta inceppata

Se la carta rimane inceppata nella stampante, seguire la procedura descritta.

- 1 Estrarre la carta dal cassetto di alimentazione o dal cassetto di uscita.
- 2 Premere il pulsante Riprendi  sulla parte anteriore della stampante per rimuovere l'inceppamento della carta.
- 3 Se l'inceppamento della carta è stato rimosso, stampare nuovamente il documento. Se l'inceppamento non è stato rimosso premendo il pulsante Riprendi  e non è possibile rimuovere la carta inceppata dalla parte anteriore della stampante, seguire la procedura descritta.

Se la carta rimane inceppata sul retro della stampante, seguire la procedura descritta.

- 1 Se non è possibile raggiungere la carta inceppata, girare la manopola dello sportello di accesso posteriore sul retro della stampante di 1/4 di giro in senso antiorario e rimuovere lo sportello.
- 2 Estrarre la carta inceppata dalla stampante, quindi riposizionare lo sportello di accesso posteriore sul retro della stampante, accertandosi di bloccarlo girando la manopola in senso orario fino a raggiungere la posizione di blocco.
- 3 Premere il pulsante Riprendi  sul lato anteriore della stampante.
- 4 Provare a stampare nuovamente il documento.



Se la carta che causa l'inceppamento non è visibile, controllare che non si sia staccata un'etichetta durante una stampa precedente.

Servizio di assistenza clienti della HP

È possibile ottenere, in diversi modi, informazioni generali sul funzionamento della stampante o su un problema specifico.

Servizi elettronici di informazione

È sufficiente un modem collegato al computer ed un abbonamento ad un servizio telematico, o un accesso diretto ad Internet, per ottenere molte informazioni sulla stampante.

Forum per gli utenti HP

È possibile ottenere aiuto da esperti ed amichevoli utenti ed operatori di sistema, accedendo ai forum per gli utenti HP. Nei forum per gli utenti HP è possibile pubblicare delle domande, e collegarsi in seguito per leggere le risposte, eventualmente pubblicate da altri utenti, con idee e suggerimenti. È possibile sfogliare e leggere messaggi lasciati precedentemente da altri utenti, per vedere se qualcun altro ha avuto lo stesso problema ed ha ricevuto una soluzione. È possibile accedere ai forum direttamente dall'indirizzo http://www.hp.com/support/home_products.

Sito Web della HP

Tramite Internet, è possibile accedere al sito Web della HP (http://www.hp.com/support/home_products) per consultare documentazione di supporto e per ottenere le ultime notizie dalla HP.

Software della stampante

Il software della stampante, detto anche driver della stampante, consente la comunicazione tra la stampante ed il computer. La HP fornisce il software della stampante e gli aggiornamenti del software

per Windows 3.1x, 95, 98 e NT 4.0. Per il software della stampante per DOS, contattare il fornitore del programma utilizzato. È possibile ottenere il software della stampante in diversi modi.

- Scaricare il software della stampante accedendo al sito Web della HP (http://www.hp.com/support/home_products).
- Se durante la prima configurazione della stampante non è disponibile un lettore di CD, è possibile ordinare il software della stampante su dischetti da 3,5 pollici chiamando, dagli Stati Uniti, il numero telefonico stampato sulla confezione del CD del software. I dischetti verranno consegnati gratuitamente a domicilio. Il software gratuito che potrebbe far parte del CD non verrà fornito su dischetti.
- Per ordinare dagli USA un aggiornamento del software è possibile telefonare a uno dei seguenti numeri:
1/6/98-12/2/99: (805) 257-5565
Dopo il 12/2/99: (661) 257-5565
Il prezzo degli aggiornamenti del software è determinato dal prezzo dei dischi, più il costo di spedizione.
- Se non si è all'interno degli Stati Uniti e non è possibile scaricare il driver dal sito web HP, contattare il servizio di assistenza clienti. Vedere pagina 64.

Riparazioni della stampante

Per parlare con un tecnico per controllare se la stampante richiede una riparazione, telefonare al centro di assistenza telefonica HP. Se la stampante richiede una riparazione, l'agente del servizio assistenza organizzerà quanto richiesto. Questo servizio è gratuito durante il periodo di garanzia della stampante. Se la garanzia è scaduta, le spese per le riparazioni verranno addebitate a seconda delle parti di ricambio e del tempo richiesti.

Assistenza gratuita per novanta giorni

Il servizio di assistenza telefonica è gratuito per 90 giorni dalla data di acquisto. In caso la telefonata sia interurbana, vengono addebitate le normali tariffe telefoniche.

Prima di telefonare, accertarsi di:

- Avere consultato il *Manuale utente* e la soluzione dei problemi in linea per suggerimenti su come risolvere problemi di installazione.
- Essere seduti davanti al computer e vicino alla stampante.
- Avere a disposizione le seguenti informazioni:
 - il numero di serie della stampante (l'etichetta si trova sotto la stampante),
 - il numero del modello della stampante (l'etichetta si trova sul pannello anteriore della stampante),
 - il modello del computer,
 - la versione del driver della stampante e del programma (se applicabile).

Meglio telefonare

In caso di richiesta di aiuto dal servizio di assistenza tecnica, si consiglia di non scrivere una lettera, bensì di telefonare mentre si è davanti al computer e vicino alla stampante. In questo modo è possibile risolvere immediatamente il problema.

Servizio telefonico di assistenza clienti HP

Per ricevere assistenza tecnica al telefono, chiamare uno dei seguenti numeri. Questo servizio è gratuito durante il periodo di garanzia della stampante. Tuttavia, le telefonate in teleselezione saranno a carico dell'utente.

Africa/Medio Oriente	41 22/780 41 11
Argentina	541781-4061/69
Australia	61 3 92728000
Austria	43 (0)660 6386
Belgio (in olandese)	32 (0)2 62688 06
Belgio (in francese)	32 (0)2 6268807
Brasile	55 11 709-1444
Canada (in inglese)	(208) 344-4131
Canada (in francese)	(905) 206-4383
Cina	86 10 6505 3888-5959
Corea	82 2 3270 0700
Danimarca	45 (0)39 294099
Finlandia	385 (0)203 47288
Francia	33 (0) 1 43 62 34 34
Germania	49 (0) 180 5258 143
Giappone, Osaka	81 6 838 1155
Giappone, Tokyo	81 3 3335-8333
Gran Bretagna	44 (0) 171 512 5202
Grecia	30 1 689 64 11
Hong Kong	(800) 96 7729
India	91 11 682 60 35
Indonesia	6221 350 3408
Irlanda	353 (0) 1662 5525
Israele	972-9-9524848
Italia	39 (0)2 264 10350
Malesia	03-2952566
Medio Oriente/Africa	41 22/780 41 11
Messico D.F.	326 46 00
Messico, Guadalajara	669 95 00
Messico, Monterrey	378 42 40
Nuova Zelanda	(09) 356-6640
Norvegia	47 (0)22 116299
Filippine	65 272 5300
Paesi Bassi	31 (0)20 606 8751
Polonia	48 22 37 50 65
Portogallo	351 (0) 144 17 199
Repubblica Ceca	42 (2) 471 7321
Russia	7095 923 50 01
Singapore	65 272 5300
Spagna	34 (9) 02321 123
Stati Uniti	(208) 344-4131
Svezia	46 (0)8 6192170
Svizzera	41 (0)84 8801111
Taiwan	886 2-2717-0055
Thailandia	(66-2) 661 4011
Turchia	90 1 224 59 25
Ungheria	36 (1) 252 4505
Venezuela	58 2 239 5664

Dopo la garanzia

È ancora possibile ottenere aiuto dalla HP a pagamento. I prezzi possono subire variazioni senza preavviso. L'aiuto in linea è sempre disponibile gratuitamente.

- Per semplici domande, telefonare al numero (900) 555-1500, valido solo negli Stati Uniti. La tariffa è di \$2,50 al minuto, a partire dal momento in cui un tecnico risponde.
- Per telefonate dal Canada o per quelle dagli Stati Uniti che probabilmente dureranno più di dieci minuti, telefonare al numero (800) 999-1148. La tariffa è di US \$25 per telefonata, da addebitare su carta di credito Visa o MasterCard.
- Se durante la telefonata viene stabilito che la stampante richiede una riparazione ed è ancora in vigore la garanzia sull'hardware, le spese telefoniche vengono addebitate alla HP.

Opzioni per l'estensione della garanzia

Se si desidera estendere la copertura di garanzia per la stampante, oltre la garanzia standard di un anno, sono disponibili le seguenti due opzioni:

- consultare il rivenditore per ottenere un'estensione dell'assistenza;
- se il rivenditore non offre contratti, chiamare direttamente la Hewlett-Packard e chiedere informazioni sulle offerte di assistenza; negli Stati Uniti chiamare il numero (800) 446-0522, in Canada chiamare il numero (800) 268-1221, fuori dagli Stati Uniti e dal Canada contattare l'ufficio vendite HP locale.

6 Ulteriori informazioni sulla stampante e sugli accessori

Manutenzione della stampante

- Usare un panno morbido inumidito con acqua per eliminare polvere, striature e macchie.
- L'interno della stampante non richiede pulizia. Non utilizzare liquidi all'interno della stampante.
- Non lubrificare l'asta su cui si spostano i supporti delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro. Quando la stampante è nuova, il movimento del supporto all'interno della stampante genera normalmente un certo rumore. Con l'uso, la stampante diventa più silenziosa.

Aumento delle prestazioni della stampante

La velocità di stampa e le prestazioni generali della stampante possono essere influenzate da diversi fattori.

- La quantità di RAM nel computer può determinare la velocità di trasmissione dei documenti alla stampante. Una quantità di RAM superiore nel computer può aumentare la velocità di trasmissione e rendere più efficiente il computer durante operazioni diverse dalla stampa. Per determinare la quantità di RAM sul computer, vedere "Verifica della configurazione del computer" a pagina 75.
- Il driver della stampante utilizzato nella stampa dei documenti può influenzare significativamente la qualità di stampa risultante. Accertarsi di usare una versione aggiornata del driver della stampante HP sviluppato appositamente per il modello di stampante in uso. Per informazioni su come ottenere un driver della stampante aggiornato, vedere "Software della stampante" a pagina 63.
- La dimensione e la complessità dei documenti da stampare possono influenzare le prestazioni della stampante. Grafici e fotografie sono generalmente più complessi e vengono stampati più lentamente di un documento che contiene solo testo.
- La velocità di elaborazione del computer determina la velocità di trasmissione dei documenti alla stampante.
- La quantità di spazio libero sul disco rigido del computer influisce sulla velocità di stampa. Se il computer ha meno di 100 MB di spazio libero, la stampa dei documenti potrebbe richiedere più tempo.
- L'esecuzione simultanea di molti programmi rallenta la stampa poiché consumano la RAM del computer. Di conseguenza, si consiglia di limitare il numero di programmi o di documenti aperti contemporaneamente.

Margini minimi di stampa

La stampante non può stampare al di fuori di una certa area sulla pagina; è necessario, quindi, accertarsi che il contenuto del documento sia all'interno del margine superiore, inferiore, destro e sinistro impostati per il formato di carta che si sta utilizzando.

Quando viene usato un formato di carta non standard e viene selezionata l'impostazione **Formato carta personalizzato** nella finestra delle impostazioni di stampa HP, la larghezza della carta deve essere compresa tra 77 e 215 mm e la lunghezza tra 77 e 356 mm.

Carta formato A4

Margine sinistro:	3,2 mm
Margine destro:	3,2 mm
Margine superiore:	1 mm
Margine inferiore:	11,7 mm

Margini per carta formato Letter, Legal ed Executive

Margine sinistro:	6,4 mm
Margine destro:	6,4 mm
Margine superiore:	1 mm
Margine inferiore:	11,7 mm

Carta formato A5

Margine sinistro:	3,2 mm
Margine destro:	3,2 mm
Margine superiore:	1 mm
Margine inferiore:	11,7 mm

Carta formato B5

Margine sinistro:	3,2 mm
Margine destro:	3,2 mm
Margine superiore:	1 mm
Margine inferiore:	11,7 mm

Schede (3x5, 4x6, 5x8 e A6)

Margine sinistro:	3,2 mm
Margine destro:	3,2 mm
Margine superiore:	1 mm
Margine inferiore:	11,7 mm

Schede Hagaki

Margine sinistro:	3,2 mm
Margine destro:	3,2 mm
Margine superiore:	1 mm
Margine inferiore:	11,7 mm

Buste

Margine sinistro:	1 mm
Margine destro:	11,7 mm
Margine superiore:	3,2 mm
Margine inferiore:	3,2 mm

Striscioni - Formato A4

Margine sinistro:	3,2 mm
Margine destro:	3,2 mm
Margine superiore:	0 mm
Margine inferiore:	0 mm

Striscioni - Formato Letter

Margine sinistro:	6,4 mm
Margine destro:	6,4 mm
Margine superiore:	0 mm
Margine inferiore:	0 mm

I margini in DOS possono variare. Per ulteriori informazioni relative a specifici programmi DOS vedere i relativi manuali.

Parti di ricambio e accessori

Cavo di interfaccia parallelo conforme a HP IEEE-1284 (con un connettore 1284-A per la porta del computer e un connettore 1284-B per la porta della stampante)

2 metri di lunghezza	C2950A
3 metri di lunghezza	C2951A

Server di stampa HP JetDirect solo per stampanti 895C Series

Server di stampa esterno HP JetDirect 170X	Ethernet/802.3 RJ-45 (10Base-T) Porta singola	J3258A
Server di stampa esterno HP JetDirect 300X	Ethernet/802.3 RJ-45 (10Base-T/100Base-Tx) Porta singola	J3263
Server di stampa esterno HP JetDirect 500X	Ethernet/802.3 BNC (10Base2) RJ-45 (10Base-T/100Base-Tx) 3 porte	J3265A
	Token Ring/802.5 DB9, RJ-45 3 porte	J3264A

Cavo di interfaccia HP compatibile con USB

2 metri di lunghezza	C6518A
----------------------	--------

Cartucce di stampa a getto d'inchiostro per modelli 895Cxi, 895Cse, 880C, e 815C

● Nero	HP 51645 Series
● Tricromia	HP C1823 Series

Cartucce di stampa a getto d'inchiostro per modelli 810C e 812C

● Nero	HP N. [15] (equivalente a C6615A)
● Tricromia	HP N. [23] (equivalente a C1823 Series)

Adattatore di alimentazione (internazionale)

C6409-60014

Cavi di alimentazione

USA, Canada, Brasile, America latina, Arabia Saudita	8120-8330
Giappone	8120-8336
Regno Unito, Singapore, Malesia, Medio Oriente, Hong Kong	8120-8341
Sud Africa	8120-8347
India	8120-8345
Australia, Argentina	8120-8337
Cina, Taiwan, Filippine	8120-8346
Corea	8120-8339
Europa, Giordania, Libano, Nord Africa, Israele, Russia, Paesi Baltici, Thailandia, Indonesia, Caraibi, America Latina	8120-8340

Altre parti di ricambio

Copertura superiore per la stampante DJ895C Series (assemblaggio sportello di accesso)	C6409-60015
Copertura superiore per la stampante DJ880C Series (assemblaggio sportello di accesso)	C6409-60040
Copertura superiore per la stampante DJ810C Series (assemblaggio sportello di accesso)	C5870-40045
Sportello di accesso del cavo (copertura I/O)	C6409-40014
Assemblaggio sportello di accesso per la pulizia	C4557-60076

Manuali utente per la stampante

Controllare prima di tutti il sito Web della HP per qualsiasi esigenza di documentazione. La maggior parte dei manuali per le stampanti HP è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com> in formato PDF, per essere visualizzata e stampata da Adobe Acrobat.

Di seguito sono elencate le lingue in cui è disponibile il Manuale utente per Windows.

Arabo	C6411-90028
Ceco	C6411-90029
Cinese semplificato	C6411-90045
Cinese tradizionale	C6411-90049
Coreano	C6411-90040
Danese	C6411-90030
Ebraico	C6411-90036
Finlandese	C6411-90032
Francese	C6411-90033
Giapponese	C6411-90039
Greco	C6411-90035
Inglese	
Inglese asiatico	C6411-9027
Inglese europeo	C6411-90026
Inglese USA	C6411-90052
Italiano	C6411-90038
Norvegese	C6411-90041
Olandese	C6411-90031
Polacco	C6411-90042
Portoghese	C6411-90043
Russo	C6411-90044
Spagnolo	C6411-90046
Svedese	C6411-90047
Tailandese	C6411-90048
Tedesco	C6411-90034
Turco	C6411-90050
Ungherese	C6411-90037
Indice del Manuale di installazione in lingua croata, slovena, slovacca e rumena.	C6411-90062

Carta

Carta HP Bright White Inkjet Paper

210 x 297 mm, A4, 500 fogli	C1825A
210 x 297 mm, A4, 200 fogli	C5977A
Letter USA, 200 fogli	C5976A
Letter USA, 500 fogli	C1824A

Carta HP Premium Inkjet Paper

210 x 297 mm, A4, 200 fogli	51634Z
Letter USA, 200 fogli	51634Y

Carta HP Premium Inkjet Paper

210 x 297 mm, A4, 100 fogli	C1853A
Letter USA, 100 fogli	C1852A

Carta HP Photo Paper

A4 Asiatico, 20 fogli	C6765A
A4 Europeo, 20 fogli	C1847A
Letter USA, 20 fogli	C1846A

Carta HP Premium Photo Paper

A4 Asiatico, 15 fogli	C6043A
A4 Europeo, 15 fogli	C6040A
Letter USA, 15 fogli	C6039A

Trasparenze HP Premium Inkjet Transparency Film

210 x 297 mm, A4, 20 fogli	C3832A
210 x 297 mm, A4, 50 fogli	C3535A
Letter USA, 20 fogli	C3828A
Letter USA, 50 fogli	C3834A

Trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies

210 x 297 mm, A4, 50 fogli	C6053A
Letter USA, 50 fogli	C6051A

Carta HP Banner Paper

210 x 297 mm, A4, 100 fogli	C1821A
Letter USA, 100 fogli	C1820A

Carta HP Greeting Card Paper

(Pre-marcata per essere ripiegata in 4 parti)

210 x 297 mm, A4, 20 fogli, 20 buste	C6042A
Letter USA, 20 fogli, 20 buste	C1812A

Schede Hagaki HP Premium Glossy

Scheda Hagaki, 20 schede	C6575A
--------------------------	--------

Carta HP Glossy Greeting Card Paper

(Pre-marcata per essere ripiegata in 2 parti)

210 x 297 mm, A4, 10 fogli, 10 buste	C6045A
Letter USA, 10 fogli, 10 buste	C6044A

Carta HP Iron-on T-Shirt Transfers Paper

Europeo 210 x 297 mm, A4, 10 fogli	C6050A
Asiatico 210 x 297 mm, A4, 10 fogli	C6065A
Letter USA, 10 fogli	C6049A

La disponibilità di supporti di stampa speciali varia a seconda del Paese.

Informazioni sulle ordinazioni

Per ordinare accessori e parti di ricambio per la stampante, telefonare al rappresentante HP più vicino o telefonare a HP DIRECT ai seguenti numeri per un servizio di spedizione celere.

- **Argentina:** (54 1) 787-7100
Fax: (54 1) 787-7213
Hewlett-Packard Argentina, Montañeses 2150
1428 Buenos Aires, Argentina
- **Australia/Nuova Zelanda:** (03) 895-2895
China Resources Bldg.
26 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
- **Austria - zona sud est:**
(43-0222) 25 000, n. interno 755
Fax: (43-0222) 25 000, n. interno 610
Hewlett-Packard Ges.m.b.H.
Ersatzteilverkauf
Lieblg. 1
A-1222 Wien
- **Belgio:** 02/778 3092 (o 3090, 3091)
Fax: 02/778 3076
Hewlett-Packard Belgium SA/NV
100 bd. de la Woluwe/Woluwedel
1200 BRUXELLES
- **Brasile:** 55-11-7296-4991
Fax: 55-11-7296-4967
Edisa Hewlett-Packard SA, R. Aruana 125,
Tambore, Barueri, São Paulo, Brasile,
06460-010
- **Canada:** (800) 387-3154,
(905) 206-4725
Fax: (905) 206-3485/-3739
Hewlett-Packard (Canada) Ltd.,
5150 Spectrum Way
Mississauga, Ontario L4W 5G1
- **Toronto:** (416) 671-8383
- **Cile:** (56 2) 203-3233
Fax: (56 2) 203-3234
Hewlett-Packard de Chile SA
Av. Andres Bello 2777, Oficina 1302
Las Condes, Santiago, Chile
- **Danimarca:** 45 99 14 29
Fax: 42 81 58 10
Hewlett-Packard A/S
Kongevejen 25, 3460 BIRKEROD

Ulteriori informazioni sulla stampante e sugli accessori

- **Finlandia:** (90) 8872 2397
Fax: (90) 8872 2620
Hewlett-Packard Oy
Varaosamyynti, Piispankalliontie 17
02200 ESPOO
- **Francia:** (1) 40 85 71 12
Fax: (1) 47 98 26 08
EuroParts, 77 101 avenue du Vieux Chemin de
Saint-Denis
92625 GENNEVILLIERS
- **Germania:** 07031-145444
Fax: 07031-141395
Hewlett-Packard GmbH, HP Express Support
Ersatzteil-Verkauf, Herrenberger Str. 130
71034 BÖBLINGEN
- **Giappone:** (03) 3335-8333
Hewlett-Packard Japan Ltd.
29-21 Takaido-Higashi 3-chome, sugninami-ku
Tokyo 168-8585
- **Italia:** 02/9212.2336/2475
Fax: 02/92101757
Hewlett-Packard Italiana S. p. A.
Ufficio Parti di ricambio
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/N (MI)
- **Messico:** (52 1) 258-4600
Fax: (54 1) 258-4362
Hewlett-Packard de México, S.A. de C.V
Prolongación Reforma #470
Colonia Lomas de Santa Fe, C.P. 01210 México,
D.F.
- **Norvegia:** 22735926
Fax: 22735611
Hewlett-Packard Norge A/S, Express Support
Drammensveien 169-171
0212 Oslo
- **Olanda:** 0 33 450 1808
Fax: 0 33 456 0891
Hewlett-Packard Nederland B. V.,
Parts Direct Service
Basicweg 10
3821 BR AMERSFOORT
- **Regno Unito**
+44 1765 690061, Fax: +44 1765 690731
Express Terminals, 47 Allhallowgate
Ripon, North Yorkshire
- +44 181 568 7100, Fax: +44 181 568 7044
Parts First, Riverside Works
Isleworth, Middlesex, TW7 7BY
- +44 1734 521587, Fax: +44 1734 521712
Westcoast, 28-30 Richfield Avenue
Reading, Berkshire, RG1 8BJ
- **Sede centrale per l'America Latina:**
(305) 267-4220
Fax: (305) 267-4247
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 950
Miami, FL 33126
- **Spagna:** 1 6 31 14 81
Fax: 1 6 31 12 74
Hewlett-Packard Espanola S.A.
Departamento de Venta de Piezas
Ctra N-VI, Km. 16,500
28230 LAS ROZAS, Madrid
- **Svezia:** 8-4442239
Fax: 8-4442116
Hewlett-Packard Sverige AB
Skalholtsgatan 9, Box 19
164 93 KISTA
- **Svizzera:** 056/279 286
Fax: 056/279 280
Elbatex Datentechnik AG
Schwimmbaistrasse 45, 5430 WETTINGEN
- **Stati Uniti:** (800) 227-8164
- **Ufficio vendite internazionali:**
(41) 22 780 4111
Fax: (41) 22 780-4770
Hewlett-Packard S. A., ISB
39, rue de Veyrot
1217 MEYRIN 1, GENEVE - SUISSE
- **Venezuela:** (58 2) 239-4244/4133
Fax: (58 2) 207-8014
Hewlett-Packard de Venezuela C.A.
Tercera Transversal de Los Ruices Norte,
Edificio
Segre, Caracas 1071, Venezuela
Apartado Postal 50933, Caracas 1050

In tutte le altre parti del mondo:

- Hewlett-Packard Company,
Intercontinental Headquarters,
3495 Deer Creek Road,
Palo Alto, CA 94304, USA

A Specifiche

DeskJet 895Cxi modello n. C6410A DeskJet 895Cse modello n. C6410B

Velocità di stampa di testo in bianco e nero*

EconoFast: 11 pagine per minuto
Normale: 5,1 pagine per minuto
Modalità Migliore: 4,4 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo in nero evidenziato a colori*

EconoFast: 9 pagine per minuto
Normale: 4,3 pagine per minuto
Modalità Migliore: 3 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo e grafici a colori*

EconoFast: 8,5 pagine per minuto
Normale: 3,6 pagine per minuto
Modalità Migliore: 1 pagina per minuto

Velocità di stampa di una pagina intera a colori*

EconoFast: 2,8 pagine per minuto
Normale: 1 pagina per minuto
Modalità Migliore: 0,3 pagine per minuto

Ciclo di produttività

3000 pagine per mese

DeskJet 880C modello n. C6409A DeskJet 882C modello n. C6409B

Velocità di stampa di testo in bianco e nero*

EconoFast: 8 pagine per minuto
Normale: 5 pagine per minuto
Modalità Migliore: 4,3 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo in nero evidenziato a colori*

EconoFast: 7,5 pagine per minuto
Normale: 4,3 pagine per minuto
Modalità Migliore: 3 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo e grafici a colori*

EconoFast: 6 pagine per minuto
Normale: 3,6 pagine per minuto
Modalità Migliore: 1 pagina per minuto

Velocità di stampa di una pagina intera a colori*

EconoFast: 2 pagine per minuto
Normale: 0,75 pagine per minuto
Modalità Migliore: 0,3 pagine per minuto

Ciclo di produttività

2000 pagine per mese

DeskJet 810C modello n. C6411A DeskJet 812C modello n. C6411B

Velocità di stampa di testo in bianco e nero*

EconoFast: 6,5 pagine per minuto
Normale: 4,6 pagine per minuto
Modalità Migliore: 4 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo in nero evidenziato a colori*

EconoFast: 5,5 pagine per minuto
Normale: 3,8 pagine per minuto
Modalità Migliore: 2,6 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo e grafici a colori*

EconoFast: 4,5 pagine per minuto
Normale: 3,1 pagine per minuto
Modalità Migliore: 0,8 pagine per minuto

Velocità di stampa di una pagina intera a colori*

EconoFast: 1,4 pagine per minuto
Normale: 0,5 pagine per minuto
Modalità Migliore: 0,2 pagine per minuto

Ciclo di produttività

1000 pagine per mese

DeskJet 815C modello n. C6411C

Velocità di stampa di testo in bianco e nero*

EconoFast: 7,5 pagine per minuto
Normale: 4,6 pagine per minuto
Modalità Migliore: 4 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo in nero evidenziato a colori*

EconoFast: 5,5 pagine per minuto
Normale: 3,8 pagine per minuto
Modalità Migliore: 2,6 pagine per minuto

Velocità di stampa di testo e grafici a colori*

EconoFast: 5 pagine per minuto
Normale: 3,1 pagine per minuto
Modalità Migliore: 0,8 pagine per minuto

Velocità di stampa di una pagina intera a colori*

EconoFast: 1,4 pagine per minuto
Normale: 0,5 pagine per minuto
Modalità Migliore: 0,2 pagine per minuto

Ciclo di produttività

1000 pagine per mese

* Valori approssimativi. La velocità può variare a seconda della configurazione di sistema, del programma e della complessità del documento.

A

Specifiche

Le seguenti specifiche si riferiscono alle stampanti HP DeskJet 895C, 880C e 810C Series.

Risoluzione per testo TrueType™ in bianco e nero (a seconda del tipo di carta)

EconoFast:	300 x 300 dpi
Normale:	600 x 600 dpi
Modalità Migliore:	600 x 600 dpi

Risoluzione a colori (a seconda del tipo di carta)

EconoFast:	300 x 300 dpi
Normale:	PhotoRet II
Modalità Migliore:	PhotoRet II

Tecnologia di stampa

Stampa termica a getto d'inchiostro a richiesta

Compatibilità software

Compatibile con MS Windows (3.1x, 95, 98 e NT 4.0)

Applicazioni MS-DOS

Pulsanti/Spie

Spia e pulsante Riprendi
Spia e pulsante Alimentazione
Interruttore per carta a modulo continuo
Spia della cartuccia di stampa a getto d'inchiostro

Interfaccia I/O

Parallela Centronics, conforme a IEEE 1284 con ricettacolo 1284-B per USB (Universal Serial Bus)

Dimensioni

446 mm di lunghezza x 185 mm di altezza x 355 mm di profondità

Peso

5,5 kg senza alimentatore e penne

Condizioni di funzionamento

Temperatura massima in funzionamento:
da 5 a 40 gradi C

Umidità: da 15% a 80% RH senza condensa

Condizioni di funzionamento consigliate per ottenere la migliore qualità di stampa:
da 15 a 35 gradi C
da 20 a 80% RH senza condensa

Temperatura di immagazzinaggio: da -40 a 60 gradi C

Consumo di corrente

Massimo 5 watt se spenta
Massimo 5 watt se non operativa
in media da 20 a 30 watt massimo in stampa

Requisiti di alimentazione

Adattatore di alimentazione (ingresso universale)

Tensione d'ingresso: da 100 a 240 VAC
(±10%)

Frequenza d'ingresso: da 50 a 60 Hz (±3 Hz)

Accoglie automaticamente tutta la gamma di voltaggi e frequenze della linea CA. L'adattatore di alimentazione non è corredato di interruttore di accensione.

Emissione di rumori dichiarate conforme a ISO 9296:

Livello potenza acustica, LWAd (1B=10dB): 5,5 B in modalità Normale.

Livello pressione acustica, LpAm (in prossimità della stampante): 42 dB in modalità Normale.

Grammatura dei supporti

Carta:	da 60 a 200 gmq
Buste:	da 75 a 90 gmq
Schede:	da 110 a 200 gmq; spessore massimo 0,3 mm
Carta a modulo continuo:	75 gmq

A Specifiche

Alimentazione dei supporti

Fogli:	fino a 100 fogli
Striscioni:	fino a 20 fogli
Buste:	fino a 15 buste
Schede:	fino a 30 schede
Trasparenze	fino a 25 fogli
Etichette	fino a 20 fogli di etichette di carta
	Utilizzare solo fogli formato Letter USA o A4. Usare solo etichette di carta create appositamente per le stampanti a getto d'inchiostro HP.
Capacità cassetto di uscita:	fino a 50 fogli

Formato dei supporti di stampa

Formato personalizzato:	
Larghezza:	da 77 a 216 mm
Lunghezza:	da 77 a 356 mm
Letter USA:	216 x 279 mm
Carta a modulo continuo Letter USA:	216 x 279 mm
Legal USA:	216 x 356 mm
Executive:	184 x 267 mm
Buste N. 10 USA:	105 x 241 mm
Busta biglietto di invito A2:	4.37 x 5.75 in
Index card:	76 x 127 mm
Index card:	102 x 152 mm
Index card:	127 x 203 mm
A4 Europeo:	210 x 297 mm
A5 Europeo:	148 x 210 mm
Carta a modulo continuo A4 europeo:	210 x 297 mm
B5-JIS:	182 x 257 mm
Busta DL europeo:	220 x 110 mm
Busta C6 europeo:	114 x 162 mm
Cartolina A6 europeo:	105 x 148 mm
Schede Hagaki:	100 x 148 mm

B Verifica della configurazione del computer

La stampante funziona con qualsiasi sistema di elaborazione che soddisfi i requisiti minimi specificati di seguito. Per determinare se i requisiti richiesti sono installati ed abilitati sul computer, eseguire il controllo di sistema appropriato per verificare le opzioni elencate in questa appendice.

Requisiti di sistema

Accertarsi che il computer soddisfi i seguenti requisiti di sistema. Per informazioni su come accertarsi che il computer soddisfi i requisiti di sistema, vedere pagina 76.

Sistemi operativi supportati

Microsoft Windows 95

Microsoft Windows 98

Microsoft Windows NT 4.0

MS-DOS Versione 3.3 o successiva

Microsoft Windows 3.1x, solo in modalità Avanzata

Requisiti per Windows NT 4.0

- Si consiglia un processore Pentium a 200 MHz (o più veloce). Un processore 80486 a 66 MHz (o più veloce) è il requisito minimo.
- Sono necessari come minimo 16 megabyte (MB) di RAM.
- Si consiglia uno spazio libero su disco rigido di 10-20 MB.

Requisiti per Windows 3.1x, 95 o 98

- Si consiglia un processore Pentium a 200 MHz (o più veloce). Un processore 80486 a 66 MHz (o più veloce) è il requisito minimo.
- Sono necessari come minimo 8 megabyte (MB) di RAM.
- Si consiglia uno spazio libero su disco rigido di 10-20 MB.

Requisiti per MS-DOS

- Requisito minimo: processore 80286 (o versione successiva).
- Sono necessari come minimo 4 megabyte (MB) di RAM.

B

Verifica della configurazione del computer

Per Windows 95, 98 e NT 4.0

Confezione del computer

Se la scatola d'imballaggio del computer è disponibile, consultare l'elenco delle caratteristiche del sistema, stampato sulla scatola. Confrontare il tipo e la velocità della CPU e la quantità di RAM con i requisiti di sistema per la stampante.

Verifica della quantità di RAM installata nel computer

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
- 2 Selezionare **Proprietà**.
- 3 Fare clic sulla scheda **Generale**.

Saranno visualizzati il tipo di CPU, la versione del sistema operativo e la quantità di RAM installata nel computer.

Verifica della capacità del disco rigido

- 1 Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona che rappresenta il disco rigido.
- 3 Selezionare **Proprietà**.
- 4 Fare clic sulla scheda **Generale**.

Sarà visualizzata la capacità del disco rigido.

Verifica dello spazio libero su disco

- 1 Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
- 2 Fare clic sull'icona che rappresenta il disco rigido.

La barra di stato sul bordo inferiore della finestra visualizzerà sia lo spazio libero su disco che la capacità del disco rigido.

B**Verifica della configurazione del computer****Per Windows 3.1x****Confezione del computer**

Se la scatola d'imballaggio del computer è disponibile, consultare l'elenco delle caratteristiche del sistema, stampato sulla scatola. Confrontare il tipo e la velocità della CPU e la quantità di RAM con i requisiti di sistema per la stampante.

Verifica della quantità di RAM installata nel computer

- 1 Aprire una finestra DOS facendo doppio clic su **Prompt di MS-DOS** nel gruppo di programmi Principale di Program Manager.
- 2 Mentre il cursore lampeggia al prompt > della finestra DOS, digitare **mem** e premere il tasto Invio.
- 3 Dividere il numero specificato per Memoria totale per 1000 per ottenere il numero approssimativo di MB di RAM nel computer.
- 4 Per chiudere la finestra DOS e tornare a Windows 3.1x, digitare **exit** mentre il cursore lampeggia al prompt > e premere il tasto Invio.

Verifica della capacità del disco rigido e dello spazio libero su disco

- 1 Fare doppio clic sull'icona **File Manager** nel gruppo di programmi Principale di Program Manager.
- 2 Fare clic sull'icona che rappresenta il disco rigido.

La barra di stato sul bordo inferiore della finestra visualizzerà sia lo spazio libero su disco che la capacità del disco rigido in kilobyte.
- 3 Dividere questi numeri per 1000 per ottenere un valore approssimativo del numero di MB sul disco rigido e del numero di MB di spazio libero su disco.

B

Verifica della configurazione del computer

Verifica della versione del sistema operativo e della quantità di RAM installata

- 1 Aprire un programma acquistato di recente (prodotto dopo giugno 1997).
- 2 Fare clic su **Guida**.
- 3 Fare clic su **Informazioni su**.
- 4 Fare clic su **Informazioni sul sistema**.

La finestra di dialogo mostra molte opzioni ed impostazioni di sistema, compresa la versione del sistema operativo e la quantità di RAM installata nel computer.

Per DOS versione 6.x e successiva

- 1 Spostarsi nella directory DOS digitando:

```
cd c:\dos
```

- 2 Digitare **msd**

Questo comando esegue il programma di diagnostica di MS-DOS, visualizzando un elenco delle opzioni e delle impostazioni del sistema.

C Uso della stampante con un cavo USB



Collegamento della stampante ad un computer predisposto per USB

Nota: Se si il computer dispone di una porta USB (Universal Serial Bus) abilitata e se sul computer è in esecuzione Windows 98, è possibile collegare la stampante HP DeskJet alla catena di dispositivi USB. Se la porta USB del computer non è abilitata o configurata correttamente, la stampante non sarà in grado di funzionare. Rivolgersi al produttore del computer per determinare se la porta USB del computer è abilitata.

Il collegamento della stampante alla porta USB del computer richiede un cavo certificato USB, ad esempio il cavo HP con numero di parte C6518A. Vedere “Parti di ricambio e accessori” a pagina 68.

Installazione della stampante

Nota: Per informazioni sull'esecuzione di una rapida installazione, consultare il foglio informativo **“Installazione del cavo USB”** per Windows 98 fornito separatamente con la stampante.

- 1 Seguire la procedura descritta in “Punto 1: Disimballaggio della stampante” a pagina 1.

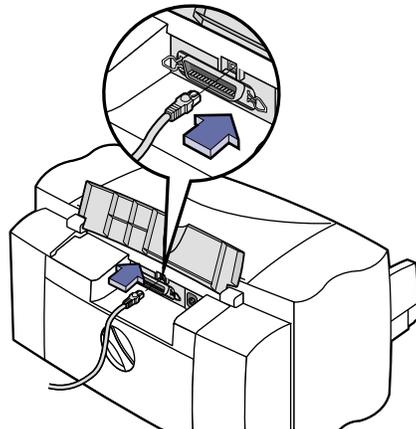
Nota: NON collegare il cavo USB tra la stampante e il computer. Accertarsi che il cavo USB NON sia inserito nel computer.

- 2 Seguire la procedura descritta in “Punto 3: Collegamento della stampante a una presa” a pagina 3.
- 3 Seguire la procedura descritta in “Punto 4: Inserimento delle cartucce di stampa” a pagina 4.
- 4 Accertarsi che il computer host sia operativo, soddisfi i requisiti minimi di sistema elencati a pagina 75 e che la porta USB sul computer sia abilitata e correttamente configurata. Vedere “Domande ricorrenti su USB” a pagina 83 per ulteriori informazioni.
- 5 Accendere il computer e attendere l'avvio di Windows.

C

Uso della stampante con un cavo USB

- 6 Sollevandolo, aprire lo sportello di accesso del cavo sul retro della stampante.
- 7 Inserire un'estremità del cavo USB nella porta USB sulla stampante.
- 8 Inserire l'altra estremità nella porta USB sul computer.



Installazione del software USB della stampante

- 1 Dopo alcuni secondi, viene visualizzato lo schermo Installazione guidata nuovo hardware. Fare clic su **Avanti**.

Nota: Se la finestra Installazione guidata nuovo hardware non viene visualizzata, è possibile che il computer non supporti USB. È, però, sempre possibile usufruire di tutte le funzionalità della stampante HP DeskJet, collegandola al computer con un cavo parallelo. Per le procedure richieste, consultare il capitolo 1 del Manuale utente.

- 2 Quando viene visualizzata il messaggio **Ricerca del miglior driver per il dispositivo** fare clic su **Avanti**.
- 3 Selezionare **Specificare una posizione:** e fare clic sul pulsante **Sfoggia**. **NON** fare clic su **Avanti**.
- 4 Inserire il CD o il Disco 1 nella rispettiva unità del computer.
- 5 Spostarsi nella cartella **win98usb** sull'unità nella quale è inserito il CD o il dischetto contenente il software della stampante. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra Sfoggia e ritornare all'Installazione guidata.
- 6 Fare clic su **Avanti**.
Installazione guidata nuovo hardware ricerca il driver **win98usb**.
- 7 Quando il file del driver viene individuato, fare clic su **Avanti**.
Il file del driver viene installato sul computer.
- 8 Ricevuto il messaggio di notifica del completamento dell'installazione del software per il nuovo hardware, fare clic su **Fine**.

C

Uso della stampante con un cavo USB

- 9 Dopo poco viene visualizzato lo schermo per l'installazione del software della stampante HP DeskJet. Fare clic su **Installa il software per la stampante HP DeskJet 8xxC Series**.
- 10 Quando la finestra dell'accordo di licenza HP viene visualizzata, leggere l'accordo, quindi fare clic su **Accetta**.
- 11 Se viene indicato che non è possibile individuare la porta della stampante HP DeskJet, selezionare la porta **USB**. Quindi fare clic su **Avanti**.
- 12 Seguire le istruzioni sullo schermo.
In caso di problemi, vedere "Eventuali problemi di installazione" a pagina 15.
- 13 Quando il sistema lo richiede, riavviare Windows.

Nota: È necessario riavviare Windows prima di poter eseguire il software della stampante.

- 14 Continuare a seguire le istruzioni presentate sullo schermo.

Nota: La stampante HP DeskJet 8xxC Series viene automaticamente configurata come la stampante predefinita di Windows. Nel caso non sia impostata come la stampante predefinita di Windows, vedere "Impostazione della stampante HP DeskJet come predefinita" a pagina 17.

- 15 Passare a "Punto 7: Allineamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro" a pagina 18.

Condivisione della stampante (facoltativo)

Per condividere la stampante e permettere ad altri utenti sulla catena USB di utilizzarla per stampare, seguire la procedura descritta.

- 1 Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Guida in linea**.
- 2 Selezionare **Condivisione, stampanti** → **Condivisione della stampante con altri utenti**.
- 3 Seguire le istruzioni sullo schermo.

C

Uso della stampante con un cavo USB

- 4 Installare il software della stampante su ciascun computer che condividerà la stampante:
 - a. Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Impostazioni** → **Stampanti**.
 - b. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**.
 - c. Scegliere **Stampante di rete** come collegamento della stampante, quando viene richiesto dal sistema.
 - d. Fare clic su **Sfoglia** ed individuare la stampante condivisa oppure digitare il nome del computer sul quale il software della stampante è stato inizialmente installato, seguito dal nome della stampante, ossia:
\\NomeComputer\\NomeStampante
 - e. Fare clic sul pulsante **Disco...**, quindi inserire il CD nel lettore di CD-ROM o il dischetto n. 1 nell'unità a dischetti.
 - f. Individuare il file **HPDJ.INF** (sul CD o sul dischetto n. 1) per la lingua desiderata ed il sistema operativo Windows 98. Ad esempio, per selezionare il file **HPDJ.INF** per la lingua italiana e il sistema operativo Windows 98, accedere a **ITA** → **9xINF** → **HPDJ.INF**, quindi fare clic su **OK**.
 - g. Seguire le istruzioni sullo schermo.
 - h. Quando il sistema lo richiede, riavviare Windows.

Nota: È necessario riavviare Windows prima di poter eseguire il software della stampante.

Completamento dell'installazione

Solo stampanti HP DeskJet 895C Series: opzionalmente installare il software aggiuntivo gratuito incluso sul CD o sui dischetti forniti con la stampante.

Domande ricorrenti su USB

Che cos'è USB?

USB (Universal Serial Bus) facilita il collegamento delle periferiche al computer senza richiedere l'apertura del PC. USB usa una combinazione standard di porta e di connettore per il collegamento di periferiche come stampanti, modem, scanner e macchine fotografiche digitali. Offre inoltre il vantaggio di poter aggiungere, rimuovere e spostare facilmente le periferiche.

Dato che la tecnologia USB è relativamente nuova, si consiglia di usare un collegamento di stampa parallelo. Tuttavia, l'uso della porta USB è un'opzione per gli utenti che desiderano stampare da Windows 98 tramite un cavo USB. Se la porta USB del computer è abilitata e correttamente configurata, è possibile collegare la stampante HP DeskJet alla porta o a una catena di dispositivi USB tramite un cavo USB.

Come posso controllare se la porta USB del computer è abilitata?

Innanzitutto, seguire le istruzioni di installazione a pagina 79. Se la finestra Installazione guidata nuovo hardware non viene visualizzata dopo il collegamento della stampante al computer, seguire la procedura descritta.

- 1 In Windows 98, selezionare **Avvio** → **Impostazioni** → **Pannello di controllo**.
- 2 Fare doppio clic sull'icona **Sistema**.
- 3 Fare clic sulla scheda **Gestione periferiche**.
- 4 Fare clic sull'icona a forma di più (+) davanti al componente Controller Universal Serial Bus.

Se l'elenco include un controller host USB e un hub root USB, USB è probabilmente abilitato. Se sono presenti più hub sulla catena USB, provare a collegare la stampante ad un hub diverso o ad una periferica USB diversa. Accertarsi inoltre che i collegamenti dei cavi siano ben saldi. Gli hub USB sono dispositivi hardware ai quali è possibile collegare diversi cavi USB.

Se l'elenco non contiene questi dispositivi, consultare la documentazione del computer o rivolgersi al produttore per ulteriori informazioni sull'abilitazione e sull'impostazione di USB. Ricordarsi che è sempre possibile usare un cavo parallelo per collegare la stampante alla porta parallela del computer. Per poter utilizzare un collegamento tramite cavo parallelo potrebbe essere necessario rimuovere e installare nuovamente il software della stampante. È inoltre necessario acquistare un cavo parallelo bidirezionale della stampante, come il cavo HP con numero di parte C2950A.

C**Uso della stampante con un cavo USB**

Per errore ho annullato la finestra di installazione USB visualizzata durante il primo collegamento della stampante HP DeskJet al computer. Come è possibile visualizzare nuovamente questa finestra?

Per visualizzare di nuovo gli schermi di installazione USB, seguire la procedura descritta.

- 1 Scollegare il cavo USB dalla stampante.
- 2 Inserire il disco del software della stampante (il Disco 1 o il CD) nel computer.
- 3 Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Esegui**.
- 4 Individuare l'unità a disco e selezionare **Setup.exe**. Fare clic su **OK**.
- 5 Selezionare l'opzione **Rimuovere il software HP DeskJet 8xx Series**.
- 6 Collegare di nuovo il cavo USB alla stampante. La finestra di installazione USB dovrebbe essere visualizzata.
- 7 Continuare con il Punto 1 della procedura descritta in "Installazione del software USB della stampante" a pagina 80.

Possono altri utenti sulla stessa catena USB della stampante HP utilizzarla per la stampa?

Sì. Windows 98 consente di "condividere" la stampante tramite impostazioni del software sul computer. Dopo aver installato il software della stampante HP sulla catena, gli utenti sulla catena USB possono utilizzare la stampante condivisa. Vedere "Condivisione della stampante (facoltativo)" a pagina 81.

Dopo aver installato la stampante HP DeskJet, perché questa non è assegnata a una porta LPT nella finestra di dialogo Stampa del mio programma?

USB usa una convenzione diversa per i nomi per i dispositivi USB. Dopo l'installazione della stampante, sarà visualizzato **USB/DeskJet...** invece di **LPT**.

Come è possibile migliorare la velocità e la qualità della stampa?

Se utilizzata su una catena USB, la stampante potrebbe risultare più lenta quando altri dispositivi USB sono in uso durante la stampa. Per ottenere prestazioni ottimali, non utilizzare altri dispositivi sulla catena USB durante la stampa.

D Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete

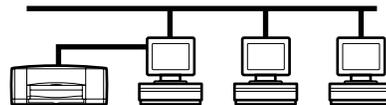
Nota: Non è possibile usare le stampanti HP DeskJet 880C, 882C, 810C e 812C Series in rete.

Condivisione della stampante in rete

Se si lavora in un ambiente di rete, è possibile collegare la stampante HP DeskJet 895C Series in rete. La stampante in rete può essere collegata ad un computer (condiviso localmente) o direttamente alla rete tramite un server di stampa esterno HP JetDirect (collegato alla rete).

Condivisione locale

Nella configurazione a condivisione locale, la stampante è collegata direttamente alla porta parallela di un computer (detto “computer host”) sulla rete. La stampante può in seguito essere condivisa da altri utenti in rete tramite un collegamento in rete di Windows 95, 98 o NT 4.0.



I vantaggi di una stampante a condivisione locale sono la facilità di installazione e i costi ridotti. Questa configurazione è meno costosa perché non richiede l'acquisto di un server di stampa esterno.

Gli svantaggi di una stampante a condivisione locale riguardano le prestazioni, le informazioni sullo stato della stampante e la posizione. A seconda delle impostazioni di priorità della rete e del numero di utenti sulla rete, il computer host potrebbe funzionare più lentamente durante la stampa dei documenti. Inoltre, un documento potrebbe venire ritardato mentre il sistema stampa i documenti di altri utenti. In più, solo l'utente del computer host può ricevere messaggi di stato e di errore dalla stampante. Le stampanti a condivisione locale devono essere vicino al computer host e ciò potrebbe non risultare pratico per tutti gli utenti sulla rete. Infine, se il computer host viene spento, qualsiasi documento inviato alla stampa potrebbe essere perso o non essere stampato.

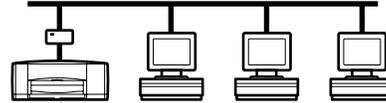
D

Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete

Collegamento in rete

In questa configurazione la stampante è collegata alla rete tramite la connessione diretta ad un server di stampa esterno, ad

esempio un server di stampa esterno HP JetDirect 150X, 170X, 300X, 500X, EX Plus o EX Plus3. Per informazioni relative all'ordinazione di un server di stampa esterno HP JetDirect, vedere "Parti di ricambio e accessori" a pagina 68. Questa configurazione offre maggiori prestazioni, flessibilità per la sistemazione e migliori informazioni sullo stato della stampante rispetto ad una configurazione a condivisione locale.



Stampa in rete

Sia che la stampante abbia un collegamento locale o in rete, il software della stampante HP DeskJet 895C deve essere installato su ogni computer che stamperà i documenti sulla stampante HP DeskJet 895C.

Installazione di una stampante a condivisione locale

- 1 Accertarsi che il computer host sia completamente configurato, operativo e soddisfi i requisiti minimi di sistema descritti in "Requisiti di sistema" a pagina 75.
- 2 Seguire tutte le procedure relative all'hardware descritte nel capitolo 1 del *Manuale utente*. Ciò garantisce che la stampante sia correttamente installata e pronta per la stampa.
- 3 Accertarsi che la stampante sia collegata al computer e che nessuna periferica, ad esempio uno scanner, un'unità di backup o un commutatore sia installata tra la stampante ed il computer.
- 4 Accertarsi che sia la stampante che il computer host siano accesi.
- 5 Chiudere tutti i programmi, ad esempio anti-virus, aperti ed in esecuzione sul computer, eccetto HP DeskJet installer, Gestione risorse o Program Manager. Per istruzioni relative alla chiusura di programmi, vedere pagina 16.
- 6 Installare il software della stampante sul computer host come descritto nel capitolo 1 del *Manuale utente*. Seguire la procedura di installazione appropriata per il sistema operativo del computer e per il tipo di unità a disco (CD-ROM o dischetti).

D**Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete**

- 7 Condividere la stampante per permettere agli altri utenti in rete di stampare sulla stampante.
 - a. Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Guida in linea**.
 - b. Per **Windows 95 e 98**: selezionare **Condivisione, stampanti** → **Condivisione della stampante con altri utenti**.
 - c. **Solo per Windows NT**: selezionare **Condivisione stampanti** → **Condividere la stampante con altri utenti**.
 - d. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 8 Per **Windows 95 e 98**: installare il software della stampante su tutti i computer sulla rete che invieranno documenti alla stampante.
 - a. Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Impostazioni** → **Stampanti**.
 - b. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**.
 - c. Scegliere **Stampante di rete** come collegamento della stampante, quando richiesto dal sistema.
 - d. Fare clic su **Sfoglia** ed individuare la stampante condivisa oppure digitare il nome del computer sul quale il software della stampante è stato inizialmente installato, seguito dal nome della stampante, ossia:
\\NomeComputer\\NomeStampante
 - e. Fare clic sul pulsante **Disco...**, quindi inserire il CD nel lettore di CD-ROM o il dischetto n. 1 nell'unità a dischetti.
 - f. Individuare il file **HPDJ.INF** appropriato (sul CD o sul dischetto n. 1) per la lingua ed il sistema operativo richiesti. Ad esempio, per selezionare il file **HPDJ.INF** per la lingua italiana e il sistema operativo Windows 95, accedere a **ITA** → **9xINF** → **HPDJ.INF**, quindi fare clic su **OK**.
 - g. Seguire le istruzioni sullo schermo.
 - h. Quando il sistema lo richiede, riavviare Windows.

Nota: È necessario riavviare Windows prima di poter eseguire il software della stampante.

D

Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete

- 9 **Solo per Windows NT 4.0:** è necessario possedere i diritti di amministratore sul computer per poter installare il software della stampante.

Nota: *Se non si dispone dei diritti di amministratore, consultare il sistema in linea per la soluzione dei problemi dalla Casella degli strumenti HP DeskJet oppure leggere le note di pubblicazione per la stampante HP DeskJet 895C Series per altri metodi di installazione del software della stampante.*

Installare il software della stampante su ogni computer che invierà documenti alla stampante:

- a. Installare il software della stampante come descritto nel capitolo 1 del *Manuale utente*. Seguire la procedura di installazione appropriata per Windows NT e per il tipo di unità (CD-ROM o dischetti).
- b. Fare doppio clic sulla cartella **Stampanti**.
- c. Selezionare la stampante **HP DeskJet 895C**, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse su **Proprietà**.
- d. Selezionare **Porte** → **Aggiungi porta** → **Porta locale** → **Nuova porta**.
- e. Digitare il nome del computer sul quale il software della stampante è stato inizialmente installato, seguito dal nome della stampante, ossia:
\\NomeComputer\\NomeStampante

Installazione di una stampante collegata in rete

- 1 Installare la stampante ed il software relativo su un computer sulla rete seguendo la procedura “Se si stampa tramite cavo parallelo della stampante” a pagina 10.
- 2 Acquistare un server di stampa esterno HP JetDirect supportato. Per l'elenco dei modelli supportati, vedere “Server di stampa HP JetDirect solo per stampanti 895C Series” a pagina 68.
- 3 Spegnerne la stampante.
- 4 Rimuovere il cavo parallelo della stampante tra la stampante e il computer.
- 5 Installare e configurare il server di stampa esterno usando la documentazione e il software JetAdmin fornito con il server di stampa esterno HP JetDirect.
- 6 Configurare la stampante per la stampa in rete seguendo le istruzioni in linea disponibili nella Casella degli strumenti HP DeskJet. Vedere “Accesso alle informazioni in linea sulla rete” a pagina 93.
- 7 Accertarsi che tutti i computer sulla rete che saranno usati dagli utenti per la stampa sulla stampante HP DeskJet 895C Series siano completamente configurati, operanti e soddisfino i requisiti minimi di sistema elencati a pagina 75.
- 8 Chiudere tutti i programmi, ad esempio anti-virus, aperti ed in esecuzione sui computer in rete, eccetto HP DeskJet installer, Gestione risorse o Program Manager. Per istruzioni vedere “Chiusura di programmi” a pagina 16.
- 9 Installare il software della stampante su ogni computer in rete che userà questa stampante. Seguire la procedura di installazione appropriata per il sistema operativo del computer e per il tipo di unità disco (CD-ROM o dischetti).

D**Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete****Per Windows 95 o 98**

- 1 Dalla barra delle applicazioni, selezionare **Avvio** → **Impostazioni** → **Stampanti**.
- 2 Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**.
- 3 Scegliere **Stampante di rete** come collegamento della stampante, quando richiesto dal sistema.
- 4 Fare clic sul pulsante **Sfoglia** ed individuare la stampante HP DeskJet 895C Series configurata e collegata al server di stampa esterno HP JetDirect oppure digitare il nome del computer sul quale il software della stampante è stato inizialmente installato, seguito dal nome della stampante, ossia:
\\NomeComputer\\NomeStampante
- 5 Fare clic sul pulsante **Disco...**, quindi inserire il CD nel lettore di CD-ROM o il dischetto n. 1 nell'unità a dischetti.
- 6 Individuare il file **HPDJ.INF** appropriato (sul CD o sul dischetto n. 1) per la lingua ed il sistema operativo richiesti. Ad esempio, per selezionare il file **HPDJ.INF** per la lingua italiana e il sistema operativo Windows 95, accedere a **ITA** → **9xINF** → **HPDJ.INF**, quindi fare clic su **OK**.
- 7 Seguire le istruzioni sullo schermo.
- 8 Quando il sistema lo richiede, riavviare Windows.

Nota: È necessario riavviare Windows prima di poter eseguire il software della stampante.

- 9 Opzionalmente installare il software aggiuntivo gratuito, eventualmente incluso sul CD.
- 10 Impostare la stampante HP DeskJet 895C Series come quella predefinita di Windows, seguendo la procedura "Impostazione della stampante HP DeskJet come predefinita" a pagina 17.
- 11 In caso di problemi, vedere "Soluzione dei problemi per una stampante collegata in rete" a pagina 93.

D**Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete****Per Windows NT 4.0**

È necessario avere i diritti di amministratore sul computer per poter installare il software della stampante. Installare il software della stampante su ogni computer che invierà documenti alla stampante.

Nota: *Se non si dispone dei diritti di amministratore, consultare il sistema in linea per la soluzione dei problemi dalla Casella degli strumenti HP DeskJet oppure leggere le note di pubblicazione per la stampante HP DeskJet 895C Series per altri metodi di installazione del software della stampante.*

- 1 Installare il software della stampante come descritto nel capitolo 1 del *Manuale utente*. Seguire la procedura di installazione appropriata per Windows NT e per il tipo di unità a disco (CD-ROM o dischetti).
- 2 Fare doppio clic sulla cartella **Stampanti**.
- 3 Selezionare la stampante **HP DeskJet 895C**, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse su **Proprietà**.
- 4 Selezionare **Porte** → **Aggiungi porta** → **Porta locale** → **Nuova porta**.
- 5 Digitare il nome del computer sul quale il software della stampante è stato inizialmente installato, seguito dal nome della stampante, ossia:
\\NomeComputer\\NomeStampante
- 6 Impostare la stampante HP DeskJet 895C Series come quella predefinita di Windows, seguendo la procedura “Impostazione della stampante HP DeskJet come predefinita” a pagina 17.
- 7 In caso di problemi, vedere “Soluzione dei problemi per una stampante collegata in rete” a pagina 93.

D**Uso della stampante HP DeskJet 895C Series in rete****Per Windows 3.1x**

- 1 Inserire il CD o il Disco 1 nella rispettiva unità del computer.
- 2 Installare il software della stampante come descritto nel capitolo 1 del *Manuale utente*. Seguire la procedura di installazione appropriata per Windows 3.1x e per il tipo di unità a disco (CD-ROM o unità a dischetti).
- 3 Quando il sistema lo richiede, riavviare Windows.

Nota: È necessario riavviare Windows prima di poter eseguire il software della stampante.

- 4 Selezionare **Stampanti** dal Pannello di controllo di Windows. Fare clic sull'icona **Stampante HP DeskJet 895C Series**, quindi fare clic su **Collega**.
- 5 Scegliere la porta a cui è stata collegata la stampante (ad esempio, **LPT3**).
- 6 Fare clic su **Rete...**, quindi selezionare il percorso di rete per la stampante. Per impostare la stampante come stampante di rete permanente in questo sistema operativo, fare clic sulla casella **Permanente**, quindi fare clic su **Connetti**.
- 7 Impostare la stampante HP DeskJet 895C Series come quella predefinita di Windows, seguendo la procedura "Impostazione della stampante HP DeskJet come predefinita" a pagina 17.
- 8 In caso di problemi, vedere "Soluzione dei problemi per una stampante collegata in rete" a pagina 93.

Accesso alle informazioni in linea sulla rete

Per configurare la stampante di rete, seguire le istruzioni dettagliate fornite nella Casella degli strumenti HP DeskJet.

Per accedere alle istruzioni in linea sulla rete, seguire la procedura descritta.

- 1 Fare doppio clic sull'icona della Casella degli strumenti HP DeskJet sulla barra delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda **Collegamento in rete**.
- 3 Selezionare il pulsante appropriato per il sistema operativo del computer.



Dalla finestra visualizzata è possibile accedere alle panoramiche delle procedure ed ad informazioni generali oppure visualizzare le istruzioni di configurazione dettagliate.

Soluzione dei problemi per una stampante collegata in rete

Se la pagina di prova generata dal server di stampa esterno HP JetDirect contiene il messaggio **I/O CARD READY**, il server di stampa è installato correttamente. Se si usa un server di stampa esterno HP JetDirect e la pagina di prova non contiene questo messaggio, consultare la documentazione per la soluzione dei problemi del server di stampa esterno HP JetDirect.

E Stampa da applicazioni DOS

Benché la stampante HP DeskJet sia principalmente una stampante per Windows, si può stampare anche da un programma DOS.

Sono disponibili due diversi metodi per controllare le impostazioni di stampa prima di procedere alla stampa di un documento: il Pannello di controllo HP DeskJet per DOS ed i driver DOS della stampante. Entrambi sono descritti nelle pagine seguenti.

Gli argomenti trattati in questa appendice sono:

- Informazioni sul Pannello di controllo HP DeskJet per DOS
- Informazioni sui driver DOS per le stampanti
- Installazione ed uso del Pannello di controllo HP DeskJet per DOS
- Set di caratteri supportati

Informazioni sul Pannello di controllo HP DeskJet per DOS

Gli utenti DOS hanno accesso a molte funzionalità della stampante tramite specifici driver DOS per le stampanti; molti produttori di software non sviluppano però i driver delle stampanti per i propri programmi. Le stampanti HP DeskJet forniscono agli utenti un pannello di controllo da DOS per migliorare il controllo sulla stampante se i driver DOS della stampante non sono disponibili o se alcune opzioni di stampa non sono disponibili tramite i programmi DOS.

Nota: *Il Pannello di controllo HP DeskJet per DOS non è un driver della stampante. Deve essere usato per specificare le opzioni di stampa non disponibili dai programmi DOS. I driver della stampante vengono forniti dai produttori dei programmi DOS. Se il programma DOS non include un driver per le stampanti HP DeskJet, rivolgersi al produttore del programma o usare uno dei driver alternativi.*

E Stampa da applicazioni DOS

Informazioni sui driver DOS delle stampanti

Che cos'è un driver della stampante?

Se si utilizzano programmi DOS, indipendentemente dal fatto che siano eseguiti all'interno di Microsoft Windows, per stampare sulla stampante HP DeskJet è necessario disporre di un driver della stampante specifico per ogni programma DOS.

I driver della stampante consentono di accedere alle funzionalità della stampante dalle impostazioni o dai menu di stampa del programma. Queste funzionalità includono la qualità di stampa, l'orientamento della pagina, il tipo di carta, il formato della carta ed i set di caratteri.

Come si può ottenere un driver della stampante?

I produttori di programmi DOS forniscono e aggiornano i driver della stampante per il loro software. Il miglior driver da usare è quello sviluppato appositamente per il modello della stampante HP DeskJet utilizzato. Tuttavia, si possono spesso ottenere risultati soddisfacenti usando un driver della stampante HP DeskJet diverso.

Di seguito sono elencati i programmi DOS di uso comune ed i relativi driver delle stampanti.

Programma DOS	Versione	Driver della stampante consigliato
WordPerfect	5.1, 5.1+, 6.0	HP DeskJet 600, 670C o 850C
Harvard Graphics	3.0	HP DeskJet 540
Lotus 1-2-3	2.x, 3.x, 4.0	HP DeskJet 540
MS Word	5.5, 6.0	HP DeskJet 560C

Come installare i driver DOS della stampante?

Per installare i driver DOS della stampante, seguire le istruzioni fornite dal produttore del software. Dopo l'installazione, il driver della stampante deve essere configurato dall'interno del programma. In caso di domande o dubbi sul funzionamento della stampante quando viene utilizzato uno dei driver elencati, rivolgersi al produttore del software.

Perché certi programmi non forniscono un driver per la stampante HP DeskJet?

La maggioranza dei produttori di software si concentrano nello sviluppo di programmi individuali, compatibili con Microsoft Windows. La Hewlett-Packard segue questo comune standard di sviluppo per i propri driver della stampante, in modo che siano utilizzabili con tutti i programmi compatibili con Microsoft Windows. Questa è la ragione per cui la produzione dei driver della stampante DOS si è ridotta.

Se non esiste un driver DOS della stampante HP DeskJet, è possibile usare un driver sostitutivo?

Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di scegliere un driver della stampante specifico per la stampante HP DeskJet in ogni programma DOS utilizzato. Se il programma in uso non fornisce un driver della stampante HP DeskJet 800 Series, HP consiglia l'uso di uno dei seguenti driver.

Driver della stampante	Livello di supporto
HP DeskJet 850C	Stampa a colori
HP DeskJet 670C	Stampa a colori
HP DeskJet 560C	Stampa a colori
HP DeskJet 550C	Stampa a colori
HP DeskJet 600	Stampa a colori
HP DeskJet 540	Stampa a colori
HP DeskJet 500C	Stampa a colori
HP DeskJet 320	Stampa a colori
HP DeskJet 310	Stampa a colori
HP DeskJet 520	Stampa monocromatica
HP DeskJet 510	Stampa monocromatica
HP DeskJet 500	Stampa monocromatica
HP DeskJet PLUS	Stampa monocromatica
HP DeskJet	Stampa monocromatica

E Stampa da applicazioni DOS

Installazione ed uso del Pannello di controllo HP DeskJet per DOS

Il programma Pannello di controllo HP DeskJet per DOS è fornito sui dischetti e sul CD del software della stampante. Per informazioni su come ottenere il software su dischetti, vedere “Software della stampante” a pagina 63.

Installazione del Pannello di controllo HP DeskJet per DOS

Per accedere alle funzionalità della stampante, è necessario installare il Pannello di controllo HP DeskJet per DOS seguendo la procedura descritta.

Prima di installare il Pannello di controllo per DOS:

- 1 Seguire tutte le procedure relative all'hardware descritte nel capitolo 1 del *Manuale utente*.
- 2 Accertarsi che sia il computer che la stampante siano accesi. Se richiesto, premere il pulsante Alimentazione  per accendere la stampante.

Per installare il pannello di controllo per DOS da CD:

- 1 Inserire il CD del software della stampante nel lettore di CD-ROM del computer.
- 2 Al prompt del DOS (C:\>), digitare cd seguito dalla lettera che corrisponde al lettore di CD-ROM del computer (ad esempio D:\), quindi digitare le tre lettere che identificano la lingua usata (vedere l'elenco a lato) seguite da una barra rovesciata (ad esempio ita\ per l'italiano), quindi digitare **DJCP** e premere Invio. Ad esempio:

Ceco	csy
Cinese semplificato	chs
Cinese tradizionale	cht
Coreano	kor
Danese	dan
Finlandese	fin
Francese	fra
Inglese	enu
Italiano	ita
Norvegese	non
Olandese	nld
Polacco	plk
Portoghese	ptb
Russo	rus
Spagnolo	esm
Svedese	svc
Tedesco	deu
Thailandese	tha
Ungherese	hun

C:\> cd D:\ITA\DJCP

E

Stampa da applicazioni DOS

- 3 Al prompt del DOS (ad esempio **D:\ITA\DJCP>**) digitare **INSTALL** e premere Invio.
- 4 Seguire le istruzioni sullo schermo.

Per installare il pannello di controllo per DOS dall'unità a dischetti:

- 1 Inserire l'ultimo disco del gruppo di dischetti d'installazione nell'unità a dischetti del computer.
- 2 Al prompt del DOS (C:\>), digitare la lettera che corrisponde all'unità a dischetti del computer (ad esempio **A:**), seguita da **INSTALL** e premere Invio, ossia:
A:\INSTALL
- 3 Seguire le istruzioni sullo schermo.

Selezione delle impostazioni di stampa

Usare il Pannello di controllo HP DeskJet per DOS per:

- Selezionare le impostazioni di stampa che potrebbero non essere disponibili in alcuni programmi DOS
- Controllare lo stato della stampante in ogni momento

Solitamente, le impostazioni di stampa duplicate selezionate da un programma DOS sovrascrivono quelle selezionate nel Pannello di controllo HP DeskJet per DOS.

Per accedere al Pannello di controllo HP DeskJet per DOS, digitare **DJCP** al prompt del DOS (C:\>).

C:\>DJCP

Quando il Pannello di controllo HP DeskJet per DOS è visibile, è possibile selezionare le opzioni in due modi: con il mouse o da tastiera.

- Con il mouse — Spostare il puntatore del mouse sull'opzione desiderata, quindi fare clic con il pulsante sinistro del mouse.
- Da tastiera — Premere il tasto che corrisponde alla lettera evidenziata nel nome dell'opzione.

E Stampa da applicazioni DOS

Guida nel Pannello di controllo HP DeskJet per DOS

Per informazioni sul Pannello di controllo HP DeskJet per DOS, selezionare il pulsante **Informazioni su questo programma** nella finestra Pannello di controllo HP DeskJet per DOS.

Inoltre, nella parte inferiore del pannello di controllo è visualizzata una guida sensibile al contesto per le opzioni di stampa.

Set di caratteri supportati

Un set di caratteri è un insieme di simboli e caratteri che compongono tutti gli elementi di una lingua o di una disciplina (legale), inclusa la punteggiatura ed i numeri. È possibile selezionare un set di caratteri predefiniti dal Pannello di controllo HP DeskJet per DOS.

Le stampanti HP DeskJet supportano i seguenti set di caratteri.

- Gran Bretagna (ISO 4)
- Germania (ISO 21)
- Francia (ISO 69)
- Italia (ISO 15)
- Danimarca/Norvegia (ISO 60)
- Svezia (ISO 11)
- Spagna (ISO 17)
- ASCII (ISO 6)
- Legale
- PC-8
- Roman-8
- PC-850
- PC-8 Danimarca/Norvegia
- ECMA-94 Latino 1 (ISO 8859/1)
- PC-852
- Latino 2 (ISO 8859/2)
- Latino 5 (ISO 8859/9)
- PC-8 Turchia Riferimento DOS

Righe di testo per pagina

L'interlinea corrisponde allo spazio verticale tra le righe stampate su una pagina. L'interlinea predefinita per le stampanti HP DeskJet corrisponde alla stampa di sei righe verticali per pollice (6 LPI).

Quando si stampa una pagina parziale senza trasmettere un comando di avanzamento pagina, la spia Riprendi  lampeggia. Premere il pulsante Riprendi  per concludere la stampa. La pagina viene emessa automaticamente.

Numero di righe/caratteri per l'orientamento orizzontale

	Righe per pagina		Caratteri per riga		
	6 lpi	8 lpi	10 cpi	16,67 cpi	20 cpi
Letter USA	45 (48)	60 (64)	103	172	206
A4 Europeo	45 (48)	60 (63)	110	183	220
Legal USA	45 (48)	60 (64)	133	222	266

Comandi e codici di controllo della stampante

I comandi e i codici di controllo della stampante possono essere usati per controllare la selezione dei set di caratteri ed altre caratteristiche della stampante. Consultare il manuale del programma per informazioni specifiche sulla trasmissione dei comandi alla stampante.

Font interni della stampante

I font interni sono font bitmap o scalabili contenuti nella stampante. I font bitmap interni seguenti sono forniti con le stampanti HP DeskJet:

Font a spaziatura proporzionale	Corpo
CG Times	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14
CG Times corsivo	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14
Univers	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14
Univers corsivo	5, 6, 10, 12

Font a passo fisso	Corpo	Passo di stampa
Courier	6, 12, 24	5, 10, 16,67, 20
Courier corsivo	6, 12, 24	5, 10, 20
Letter Gothic	6, 12, 24	6, 12, 24
Letter Gothic	4,75, 9,5, 19	16,67
Letter Gothic corsivo	6, 12, 24	6, 12, 24

Il font predefinito è Courier, con passo di stampa 10, corpo 12, diritto, di spessore medio con orientamento verticale. Questo font viene usato per la stampa se non viene selezionato un font tramite il programma DOS.

E Stampa da applicazioni DOS

Installazione di set di simboli aggiuntivi

Font aggiuntivi potrebbero essere stati forniti con la stampante. Il disco separato DOS Character Set Installation, Installazione dei set di caratteri per DOS, contiene file personalizzati da usare con il Pannello di controllo HP DeskJet per DOS per accedere a set di simboli speciali.

È sufficiente installare il file che supporta la lingua che si desidera utilizzare. Per determinare quali lingue sono supportate dalla stampante, controllare quali dei seguenti codici sono contenuti sull'etichetta del numero di serie sotto la stampante.

ARB	Arabo
CYR	Cirillico
GRK	Greco
HBR	Ebraico
LIT	Lituano
LTV	Lettone
THA	Thailandese

- 1 Installare il Pannello di controllo HP DeskJet per DOS come descritto all'inizio di questa appendice.
- 2 Inserire il dischetto DOS Character Set Installation (Installazione dei set di caratteri per DOS) nell'unità a dischetti del computer.
- 3 Dal prompt del DOS sul disco rigido (solitamente l'unità C:\), digitare la lettera che corrisponde all'unità a dischetti, seguita da **DIR**, quindi premere il tasto Invio per visualizzare le sottodirectory sul dischetto d'installazione dei set di caratteri per DOS. Ad esempio, immettere:

```
C:\>A:\DIR
```

- 4 Copiare il file SYMSETS.DAT appropriato dalla directory per la lingua della stampante nella directory \DESKJET. Ad esempio, per copiare il file per il Cirillico, immettere:

```
C:\>COPY A:\CYRILLIC\SYMSETS.DAT C:\DESKJET
```

quindi premere il tasto Invio.

- 5 Al termine del processo di copia, rimuovere il disco d'installazione dei set di caratteri per DOS dall'unità a dischetti.

Set di simboli e font disponibili

Vedere l'opzione per la lingua desiderata nell'elenco seguente.

Ebraico

Set di simboli: Latino/Ebraico(ISO-8859/8)
PC Ebraico(CP-862)

Font:

Spaziatura proporzionale	Corpo	
David PS	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
NarkisTam	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Miriam PS	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Miriam PS corsivo	5, 6, 10, 12	
Spaziatura fissa	Corpo	Passo di stampa
Courier	6, 12, 24	5, 10, 16,67, 20
Courier corsivo	6, 12, 24	5, 10, 20
Miriam	6, 12, 24	6, 12, 24
Miriam corsivo	6, 12, 24	6, 12, 24
David	6, 12, 24	5, 10, 16,67, 20

Arabo

Set di simboli: HP Arabo-8
PC Arabo (CP-864)

Font:

Spaziatura proporzionale	Corpo	
Ryadh	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Spaziatura fissa	Corpo	Passo di stampa
Naskh	6, 12, 24	5, 10, 20
Naskh	7, 14, 28	8,5, 17
Koufi	6, 12, 24	6, 12, 24

Cirillico

Set di simboli: PC-Cirillico (CP-866)
Latino Cirillico (ISO-8859/5)

Font:

Spaziatura proporzionale	Corpo	
CG Times	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
CG Times corsivo	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Univers	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Univers corsivo	5, 6, 10, 12	
Spaziatura fissa	Corpo	Passo di stampa
Courier	6, 12, 24	5, 10, 16,67, 20
Courier corsivo	6, 12, 24	5, 10, 20
Letter Gothic	6, 12, 24	6, 12, 24
Letter Gothic corsivo	6, 12, 24	6, 12, 24

E Stampa da applicazioni DOS

Greco

Set di simboli:	PC-8 Greco (CP-866) Latino/Greco (ISO-8859/7)	
Font:		
Spaziatura proporzionale	Corpo	
CG Times	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
CG Times corsivo	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Univers	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Univers corsivo	5, 6, 10, 12	
Spaziatura fissa	Corpo	Passo di stampa
Courier	6, 12, 24	5, 10, 16,67, 20
Courier corsivo	6, 12, 24	5, 10, 20
Letter Gothic	6, 12, 24	6, 12, 24
Letter Gothic corsivo	6, 12, 24	6, 12, 24

Baltico

Set di simboli:	PC Lettone/Russo PC Lituano/Russo PC Lituano CP-772	
Font:		
Spaziatura proporzionale	Corpo	
CG Times	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
CG Times corsivo	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Univers	5, 6, 7, 8, 10, 12, 14	
Univers corsivo	5, 6, 10, 12	
Spaziatura fissa	Corpo	Passo di stampa
Courier	6, 12, 24	5, 10, 16,67, 20
Courier corsivo	6, 12, 24	5, 10, 20
Letter Gothic	6, 12, 24	6, 12, 24
Letter Gothic corsivo	6, 12, 24	6, 12, 24

Thailandese

Set di simboli:	TIS (TAPIC23)	
Font:		
Spaziatura fissa	Corpo	Passo di stampa
Thai Courier, Courier grassetto, Courier corsivo e grassetto corsivo	12	10
Thai Courier, Courier grassetto e Courier corsivo	10	12
Thai Courier, Courier grassetto , e Courier corsivo	24	6
Thai Line Printer	8,5	16

F Legal Information

Informazioni di sicurezza

Hewlett-Packard Company Models C6409A, C6409B, C6410A, C6410B, C6411A, C6411B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact:

Hewlett-Packard Company
Manager of Corporate Product Regulations
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
415.857.1501

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B

digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interferences by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Indicatore LED

I LED del display sono conformi ai requisiti EN 60825-1.

Adattatore di alimentazione

L'adattatore di alimentazione non può essere riparato. Se difettoso, va scartato o restituito al rivenditore.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

사용시 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Garanzia limitata della Hewlett-Packard

Prodotti HP	Durata della garanzia limitata
Software	90 giorni
Cartucce dell'inchiostro	90 giorni
Stampante e relativo hardware HP	1 anno

A. Termini della garanzia

- Hewlett-Packard (HP) garantisce che i prodotti HP sopra specificati saranno esenti da difetti di materiale e lavorazione per le durate sopra specificate, a decorrere dalla data di acquisto. Il cliente è responsabile della conservazione di una prova della data di acquisto.
- Per i prodotti software, la garanzia di HP si applica solo in caso di mancata esecuzione delle istruzioni di programmazione. HP non garantisce per nessun prodotto che esso funzionerà senza interruzioni o errori.
- La garanzia HP si applica solo agli eventuali difetti derivanti dall'uso normale del prodotto e non da:
 - modifiche oppure manutenzione inadeguata o impropria;
 - software, interfacce, supporti di stampa, parti o ricambi non messi in commercio o approvati di HP;
 - funzionamento del prodotto fuori delle specifiche di HP.
- Per le stampanti HP, l'uso di cartucce non prodotte da HP o ricaricate con inchiostro non prodotto da HP non ha effetto né sulla garanzia fornita né su un eventuale contratto di assistenza stipulato tra il cliente e HP. Tuttavia, se un eventuale guasto o danno della stampante fosse attribuibile all'uso di una cartuccia non prodotta da HP o ricaricata con inchiostro non prodotto da HP, HP fatturerà in base alle proprie tariffe standard le ore lavorative e i materiali necessari per intervenire sulla stampante e porre rimedio allo specifico guasto o danno.
- Se durante il periodo di garanzia HP verrà a conoscenza di un difetto di un prodotto (software, supporti di stampa o cartucce) coperto dalla garanzia HP, HP sostituirà il prodotto difettoso. Se durante il periodo della garanzia HP verrà a conoscenza di un difetto di un prodotto hardware coperto dalla garanzia HP, a sua discrezione HP sostituirà o riparerà il prodotto difettoso.
- Se HP non fosse in grado di riparare o sostituire adeguatamente un prodotto difettoso coperto dalla garanzia HP, entro un tempo ragionevole HP rimborserà il prezzo d'acquisto del prodotto.
- HP non ha alcun obbligo di riparare o sostituire un prodotto difettoso o rimborsare il prezzo d'acquisto fintantoché il cliente non lo recapita ad HP.
- Qualsiasi prodotto di sostituzione potrebbe essere un prodotto nuovo o un prodotto quasi nuovo, a condizione che possieda funzionalità che siano come minimo equivalenti al prodotto che verrà sostituito.
- La garanzia HP è valida in qualsiasi Paese in cui i prodotti HP sopra elencati sono distribuiti da HP, tranne il Medio Oriente, l'Africa, l'Argentina, il Brasile, il Messico, il Venezuela e i "Départements d'Outre Mer" della Francia. Per queste aree la garanzia è valida solo nel Paese di acquisto. I contratti per estensione della garanzia, quali gli interventi presso la sede del cliente, possono essere conclusi rivolgendosi a qualsiasi centro

di assistenza HP autorizzata nei Paesi in cui il prodotto è distribuito da HP o da un distributore autorizzato.

B. Limitazioni della garanzia

- È ESCLUSA QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, IN RELAZIONE AI PRODOTTI HP SI ESCLUDONO DA PARTE DI HP O DEI SUOI FORNITORI SPECIFICAMENTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ O IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO.

C. Limitazioni di responsabilità

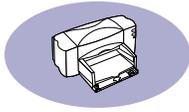
- Fino a questo punto concesso dalla legge, i rimedi forniti in questa garanzia sono i soli rimedi per il cliente.
- FATTO SALVO IL CASO DI DOLO O COLPA GRAVE E QUANTO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA IN NESSUN CASO NE' HP NÉ I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI CONTRATTUALI O EXTRACONTRATTUALI.

D. Norme di legge

- La presente garanzia dà al cliente specifici diritti. Il cliente può avere anche altri diritti che variano da uno Stato all'altro degli U.S.A., da una provincia all'altra del Canada e da un Paese all'altro. La presente garanzia si sostituisce alle norme di legge italiane e ne esclude l'applicabilità.
- Le norme di legge locali possono non consentire nei confronti del cliente alcune esclusioni di responsabilità e limitazioni contenute nella presente garanzia. Per esempio, alcuni Stati degli U.S.A., come pure alcuni fuori degli U.S.A. (comprese le province del Canada) possono:
 - vietare che le limitazioni di responsabilità e le limitazioni contenute nella presente garanzia limitino i diritti spettanti ad un consumatore (per esempio, nel Regno Unito) per legge;
 - limitare in altro modo la facoltà di un produttore di imporre tali rifiuti di responsabilità e limitazioni;
 - dare al cliente ulteriori diritti di garanzia, specificare la durata di garanzie implicite che il produttore non può rifiutare o vietare limitazioni della durata di garanzie implicite.
- PER TRANSAZIONI CON I CLIENTI CHE SI SVOLGANO IN AUSTRALIA E NUOVA ZELANDA, I TERMINI DELLA PRESENTE GARANZIA, ENTRO I LIMITI DI LEGGE, NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO LE NORME APPLICABILI ALLA VENDITA DEI PRODOTTI HP A TALI CLIENTI E SI AGGIUNGONO ALLA PRESENTE GARANZIA.

HEWLETT-PACKARD PER L'ANNO 2000 PER PRODOTTI CONSUMER DISTRIBUITI TRAMITE RIVENDITORI

Ai sensi ed alle condizioni del Certificato di Garanzia HP fornito con il presente Prodotto, HP garantisce che questo Prodotto HP sarà in grado di gestire correttamente i dati relativi a date (compresi tra l'altro calcoli, comparazioni e calcoli sequenziali) in relazione al passaggio dal ventesimo al ventunesimo secolo, dal 1999 all'Anno 2000, compreso il calcolo degli anni bisestili, quando usato nel rispetto della documentazione fornita da HP (comprese eventuali istruzioni per la installazione di patches o aggiornamenti), purché tutti gli altri prodotti (hardware, software e firmware) operanti in connessione con i Prodotti HP siano in grado di scambiare correttamente con questi i dati relativi a date. La validità della presente garanzia si estende sino al 31 gennaio 2001.



Indice

A

accendere e spegnere la stampante **3**
accesso posteriore, sportello **62**
accessori
 illustrato **v**
 numeri telefonici per ordinare **70**
Accordo di licenza HP, casella **11**
accorgimenti per le cartucce di
 stampata a getto d'inchiostro **50**
adattatore di alimentazione **v, 3, 68**
 acquisto **68**
 dichiarazione **104**
 parte, numeri **68**
aggiornamenti per il software **63**
aggiunta di carta **7**
alimentazione, cassetto **7**
 capacità **74**
 uso di **7**
alimentazione, presa **3**
Alimentazione, pulsante **3, 4, 73**
Alimentazione, spia **73**
allineamento cartucce di stampa **51, 59, 60**
ambiente operativo **72**
apertura copertura superiore **4**
assistenza **56**
 assistenza tecnica **63**
 Casella degli strumenti HP DeskJet **56**
 FI sulla tastiera **vi**
 in linea **63**
 informazioni, fonti **vi**
 problemi, *Vedere problemi* sulla stampante **vi**
 Web, siti e forum per gli utenti **vi, 63**
assistenza clienti **63**
assistenza elettronica **63**
assistenza tecnica **63**
aumento delle prestazioni della stampante **66**

B

barra delle applicazioni, Windows **56**
bianco e nero, stampa **21, 26**
bidirezionale, cavo **v, 61**
biglietti da visita **39, 39**
bozza, modalità **20**

buste

alloggiamento per busta singola **35**
 con fermagli **25**
 con finestre **25**
 danneggiate **25**
 formati **36**
 formato in unità metriche **74**
 impostazioni di stampa **35, 36**
 in rilievo **25**
 lucide **25**
 margini minimi **67**
 multiple **36**
 numero massimo per un gruppo **36**
 piccole **37**
 problemi con **37**
 scelta **35, 74**
 stampa **35–37**
 tipi da evitare **25, 35**
buste con finestre **35**
buste singole **35**

C

capacità del cassetto di alimentazione **7**
Capovolgì orizzontalmente
 finestra delle impostazioni di stampa HP **21**
 impostazione di stampa **31**
Caratteristiche, scheda **21**
caricamento carta **7**
 carta a modulo continuo **45**
 carta per trasferimento termico **47**
 fogli di etichette **38**
 istruzioni basilari **7**
 trasparenze **42**
caricamento di carta
 buste **37**
 carta per fotografie **34**
 tipi di schede disponibili **40**
carta
 aggiunta **7**
 bianco luminoso **23**
 caricamento **7**
 caricamento carta **7**
 cassetti **7**
 condizioni della **25**
 elenco dei tipi **24**
 emissione, problemi **58**
 formato in unità metriche **74**
 grammatura **23, 73**
 granulosa **25**
 Hewlett-Packard **23**
 larghezza e lunghezza **28**
 lato di stampa rivolto verso il basso **27**
 luminosità della **23**
 margini minimi, per tipo **67**
 opacità della **23**
 opzioni formato **23**
 orientamento **59**
 parte, numeri **69**
 patinata **23**
 per fotocopie **23**
 per fotografie **23, 23**
 per la stampa di fotografie **34**
 per stampanti a getto d'inchiostro **25**
 scelta **60**
 selezione **23**
 specifiche **74**
 stampa su due facciate **23**
 tipi consigliati **23**
 tipi da evitare **25**
 tipi da usare **23–25**
Carta a fogli, opzione **46**
carta a modulo continuo
 inceppamenti carta **46**
carta a modulo continuo, spia **44**
carta bloccata, *Vedere inceppamenti carta*
carta consigliata
 elenco **24**
 fotografie **23**
 parte, numeri **69**
 per le schede **39**
 per striscioni **44**
 per trasparenze **41**
 tipi da evitare **25**
 trasferimenti termici **47**
 usi consigliati **23**
carta granulosa **23, 25**
carta Hewlett-Packard **23**
 ordinare dalla HP **69**
Carta HP Banner Paper **24, 70**
carta HP Banner Paper **44**
Carta HP Bright White Inkjet Paper **24, 69**
Carta HP Greeting Card Paper **24, 70**



Indice

- Carta HP per trasferimento termico su stoffa **70**
 - Carta HP Photo Paper **34, 69**
 - Carta HP Premium Inkjet Paper **24, 24, 69, 69**
 - Carta HP Premium Photo Paper **24, 34, 69**
 - carta lucida **23**
 - carta patinata **23**
 - Carta per trasferimento termico HP Iron-on T-Shirt Transfers **25**
 - carta speciale **69**
 - carta, *Vedere moduli continui, schede, trasferimenti termici, etichette*
 - carta, *Vedere, moduli continui, schede, trasferimento termico, etichette*
 - cartoline **39**
 - cartucce di riserva **6**
 - cartucce di stampa a getto d'inchiostro
 - allineamento **18**
 - contatti elettrici **4**
 - due necessarie **5**
 - inserimento delle cartucce nei supporti **5**
 - installazione **4, 5**
 - lasciare inserita anche se vuota **5**
 - numeri di parte **6**
 - supporti, illustrati **4**
 - cartucce di stampa a getto d'inchiostro, sostituzione **49**
 - cartucce di stampa, *Vedere cartucce di stampa a getto d'inchiostro*
 - cartucce esaurite **49**
 - cartucce, *Vedere cartucce di stampa a getto d'inchiostro*
 - cartuccia di stampa, spia **73**
 - Casella degli strumenti HP DeskJet **51**
 - accesso **56, 56**
 - Collegamento in rete, scheda **93**
 - icona **18**
 - informazioni su **57**
 - Interventi stampante, scheda **18, 57**
 - Rete, opzioni **57**
 - Rete, scheda **57**
 - scheda Soluzione dei problemi **57**
 - cassetti
 - alimentazione **74**
 - di uscita **74**
 - regolatori **7, 8, 37, 39**
 - cassetto carta
 - capacità **74**
 - riempimento **7**
 - cassetto di uscita **7, 74**
 - cavi **v**
 - collegamento **2, 3, 15**
 - consigliati **v, 68**
 - parte, numeri **68**
 - test **61**
 - cavo di alimentazione **v**
 - acquisto **68**
 - inserimento **3**
 - parte, numeri **68**
 - staccare durante la pulizia **53**
 - chiusura della copertura superiore **5**
 - ciclo di produttività **72**
 - collegamento
 - adattatore di alimentazione **3**
 - cavo di alimentazione **3**
 - parallelo, cavo **2**
 - collegamento alla stampante **2**
 - collegamento della stampante a una presa **3**
 - colore
 - corrispondenza **27**
 - disattivazione **26**
 - finestra delle impostazioni di stampa HP **21**
 - mancante **61**
 - opzioni **26**
 - problemi **27, 61**
 - regolazione **26**
 - risoluzione **73**
 - sbagliato **61**
 - scala di grigi **26**
 - scelta della carta **23**
 - stampa **23, 26**
 - Colore, scheda **21**
 - ColorSmart II, tecnologia **26**
 - compatibilità software **73**
 - composti, moduli **25**
 - computer
 - collegamento del cavo USB **79**
 - comunicazione con la stampante **16**
 - controllo della stampante da **19**
 - controllo quantità di RAM **75**
 - creazione di file da fotografie **33**
 - dimensioni disco rigido **75**
 - disinstallazione del software della stampante **22**
 - inserimento del cavo di alimentazione **3**
 - installazione software della stampante **9–17**
 - RAM e velocità di stampa **66**
 - requisiti di sistema **75**
 - software di stampa **86**
 - velocità della CPU e velocità di stampa **66**
 - comunicazioni
 - bidirezionale **58, 61**
 - guasti **16**
 - problemi **58**
 - test **12**
 - USB **58**
 - condivisione di una stampante **85**
 - condivisione locale delle stampanti **85**
 - configurazione di stampanti collegate in rete **93**
 - consumo di corrente **73**
 - consumo energetico **73**
 - contatti elettrici sulle cartucce **4**
 - copertura superiore **4**
 - acquisto **68**
 - numero di parte **68**
 - copertura, apertura **4**
 - corrispondenza dei colori **27**
 - corrosione causata da cartucce rabboccate **55**
- ## D
- diagrammi **23**
 - dimensioni della carta e margini minimi **67**
 - dischi, ordinazione del software su **63**
 - disimballare, stampante **1**
 - disinstallazione del software della stampante **22**
 - diverse copie **21**
 - diverse pagine per foglio **21, 32**
 - domande
 - domande ricorrenti su USB **83**
 - sulla stampante **63**
 - domande ricorrenti su USB **83**
 - DOS
 - assistenza **99**
 - comandi e codici di controllo della stampante **100**



Indice

driver consigliati **95**
font interni della stampante **100**
impostazioni di stampa **98**
installazione dei driver della stampante **95**
installazione del Pannello di controllo HP DeskJet per DOS **97**
requisiti di sistema **75**
righe di testo per pagina **99**
stampa in ambiente DOS **94–103**
stampanti, driver **94**
driver, *Vedere stampante, software*

E

EconoFast, modalità **30, 60**
quando usarla **20**
velocità di stampa **72**
emissioni di rumore **73**
etichette
caricamento di fogli **38**
e inceppamenti carta **61**
impostazioni di stampa **38**
scelta dei tipi da usare **38, 74**
stampa **38**
tipi da evitare **38**
etichette per stampanti a getto d'inchiostro, consigliate **38**

F

fare scorrere i regolatori verso la stampante **37**
fascicolatura **21**
fax, problemi di stampa **59**
FCC statement **104**
file del driver
USB, porta **80**
Finestra delle impostazioni di stampa HP
Carta a fogli, opzione **46**
impostazioni del colore **26**
Striscione, opzione **44**
finestra delle impostazioni di stampa HP **19–21**
Vedere impostazioni di stampa
accesso **19**
Capovolgì orizzontalmente, opzione **21**
Caratteristiche, scheda **21**
Carta a fogli, opzione **20**
Carta a modulo continuo, opzione

20

Colore, scheda **21**
Copie, opzione **21**
dimensioni della carta **28**
Formato carta, opzioni **20**
Installazione, scheda **20**
Interventi, scheda **21**
Libro, opzione **29**
Orientamento, opzioni **21**
Pagine per foglio, opzioni **21**
Qualità di stampa, opzioni **20**
regolazione colore **26**
scopo della **20**
Stampa di poster, opzioni **21**
Stampa in scala di grigi, opzione **21**
Stampa ordinata, opzione **21**
Stampa su due facciate, opzioni **21**
Tavoletta, opzione **30**
Tipo di carta, opzioni **20**
finestra Nuovo componente hardware individuato **11**
finestre di dialogo, *Vedere finestra delle impostazioni di stampa HP e Casella degli strumenti HP*
fogli trasparenti, *Vedere trasparenze*
font bitmap **100**
font interni **100, 100**
font scalabili **100**
formati carta
diversi **28**
massimo e minimo **28**
per tipo di carta **73**
personalizzati **28**
formati carta diversi **28**
formati carta personalizzati **28**
formato
carta **23**
specifiche **73**
supporti **74**
formato carta
formati, opzioni **28**
impostazione **28**
formato carta in unità metriche **74**
formato supporti **74**
forum in linea **63**
forum per gli utenti **63**
forum per gli utenti, in linea **63**
fotografie
asciugatura **34**
carta consigliata **23, 34**

carta per **23**
effetto dell'umidità **34**
scansione **33**
stampa **33–34**
sviluppo digitale della pellicola **33**
velocità di stampa **58**
funzionalità della stampante **vi**
funzionamento, condizioni **73**

G

garanzie
cartucce rabboccate escluse **55**
estensioni **65**
getto d'inchiostro, cartucce di stampa **55**
acquisto **55**
allineamento **21, 51, 59, 60**
danno causato da rabboccamento **55**
esaurita **49**
ordinazione **68, 68**
parte, numeri **48, 55, 68**
problemi con **50, 59, 60**
pulizia **21, 60**
pulizia per migliorare la stampa **51**
rabboccamento **55**
rimozione **49**
rimozione nastro **4**
riporre **50**
sostituzione **49, 60**
spia **50**
ugelli dell'inchiostro **4**
uso **50**
vuota **49**
grammatura
carta **23, 73**
supporti consigliati **73**
grammatura dei supporti, consigliata **73**
gratuito, software **12**
gruppo di buste **36**

H

Hewlett-Packard, assistenza in linea **63**
HP DeskJet Utility **56**
HP Direct **70**
HP, sito web **63**



Indice

I

I/O, interfaccia **73**

icona

Casella degli strumenti HP

DeskJet **18**

CD-ROM, lettore **11**

illustrazioni

aggiunta di carta **7**

alimentazione, cassetto **7**

alloggiamento per busta singola **35**

apertura copertura superiore **4**

Caratteristiche, scheda **21**

caricamento carta **7**

caricamento di buste **35**

caricamento di etichette **38**

caricamento di schede **39**

caricamento trasparenze **41**

cartucce di stampa a getto d'inchiostro **4**

Casella degli strumenti HP

DeskJet, icona **56**

Casella degli strumenti HP

DeskJet, schede **57**

cassetto di uscita **7**

chiusura della copertura superiore **5**

collegamento del cavo di

alimentazione **3**

collegamento del cavo di

alimentazione a una presa **3**

collegamento del cavo USB **79**

collegamento dell'adattatore di

alimentazione **3**

collegamento di un cavo

parallelo **2**

Colore, scheda **21**

contatti elettrici sulle cartucce **4**

copertura superiore **4**

disimballaggio **1**

fare scorrere in fuori i regolatori **7**

finestra delle impostazioni di

stampa HP **20–21**

inserimento delle cartucce di

stampa a getto d'inchiostro **5**

inserimento di cartucce a getto

d'inchiostro **4**

inserimento di una busta singola

35

Installazione, scheda **20**

interruttore per carta a modulo continuo. **44**

Interventi, scheda **21**

levette per le cartucce di stampa a

getto d'inchiostro **5**

preparazione carta a modulo

continuo **45**

pulizia del supporto delle

cartucce **54**

pulizia delle cartucce a getto

d'inchiostro **53**

rimozione delle cartucce a getto

d'inchiostro **53**

scorrimento dei regolatori verso

l'interno **8, 39**

stampa di buste **35–37**

stampa di immagini capovolte **31**

stampa di poster **43**

stampa striscioni **44–45**

stampante, collegamenti **2**

stampante, componenti **v**

supporto **4**

Tavoletta, opzione **30**

ugelli dell'inchiostro **4**

imballaggio, rimozione materiali **1**

immagini

capovolte **31**

diverse pagine per foglio **32**

immagini, carta per **23**

impostazione stampante **v**

Impostazioni di stampa

colore **26**

scala di grigi **26**

stampa su due facciate **29**

impostazioni di stampa **94, 98**

buste **35**

etichette **38**

fotografie **34**

immagine a specchio **31**

più di una pagina per foglio **32**

poster **43**

schede **39**

stampa capovolta **31**

striscioni **44**

trasparenze **41**

impostazioni di stampa, finestra,

Vedere finestra delle impostazioni di stampa HP

impostazioni predefinite

impostazione della stampante

predefinita **17**

set di caratteri **99**

impostazioni, stampa

Vedere impostazioni di stampa **19**

in linea, supporto

manutenzione sito Web **vi, 54**

inceppamenti carta **61, 62**

carta a modulo continuo **46**

impossibile trovare la carta **62**

ripresa dopo **62**

inceppamenti della carta

causati da cattive condizioni **25**

inceppamenti, *Vedere inceppamento*

carta

inchiostro

allineamento cartucce di stampa

51

colori non allineati **59, 60**

controllo quantità **60**

rabboccamento delle cartucce di

stampa **55**

respingere **25**

rifilatura **25, 60**

sbavature **30, 60**

sostituzione delle cartucce di

stampa **49**

inchiostro di rifilatura **25**

indirizzi per ordinare le parti di

ricambio **70**

inserimento cartucce **4**

inserimento del cavo di

alimentazione **3**

inserimento di una busta singola **35**

installazione

Pannello di controllo HP DeskJet

per DOS **97**

software della stampante per un

computer collegato

direttamente **11**

stampante, software **9–14**

USB, software **80**

Installazione, scheda **20**

intensità dei colori **26**

interlinea **99**

internazionale

manuali utente **69**

set di caratteri **99**

set di simboli **101**

Internet, accesso al sito HP **vi, 63**

interruttore per carta a modulo

continuo **44, 73**

interruttore, striscione **44**

Interventi stampante, scheda **57**

allineamento cartucce **21**

allineamento cartucce di stampa

a getto d'inchiostro **51**



Indice

pulizia delle cartucce a getto d'inchiostro **51**
Interventi, scheda **21**
inviti **23**

L

lato di stampa del foglio **8**
LED, indicatore **104**
levette per le cartucce di stampa a getto d'inchiostro **5**
levigatezza della carta **23**
Libro, opzione **29**
luminosità della carta **23**

M

macchie di inchiostro **30**
magliette, trasferimento termico su **47**
manuali utente **69**
manuali utente in lingue straniere **69**
manuali, ordinare **69**
manutenzione
Interventi stampante, scheda **21**
pulizia **66**
Web, indirizzo del sito **54**
margini **59**
formato carta **59**
minimi, per tipo di carta **67**
problemi **59, 61**
striscioni **67**
margini di stampa **67**
Migliore, modalità **26, 27, 30, 41**
qualità di stampa **20**
velocità di stampa **72**
modalità di stampa economica **20**
modalità di stampa, selezione **20**
modalità EconoFast
velocità di stampa **97**
modalità Migliore
velocità di stampa **97**
modalità Normale
velocità di stampa **97**
modalità, stampa **60**
bozza **20**
EconoFast **72, 97**
Migliore **97**
Modalità Migliore **72**
Normale **72, 97**
Vedere qualità di stampa
velocità di stampa **72, 97**

moduli commerciali **25**
moduli composti **25**
motivi a punti **26**
MS-DOS, stampa in ambiente **94–103**
multipresa, uso con la stampante **3**

N

nastro, su cartucce di stampa a getto d'inchiostro **4**
Normale, modalità **26, 38, 41**
qualità di stampa **20**
velocità di stampa **72**
note di pubblicazione **17**
note relative alla versione **vi**
numeri di parte **6**
numeri telefonici per ordinare le parti di ricambio **70**
numero massimo di buste per un gruppo **36**

O

opacità della carta **23**
opzioni di stampa
bianco e nero, stampa **21**
Capovolgi orizzontalmente **21, 31**
Carta a fogli **46**
diverse copie **21**
diverse pagine su un foglio **21**
due facciate **21**
intensità **26**
motivi a punti **26**
orizzontale **21**
poster **21**
salvataggio delle selezioni **21**
scala di grigi **21, 26**
striscione **44**
trasferimenti termici **21, 31**
ordinazione
indirizzi per **70**
manuali **69**
parti di ricambio e accessori **70**
software, aggiornamenti **63**
orientamento, pagina **59**
orizzontale, stampa **59**
finestra delle impostazioni di stampa HP **21**
schede **40**
ottenere assistenza, *Vedere assistenza*

P

pagina di prova, stampa **18, 18**
pagine bianche **59**
Pagine per foglio, opzione **32**
Pannello di controllo HP DeskJet per DOS **94**
parallelo, collegamento di un cavo **2**
parte, numeri
parti di ricambio e accessori **68**
per cartucce a getto d'inchiostro **48**
per cartucce di stampa a getto d'inchiostro **55**
parti di ricambio, numeri telefonici per ordinare **70**
parti, elenco **v**
perdite d'inchiostro da una cartuccia rabboccata **55**
porta
selezione per un cavo parallelo **12**
USB **79**
poster
stampa **43**
Poster, opzione **21, 43**
preferenze, *Vedere finestra delle impostazioni di stampa HP*
preparazione carta a modulo continuo **45**
problemi
assistenza tramite la Casella degli strumenti HP DeskJet **57**
attesa per la stampa **58**
buste **37**
carta danneggiata **25**
carta non emessa **58**
carta, inserimento incorretto **58**
cartucce **59, 60, 61**
cartucce di stampa **55**
cavo sbagliato **58**
CD difettoso **58**
colori che si mescolano tra di loro **60**
colori mancanti **61**
colori mancanti o errati **61**
colori non allineati **59**
colori sbagliati **61**
colori sbiaditi **60**
con colori stampati **27**
con margini **59**
espulsione carta **62**
fogli di etichette **38**



Indice

- getto d'inchiostro, cartucce di stampa **55**
- grafici posizionati incorrettamente **59**
- inceppamento carta **58, 61, 62**
- inchiostro non allineato **59, 60**
- inchiostro non asciutto sulle etichette **38**
- inchiostro, sbavature **60**
- installazione del Pannello di controllo per DOS **98**
- installazione software della stampante **15**
- macchie di inchiostro **30**
- pagine bianche **59**
- prevenire per cartucce **50, 53**
- qualità di stampa **60**
- qualità di stampa, scadente **51, 60**
- Si è verificato un problema, finestra **58**
- spia di accensione spenta **58**
- stampa con macchie **60**
- stampa di buste **35, 37**
- stampa di fax **59**
- stampa di striscioni **61**
- stampa di trasparenze **42**
- stampa inclinata sulla pagina **59**
- stampa non nitida **60**
- stampa striscioni **46**
- Stampante non risponde, messaggio **58**
- stampante, collegamenti non saldi **58**
- stampante, copertura aperta **58**
- stampanti collegate in rete **93**
- strisce di inchiostro **51, 52, 55**
- test di comunicazione fallito **58**
- testo o grafici mancanti **61**
- testo o grafici posizionati non correttamente **59**
- testo posizionato incorrettamente **59**
- testo stampato al di fuori dei margini **59**
- tipi di carta da evitare **25**
- una sola cartuccia di stampa a getto d'inchiostro **50**
- USB, collegamenti **60**
- uso di cartucce a getto d'inchiostro rabboccate **55**
- problemi con **93**
- problemi elettrici causati da cartucce rabboccate **55**
- programmi
 - chiusura durante l'installazione del software **16**
- pulizia cartucce di stampa **52, 60**
- pulsante
 - Alimentazione **3, 4**
 - Riprendi **41, 45, 62, 99**
- Q**
- qualità di stampa
 - e catene USB **84**
 - EconoFast, modalità **20, 30**
 - macchie di inchiostro **30**
 - miglioramento **20, 60**
 - Migliore, modalità **20, 26, 27, 30, 41**
 - Normale, modalità **20, 26, 38, 41**
 - per la stampa di fotografie **34**
 - pulizia delle cartucce a getto d'inchiostro **51**
 - selezione **20, 27**
 - trasparenze **41**
 - uso di cartucce a getto d'inchiostro rabboccate **55**
- qualità di stampa, problemi **51, 60**
- qualità, *Vedere qualità di stampa*
- R**
- rabboccamento delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro **55**
- RAM necessaria **75**
- regolatori foglio **7, 7, 37**
- regolatori, foglio **8, 39**
- regolazione colore **26**
- regulatory notices **104**
- requisiti di alimentazione **72**
- requisiti di memoria **75**
- requisiti di sistema **75**
- requisiti, sistema **75**
- rete **93**
 - accesso a informazioni in linea **93**
 - collegamento della stampante alla **85**
 - software di stampa **86**
- Rete, scheda **57**
- reti
 - condivisione stampanti in rete **85**
- ricettari **39**
- rimozione del software della stampante installato **22**
- rimozione della carta inceppata **62**
- Riprendi, pulsante **41, 45, 62, 73**
- Riprendi, spia **73**
- risoluzione **72**
- risoluzione a colori **73**
- risoluzione in bianco e nero **72**
- S**
- scala di grigi
 - attivazione e disattivazione **26**
 - bozze **26**
 - stampa **21**
 - uso involontario di **61**
- scansione fotografie **33**
- scaricamento di nuovo software **63**
- scheda Soluzione dei problemi **57**
- schede **39**
 - formati non standard **40**
 - formato in unità metriche **74**
 - gruppo **39**
 - impostazioni di stampa **39**
 - margini minimi **67**
 - orientamento **40**
 - scelta della carta per **39, 74**
 - stampa **39**
- Schede Hagaki HP Premium Glossy **70**
- scorrimento dei regolatori verso l'interno **39**
- server di stampa **86**
 - HP JetDirect 170X **68**
 - HP JetDirect 300X **68**
 - HP JetDirect 500X **68**
 - HP JetDirect EX Plus **68**
 - HP JetDirect EX Plus3 **68**
 - parte, numeri **68**
- Server di stampa esterni HP JetDirect **68, 85**
- set di caratteri **99**
- set di caratteri di lingua **99**
- set di caratteri supportati **99**
- set di simboli **101**
- set di simboli per le lingue **101**
- sicurezza dei bambini con le cartucce di stampa a getto d'inchiostro **53**
- simboli e caratteri **99, 101**
- sistemi operativi, riconosciuti **75**
- software
 - disinstallazione **22**



Indice

- installazione 9–17
- installazione programmi gratuiti 12
- installazione su un computer collegato direttamente 10–14
- stampante 63
- virus, programmi di protezione 15
- Windows, driver stampanti 63
- software della stampante in rete
 - installazione 87
- software gratuito 12, 58
- software per stampa in rete
 - installazione 89
- soluzione dei problemi 58–64
- sostituzione delle cartucce a getto d'inchiostro 49
- sostituzione delle cartucce di stampa a getto d'inchiostro 60
- specifiche 72, 73
- specifiche tecniche 72
- spie
 - Alimentazione 4
 - carta a modulo continuo 44
 - Cartuccia di stampa a getto d'inchiostro 4, 6, 50
 - Riprendi 45
- sportello
 - accesso posteriore 62
 - acquisto 68
 - cavo, accesso 2, 80
 - copertura superiore 1
- sportello di accesso per la pulizia, *Vedere sportello di accesso posteriore*
- sportello di accesso posteriore 62
 - acquisto 68
 - numero di parte 68
- sportello per l'accesso del cavo 80
 - acquisto 68
 - numero di parte 68
- stampa
 - aumento di velocità su USB 84
 - bozze 21
 - buste 35–37
 - capovolta 31
 - colore 26
 - dalle applicazioni DOS vi di lato, *Vedere orizzontale*
 - diverse pagine per foglio 32
 - etichette 38
 - fax 59
 - fotografie 33–34
 - immagini capovolte 31
 - pagina di prova 18, 18
 - poster 21, 43
 - problemi di colore 61
 - qualità 51
 - schede 39
 - specchio 31
 - striscioni 44–46, 61
 - trasferimenti termici 47
 - trasparenze 41–42
- stampa a specchio 31
- stampa capovolta
 - trasferimenti termici 31, 47
 - trasparenze 41
- stampa di traverso
 - Vedere orizzontale*
- stampa in scala di grigi 21
- Stampa in scala di grigi, opzione 26
- stampa non nitida 46, 60
- Stampa ordinata 21
- stampa su due facciate
 - carta per 23
 - finestra delle impostazioni di stampa HP 21
 - Libro, opzione 29
 - macchie di inchiostro 30
 - problemi 30
 - selezione della carta 23
 - Tavoletta, opzione 30
- stampa su due lati, *Vedere stampa su due facciate*
- stampa su entrambi i lati
 - finestra delle impostazioni di stampa HP 21
 - macchie di inchiostro 30
 - selezione della carta per 23
- stampa, problemi 51, 60
- stampante
 - accendere e spegnere 3
 - accensione 3
 - accessori v
 - alimentazione, cassetto 7
 - allineamento cartucce 18
 - aumento delle prestazioni 66
 - caricamento carta 7
 - carta, capacità 7
 - carta, cassette 7, 74
 - cassetto di uscita 7
 - cavo di alimentazione 3
 - cavo per 61
 - cavo, tipi 2
 - collegamenti 2, 15
 - collegamento alla porta USB 79
 - collegamento in rete 85, 86
 - comandi e codici di controllo 100
 - come collegare 3
 - comunicazione con il computer 16
 - comunicazioni, test 12
 - condivisione 86
 - condivisione con USB 84
 - condivisione in rete 85
 - condivisione locale 85
 - confezione, contenuto v
 - consigliati, cavi v
 - controllo dal computer 19
 - dimensioni 73
 - disimballaggio 1
 - documentazione, sito Web 69
 - driver DOS 94
 - driver e qualità di stampa 66
 - driver per DOS 94
 - driver, aggiornamenti 63
 - elenco delle parti v
 - finestra delle impostazioni di stampa HP 19
 - font interni della stampante 100
 - funzionalità vi
 - impostazione v
 - in linea, Guida vi
 - installazione del software USB 80
 - installazione in rete 89
 - manuali utente 69
 - manutenzione 21
 - parti di ricambio e accessori 70
 - peso 73
 - regolatori foglio 7
 - riparazioni 63
 - salvataggio delle impostazioni 21
 - selezione di una porta 12
 - software 86
 - soluzione dei problemi di rete 93
 - specifiche 72
 - ulteriori informazioni in linea 63
 - velocità 72
 - velocità e catene USB 84
- stampante a condivisione locale 85
 - installazione 86
- stampante, software 19, 63
 - aggiornamenti vi, 63
 - disinstallazione 22
 - finestra delle impostazioni di stampa HP 19
 - installazione 9–17
 - installazione del software USB 80



Indice

- installazione su un computer
 - collegato direttamente **10–14**
 - stampanti collegate in rete **86**
 - stampanti, driver **63**
 - aggiornamenti **63**
 - alternativi **96**
 - consigli **95**
 - definizione **95**
 - disinstallazione **22**
 - e qualità di stampa **66**
 - installazione per DOS **95**
 - stampati macchiati **60**
 - striscioni
 - caricamento, problemi **61**
 - formato in unità metriche **74**
 - impostazioni di stampa **44**
 - margini minimi **67**
 - margini, problemi **61**
 - preparare la carta per **45**
 - problemi **61**
 - sceita della carta per **44, 74**
 - stampa **44–46**
 - tipi di carta da evitare **61**
 - supporti, cartuccia **4**
 - Supporto per font regionali, disco **101**
 - supporto, manutenzione del sito Web **54**
 - sviluppo della pellicola **33**
 - sviluppo digitale della pellicola **33**
- ### T
- Tavoletta, opzione **29, 30**
 - tecnologia di stampa **73**
 - temperature consigliate
 - per cartucce di stampa a getto d'inchiostro **50**
 - temperature, intervallo per cartucce **50**
 - tempo di asciugatura
 - fotografie stampate **34**
 - trasparenze **41, 42**
 - test del cavo della stampante **61**
 - tipi di carta **24**
 - Tipo carta, opzione **20**
 - tipo di carta
 - altre trasparenze **41**
 - altro tipo **34**
 - carta fotografica **34**
 - Carta HP Banner Paper **44**
 - Carta HP Deluxe Photo Paper **34**
- carta HP Glossy Greeting Card Paper **39**
 - carta HP Greeting Card Paper **39**
 - Carta HP Photo Paper **34**
 - Carta HP Premium Photo Paper **34**
 - carte speciali **39, 44, 47**
 - pellicole per trasparenze **41**
 - trasferimenti termici HP Iron-on T-Shirt Transfers **47**
 - Trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies **41**
 - Trasparenze HP Premium Transparency Film **41**
- ### trasferimenti termici **47**
- selezione della carta **23**
 - stampa **47**
 - stampa capovolta **31**
- ### trasparenze
- impostazioni di stampa **41**
 - problemi **42**
 - qualità di stampa **41**
 - sceita dei tipi da usare **41**
 - scrivere sulle **41**
 - stampa **41–42**
 - stampa di immagini capovolte **31**
 - striscia adesiva **41**
- ### Trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies **25, 70**
- ### trasparenze HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies **41**
- ### Trasparenze HP Premium Inkjet Transparency Film **24, 69**
- ### U
- ugelli dell'inchiostro **4**
 - Universal Serial Bus, *Vedere USB*
- ### USB
- abilitazione porta **83**
 - aumento di velocità **84**
 - cavo di collegamento **79**
 - convenzioni per i nomi **84**
 - definizione **83**
 - definizione e descrizione **83**
 - domande ricorrenti **83**
 - host, controller **83**
 - hub **83**
 - installazione **84**
 - porta **83**
 - root, hub **83**
- ### USB, cavo
- collegamento alla stampante **79**
- ### USB, comunicazioni
- abilitato o disabilitato **83**
 - problemi **58**
- ### USB, porta
- collegamento della stampante alla **79**
 - file del driver **80**
- ### V
- velocità di stampa
 - colore **72**
 - nero **72**
 - specifiche **72, 97**
 - trasparenze **41**
 - velocità di stampa in bianco e nero **72**
 - velocità, stampa **41, 58, 72, 97**
 - verticale, orientamento **59**
 - virus, programmi di protezione
 - chiusura durante l'installazione **15**
- ### W
- warranty statement **105**
 - Web, sito
 - HP **vi, 63**
 - manutenzione **54**
 - Windows
 - accesso alla Casella degli strumenti HP DeskJet **56**
 - chiusura dei programmi aperti **16**
 - compatibilità **75**
 - Finestra delle impostazioni di stampa HP **19**
 - impostazione della stampante predefinita **17**
 - ottenere i driver della stampante **63**
 - requisiti di sistema **75**
 - sistemi operativi supportati **75**
 - software, aggiornamenti **63**
 - stampa in rete **86**
 - Windows, barra delle applicazioni **56**
 - WWW, supporto **63**

Specifiche ambientali della stampante DeskJet

Dichiarazione ambientale

La Hewlett-Packard migliora continuamente la progettazione ed i processi di produzione delle stampanti HP DeskJet per ridurre al minimo l'impatto negativo sull'ambiente di lavoro e sulle comunità dove le stampanti vengono fabbricate, spedite e utilizzate. Hewlett-Packard ha sviluppato inoltre processi per ridurre al minimo l'impatto negativo causato dall'eliminazione della stampante al termine del loro ciclo di vita.

Riduzione ed eliminazione

Ozono: tutte le sostanze chimiche che danneggiano la fascia di ozono (ad esempio il CFC) sono state eliminate dai processi di fabbricazione della Hewlett-Packard.

Numero di componenti: nelle prime fasi della progettazione, il numero complessivo di componenti usati dalla stampante viene ridotto al minimo, per ridurre i costi di fabbricazione e per semplificarne l'eliminazione al termine del ciclo di vita.

Imballaggio della stampante: i materiali per l'imballaggio per la stampante sono stati selezionati in modo da fornire la massima protezione al minor costo possibile, e, contemporaneamente, cercando di minimizzare l'impatto ambientale e facilitarne il riciclaggio. Grazie alla seria progettazione della stampante HP DeskJet è possibile minimizzare sia il numero di materiali d'imballaggio, sia la frequenza di danni.

Riciclaggio

Questa stampante è stata progettata in modo da facilitare il riciclaggio del prodotto. Il numero di materiali è stato minimizzato e i materiali diversi sono disposti in modo da facilitarne la separazione. Le diverse chiusure e i connettori sono facilmente individuabili, accessibili e rimovibili usando comuni utensili. La stampante è stata progettata in modo che i componenti più importanti siano accessibili velocemente per ottimizzarne il disassemblaggio e la riparazione. I componenti in plastica sono stati creati in non più di due colori per migliorarne le opzioni di riciclaggio.

Materiali di plastica: i principali componenti costruiti in plastica sono marcati con il contenuto in plastica in modo da poterne semplificare il riciclaggio.

Stampanti e cartucce di stampa: in alcuni stati, Hewlett-Packard dirige dei programmi pilota per ritirare le stampanti e le cartucce di stampa per riutilizzarne i materiali ed eliminarle rispettando l'ambiente. Per informazioni sullo stato attuale dei programmi, contattare un rappresentante della Hewlett-Packard.

Carta: questa stampante è progettata per facilitare l'uso di carta riciclata come supporto di stampa. Tutti i manuali sono stampati su carta riciclata, a patto che questa sia disponibile nello stato dove il manuale è pubblicato.

Risparmio energetico

Questa stampante è stata progettata tenendo in considerazione il problema del risparmio energetico. La stampante consuma meno di 5 watt in stato di attesa. In qualità di partner del programma ENERGY STAR, Hewlett-Packard ha determinato che questo prodotto soddisfa i requisiti ENERGY STAR per il risparmio energetico.



Consumo di energia quando spenta: anche se la stampante è spenta, consuma una minima quantità di energia. Per evitare il consumo di energia, spegnere la stampante e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

Supporto DeskJet su Internet!*

Informazioni su altri prodotti:

<http://www.hp.com>

Servizio di assistenza clienti:

http://www.hp.com/support/home_products

*Le informazioni presenti in questi siti web potrebbero essere disponibili solo in lingua inglese.



Stampato su carta riciclata.



* C 6 4 1 1 - 9 0 0 3 8 *



Italiano
Numero di parte C6411-90038
Stampato nella Rep. Fed. Tedesca. 3/99